ZAGOR

ZAGOR VAMPİR'E KARŞI

Orjinal macera: Zagor contro il vampiro, No: 86
Kapak Resmi : Gallieno Ferri

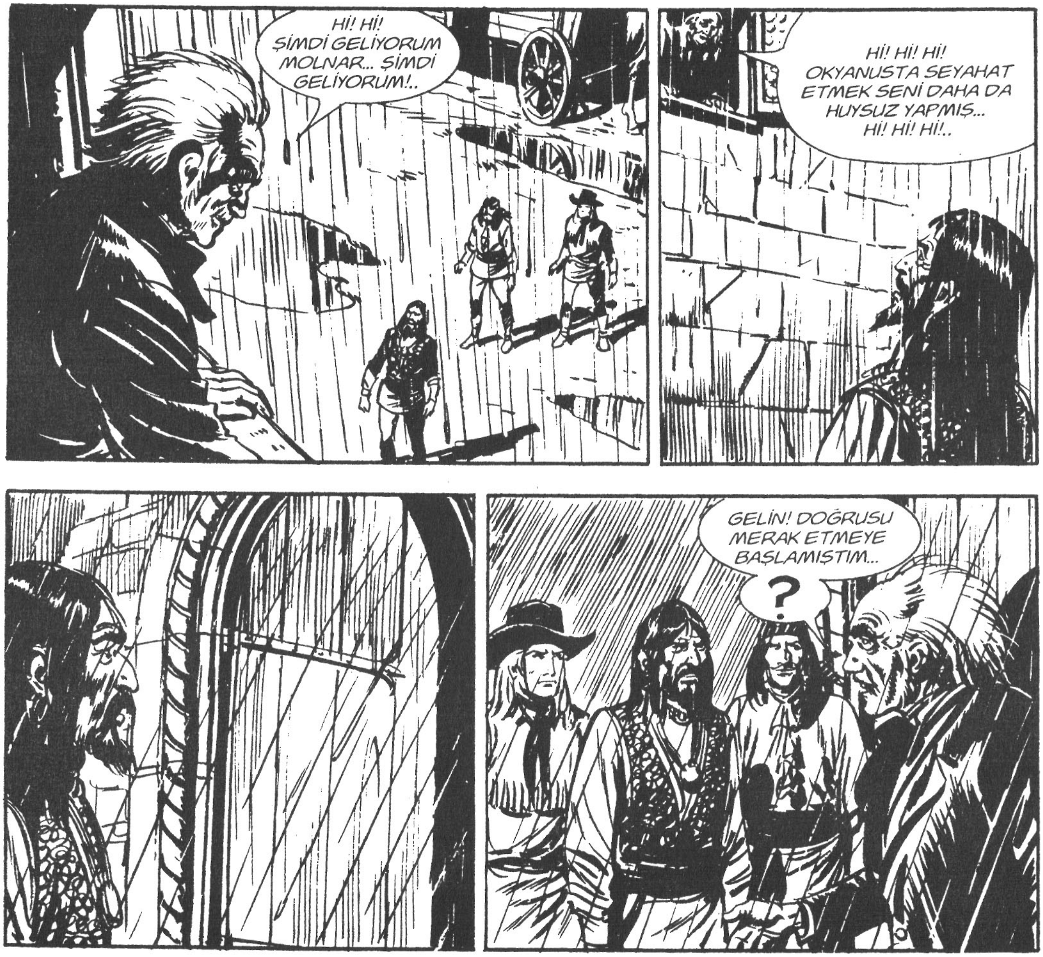
© Sergio Bonelli Editore / Strip Art Features, 2008 www.safcomics.com SAF B.V. ile yapılan sözleşmeyle yayımlanmaktadır.
© Lâl Kitap, 2008

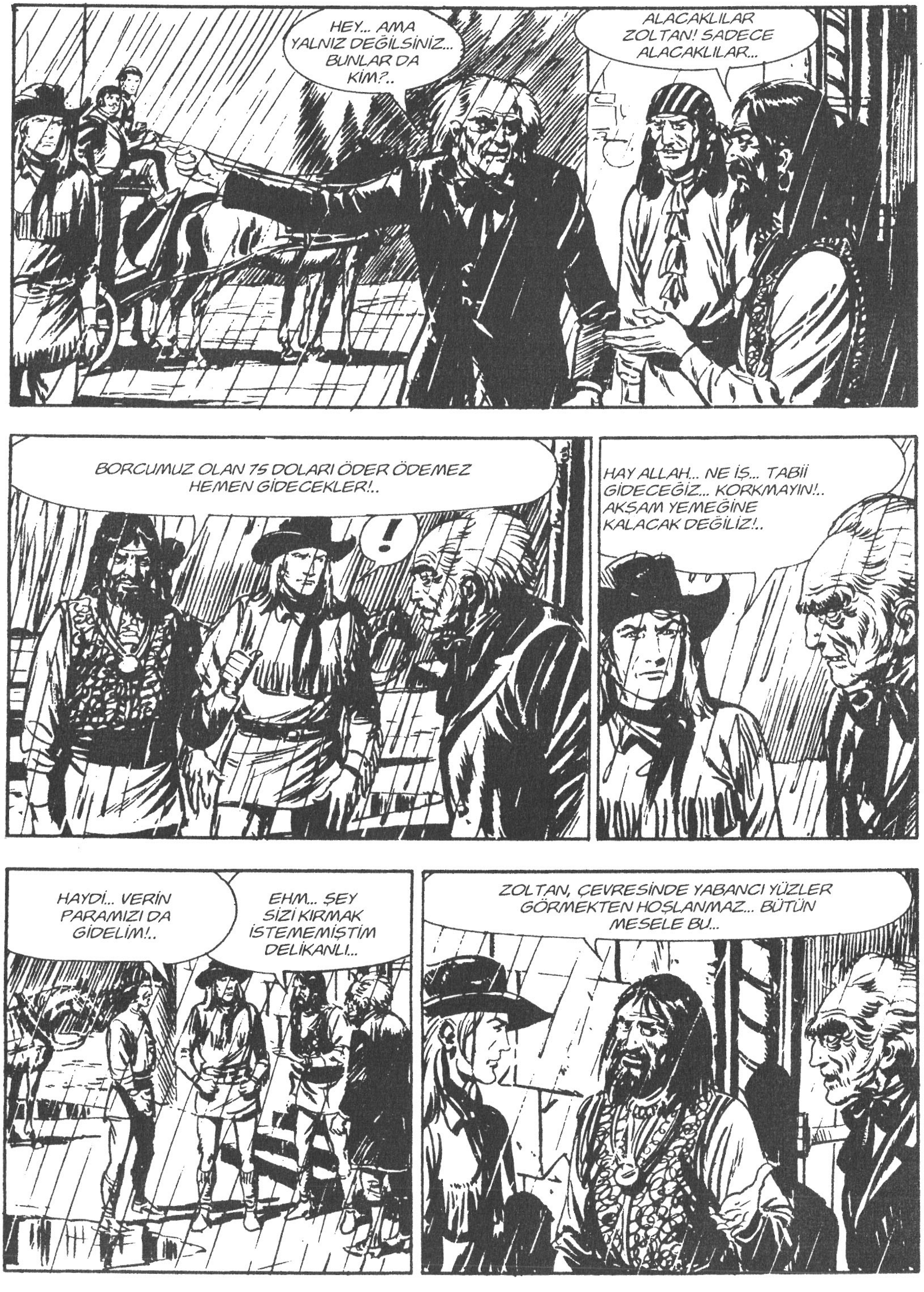
Klasik Maceralar Serisi
24. cilt, 2. kitap kapağı

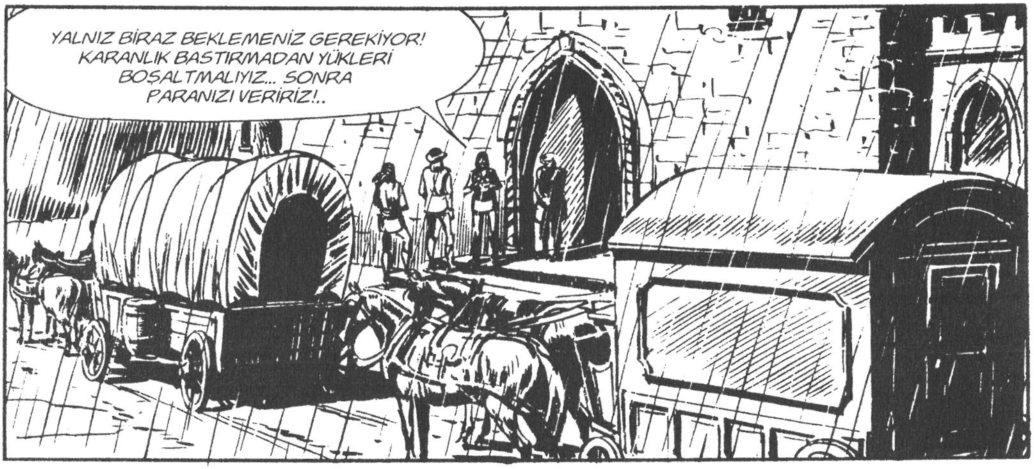
ZAGOR VAMPİRE KARŞI

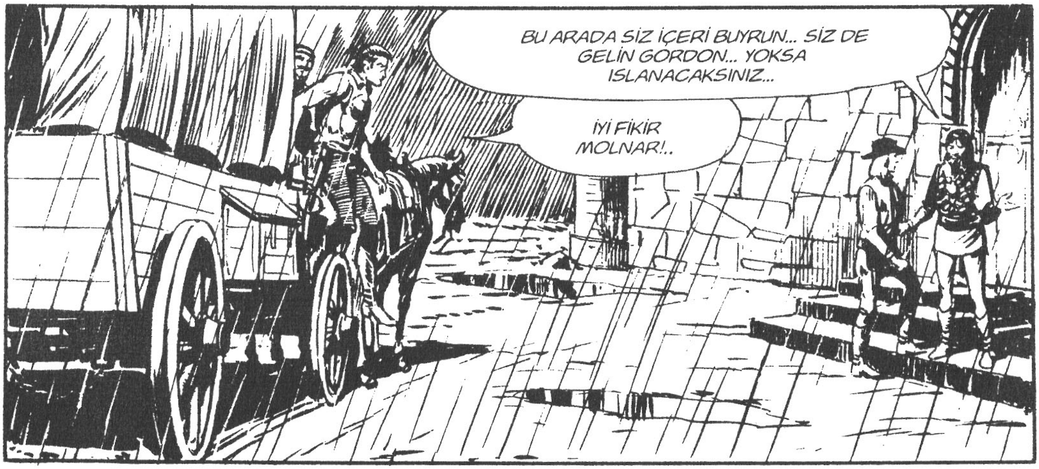
YAZAN: G.NOLITTA - ÇİZEN:G.FERRI

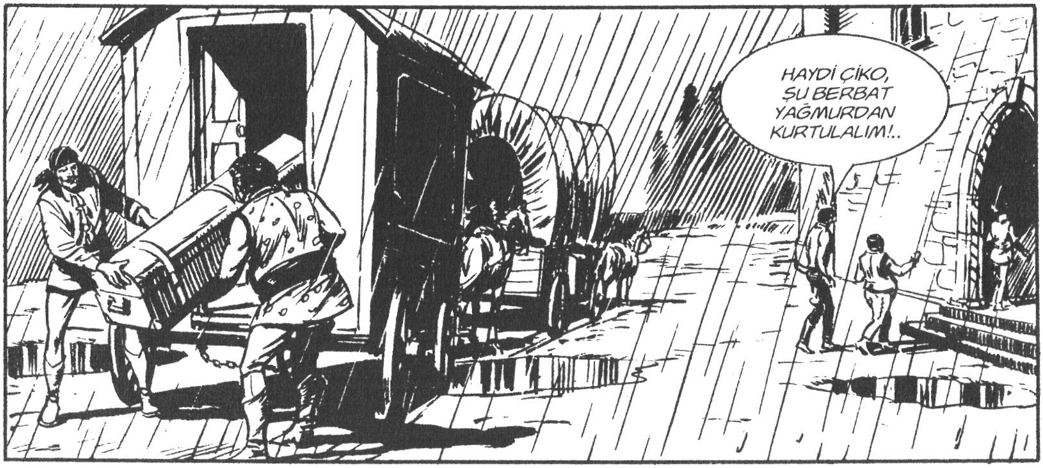
KAHRAMANLARIMIZ SAHTE İSİMLE GENÇ ALBERT PARKMAN'IN REHBERLİK ETTİĞİ KERVANA KATILIRLAR. AMAÇLARI, GENÇ ADAMI KORUMAKTIR. YOLDA BİR KIZILDERİLİ GENÇ KIZ VE PARKMAN'IN YARDIMCILARINDAN BİRİ ÖLDÜRÜLÜR. BOYUNLARINDA YILAN ISIRIĞINA BENZER İKİ KÜÇÜK DELİK VARDIR. HER ŞEYE RAĞMEN KERVAN YERİNE ULAŞIR. KERVANDAKİ MACAR GRUP ÖDEME YAPAMAYINCA, PARKMAN, ZAGOR VE ÇİKO, PARAYI ALABİLMEK İÇİN MACARLARLA BİRLİKTE ADAMLARIN PATRONU BELA RAKOSİ'YE GİDERLER...

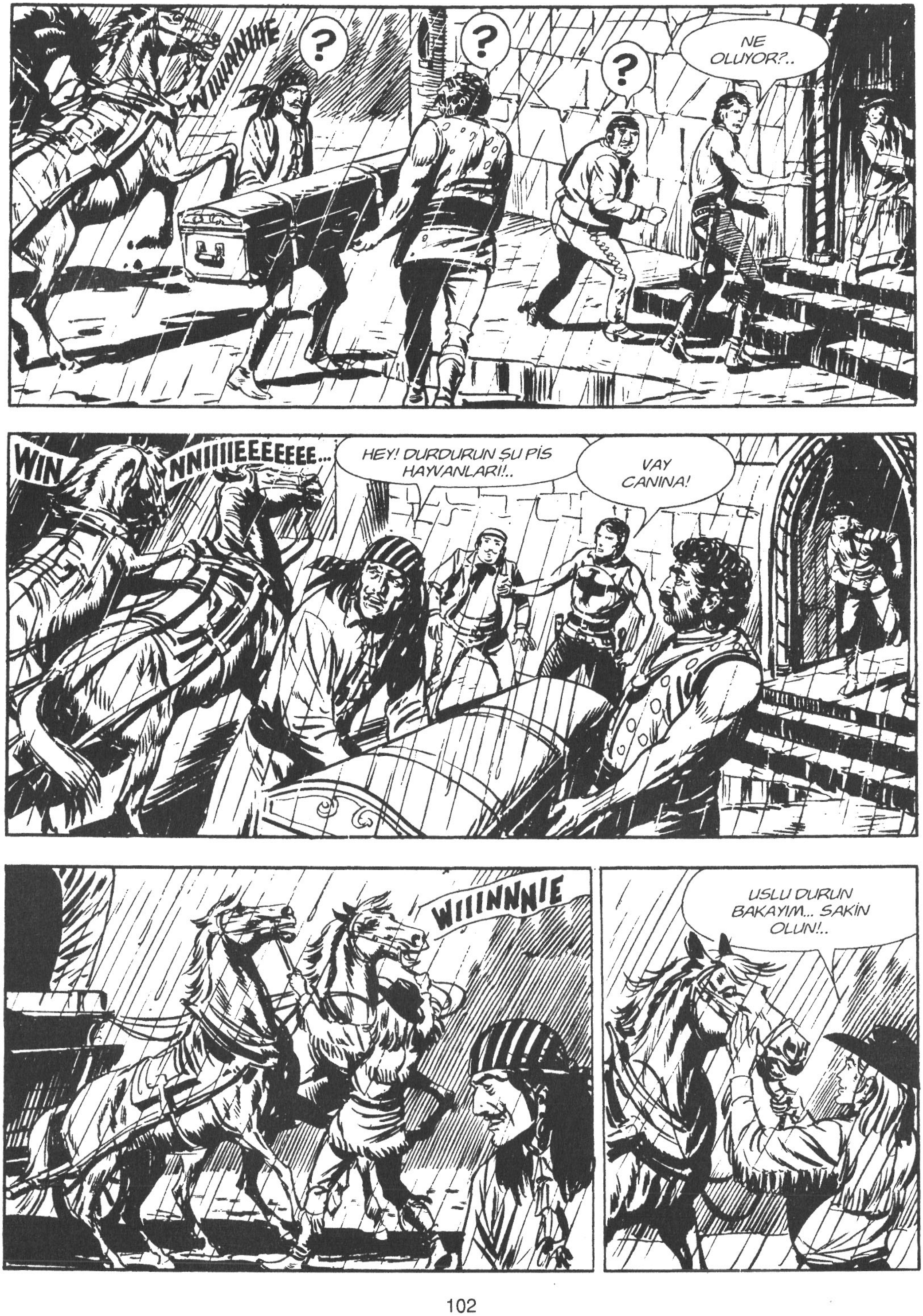

HI! HI! ŞİMDİ GELİYORUM MOLNAR... ŞİMDİ GELİYORUM!..
HI! HI! HI! OKYANUSTA SEYAHAT ETMEK SENİ DAHA DA HUYSUZ YAPMIŞ... HI! HI! HI!..
GELİN! DOĞRUSU MERAK ETMEYE BAŞLAMIŞTIM...
?

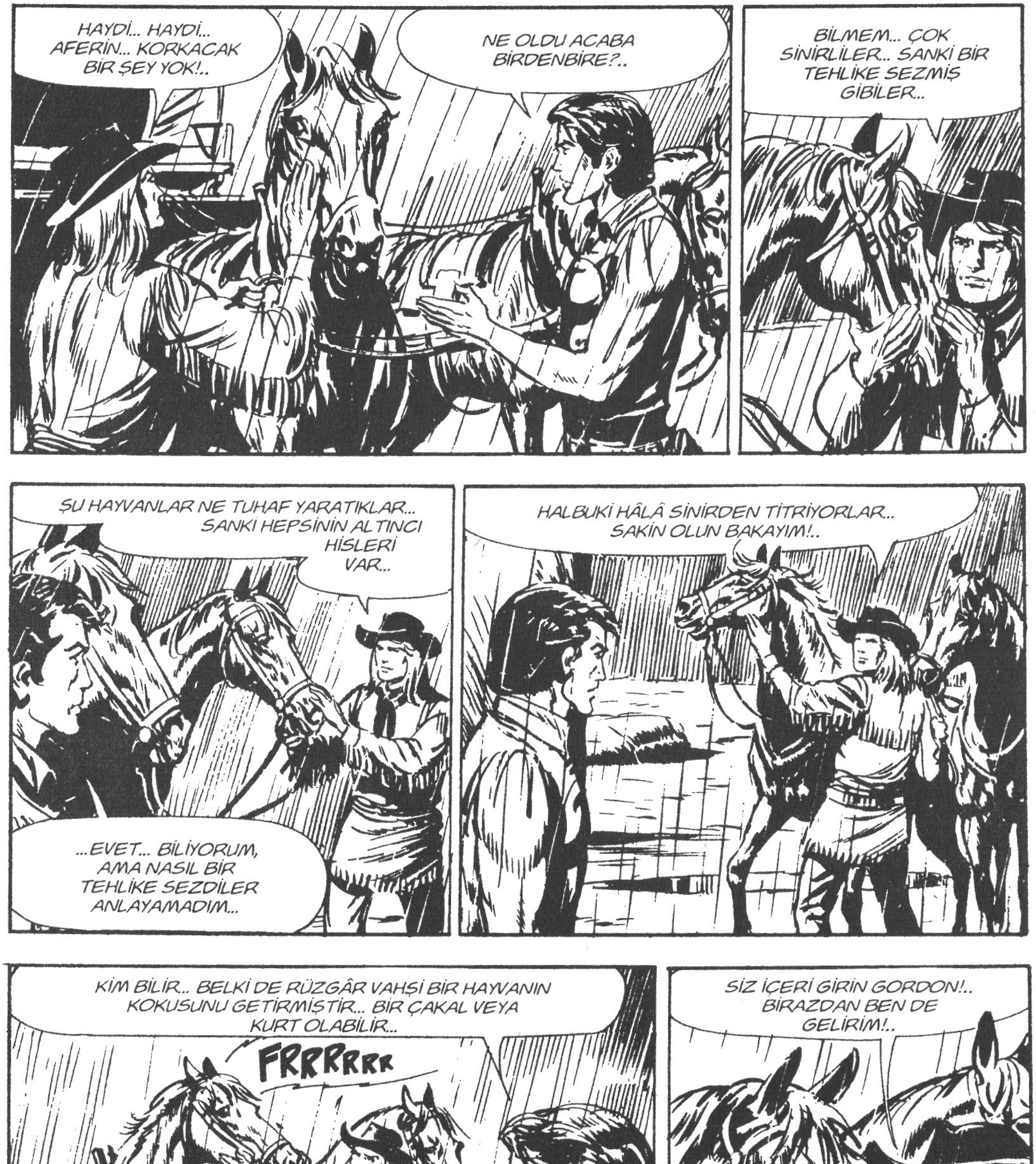

HEY... AMA YALNIZ DEĞİLSİNİZ... BUNLAR DA KİM?..
ALACAKLILAR ZOLTAN! SADECE ALACAKLILAR...
BORCUMUZ OLAN 75 DOLARI ÖDER ÖDEMEZ HEMEN GİDECEKLER!..
!
HAY ALLAH... NE İŞ... TABİİ GİDECEĞİZ... KORKMAYIN!.. AKŞAM YEMEĞİNE KALACAK DEĞİLİZ!..
HAYDİ... VERİN PARAMIZI DA GİDELİM!..
EHM... ŞEY SİZİ KIRMAK İSTEMEMİŞTİM DELİKANLI...
ZOLTAN, ÇEVRESİNDE YABANCI YÜZLER GÖRMEKTEN HOŞLANMAZ... BÜTÜN MESELE BU...

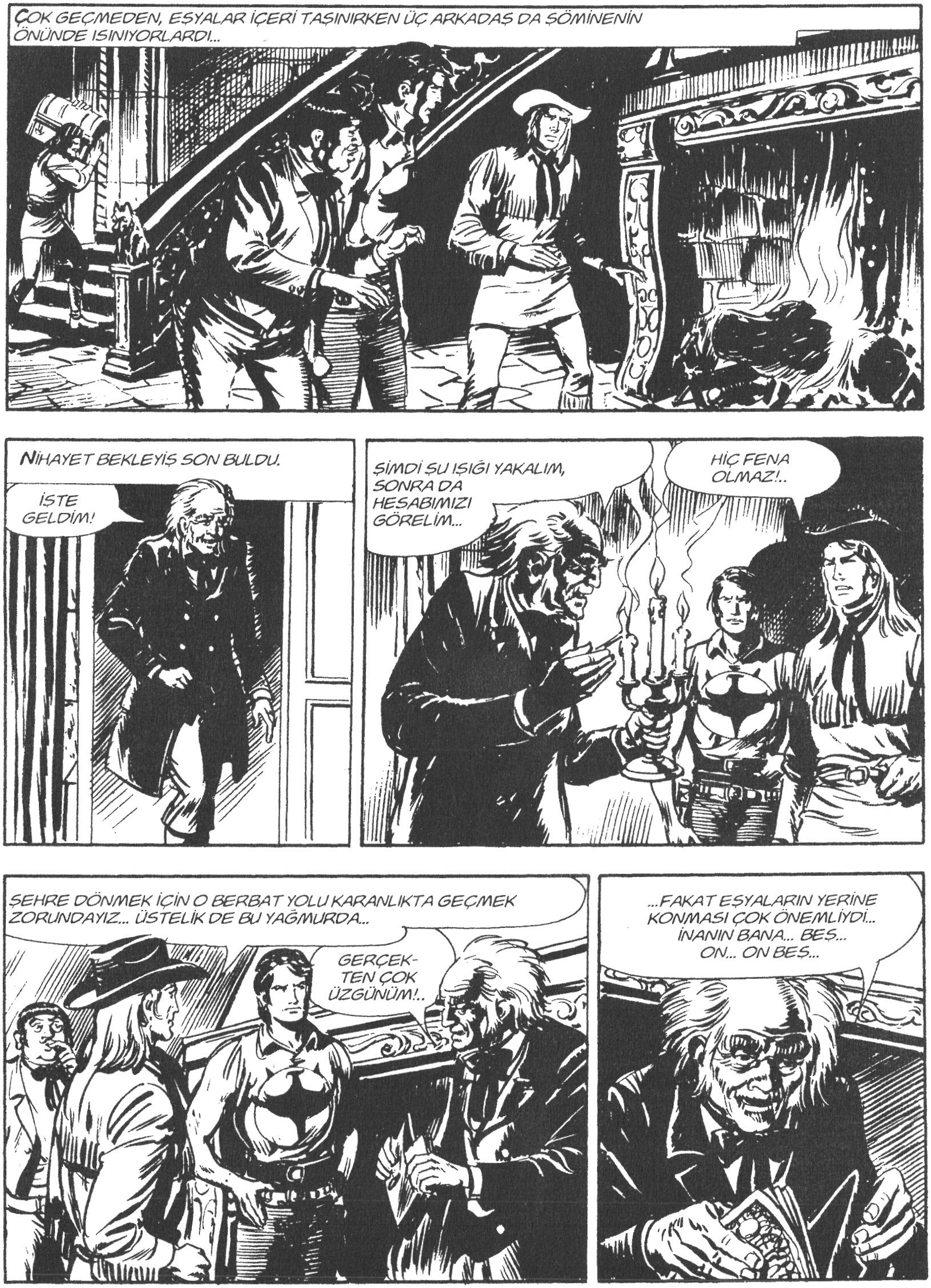

YALNIZ BİRAZ BEKLEMENİZ GEREKİYOR! KARANLIK BASTIRMADAN YÜKLERİ BOŞALTMALIYIZ... SONRA PARANIZI VERİRİZ!..

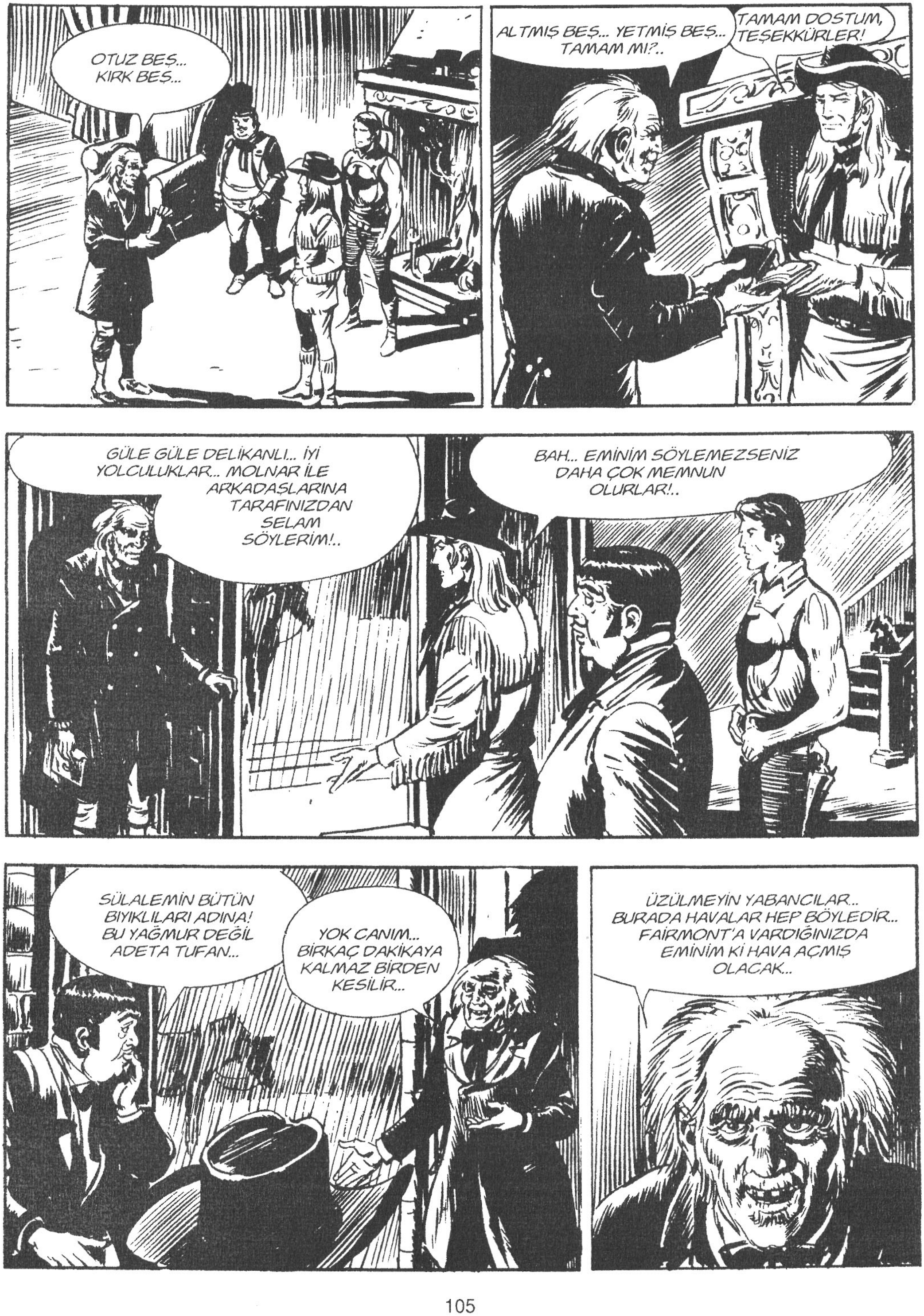

BU ARADA SİZ İÇERİ BUYRUN... SİZ DE GELİN GORDON... YOKSA ISLANACAKSINIZ...
İYİ FİKİR MOLNAR!..

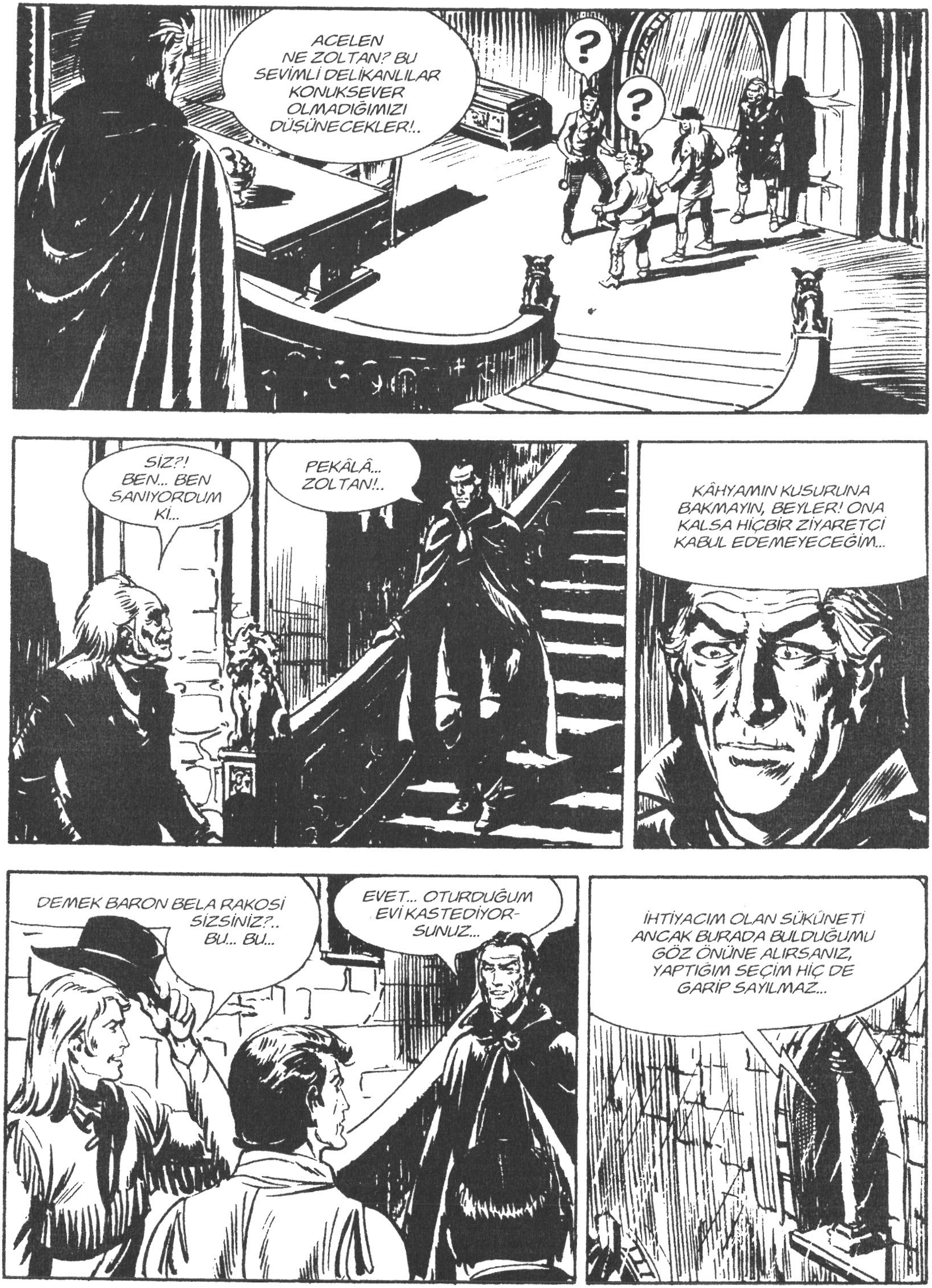

HAYDİ ÇİKO, ŞU BERBAT YAĞMURDAN KURTULALIM!..

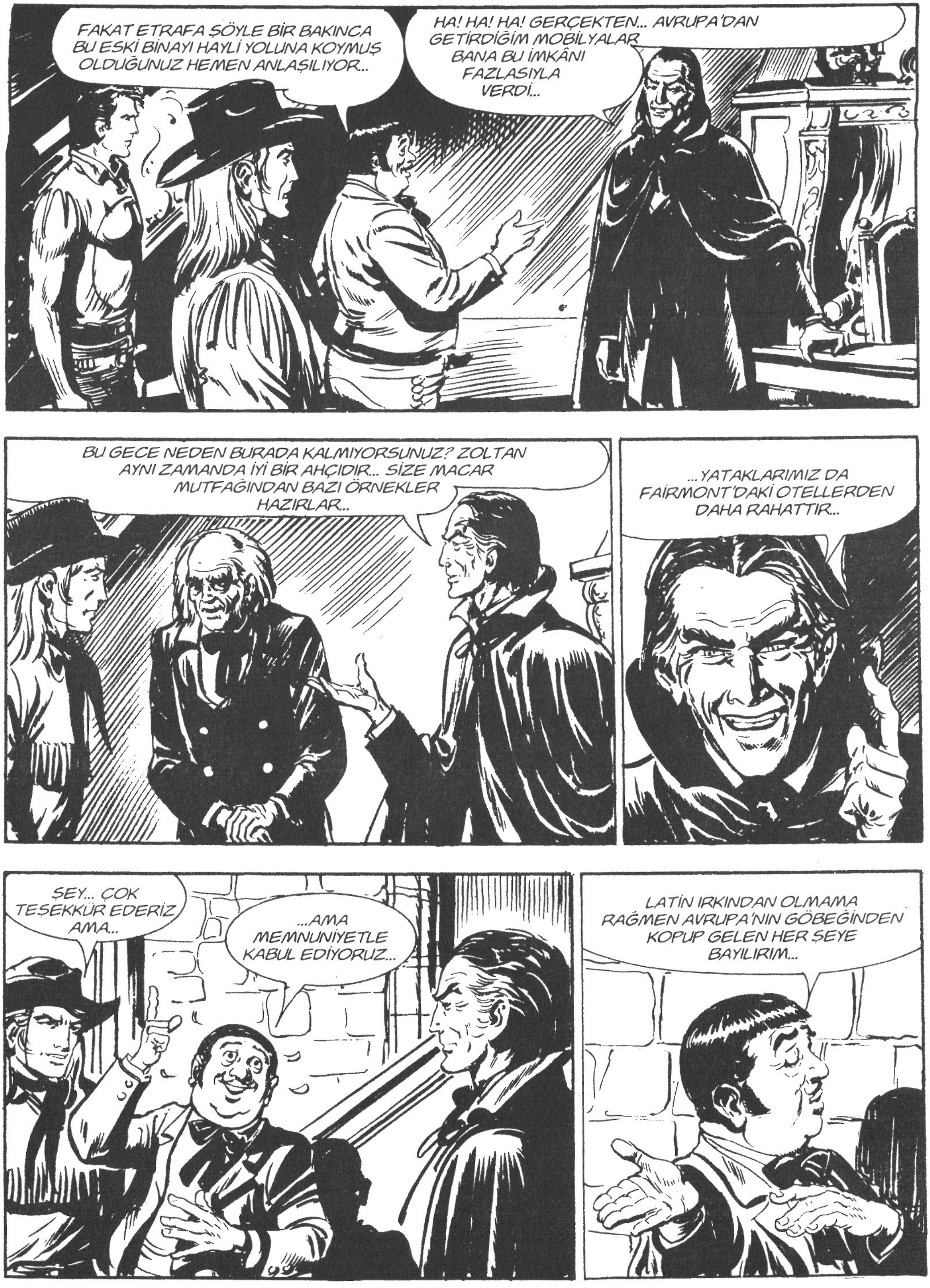

WIIIINNIIHE
?
?
?
NE OLUYOR?..
WIN NNIIIIEEEEEE...
HEY! DURDURUN ŞU PİS HAYVANLARI!..
VAY CANINA!
WIIINNNIE
USLU DURUN BAKAYIM... SAKİN OLUN!..

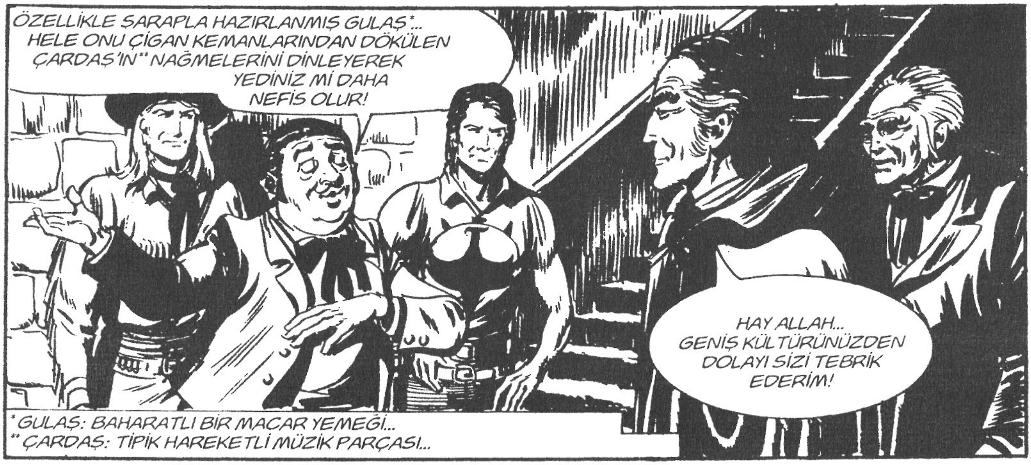

HAYDİ... HAYDİ... AFERİN... KORKACAK BİR ŞEY YOK!..
NE OLDU ACABA BİRDENBİRE?..
BİLMEM... ÇOK SİNİRLİLER... SANKİ BİR TEHLİKE SEZMİŞ GİBİLER...
ŞU HAYVANLAR NE TUHAF YARATIKLAR... SANKİ HEPSİNİN ALTINCI HİSLERİ VAR...
...EVET... BİLİYORUM, AMA NASIL BİR TEHLİKE SEZDİLER ANLAYAMADIM...
HALBUKİ HÂLÂ SİNİRDEN TİTRİYORLAR.. SAKİN OLUN BAKAYIM!..
KİM BİLİR... BELKİ DE RÜZGÂR VAHŞİ BİR HAYVANIN KOKUSUNU GETİRMİŞTİR... BİR ÇAKAL VEYA KURT OLABİLİR...
FRRRRRR
SİZ İÇERİ GİRİN GORDON!.. BİRAZDAN BEN DE GELİRİM!..


ÇOK GEÇMEDEN, EŞYALAR İÇERİ TAŞINIRKEN ÜÇ ARKADAŞ DA ŞÖMİNENİN ÖNÜNDE ISINIYORLARDI...
NİHAYET BEKLEYİŞ SON BULDU.
İSTE GELDİM!
ŞİMDİ ŞU IŞIĞI YAKALIM, SONRA DA HESABIMIZI GÖRELİM...
HİÇ FENA OLMAZ!..
ŞEHRE DÖNMEK İÇİN O BERBAT YOLU KARANLIKTA GEÇMEK ZORUNDAYIZ... ÜSTELİK DE BU YAĞMURDA...
GERÇEKTEN ÇOK ÜZGÜNÜM!..
...FAKAT EŞYALARIN YERİNE KONMASI ÇOK ÖNEMLİYDİ... İNANIN BANA... BEŞ... ON... ON BEŞ...

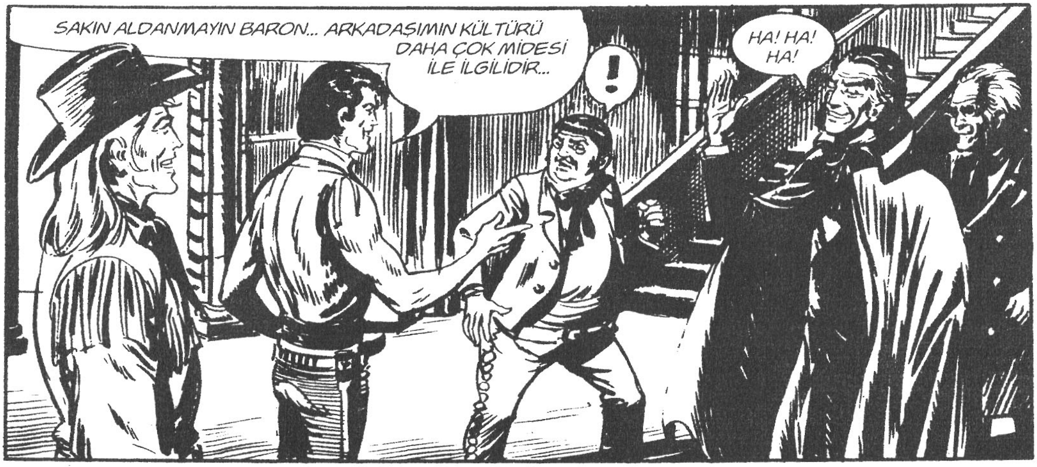

OTUZ BEŞ... KIRK BEŞ...
ALTMIŞ BEŞ... YETMİŞ BEŞ... TAMAM MI?..
TAMAM DOSTUM, TEŞEKKÜRLER!
GÜLE GÜLE DELİKANLI... İYİ YOLCULUKLAR... MOLNAR İLE ARKADAŞLARINA TARAFINIZDAN SELAM SÖYLERİM!..
BAH... EMİNİM SÖYLEMEZSENİZ DAHA ÇOK MEMNUN OLURLAR!..
SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA! BU YAĞMUR DEĞİL ADETA TUFAN...
YOK CANIM... BİRKAÇ DAKİKAYA KALMAZ BİRDEN KESİLİR...
ÜZÜLMEYİN YABANCILAR... BURADA HAVALAR HEP BÖYLEDİR... FAİRMONT'A VARDIĞINIZDA EMİNİM Kİ HAVA AÇMIŞ OLACAK...

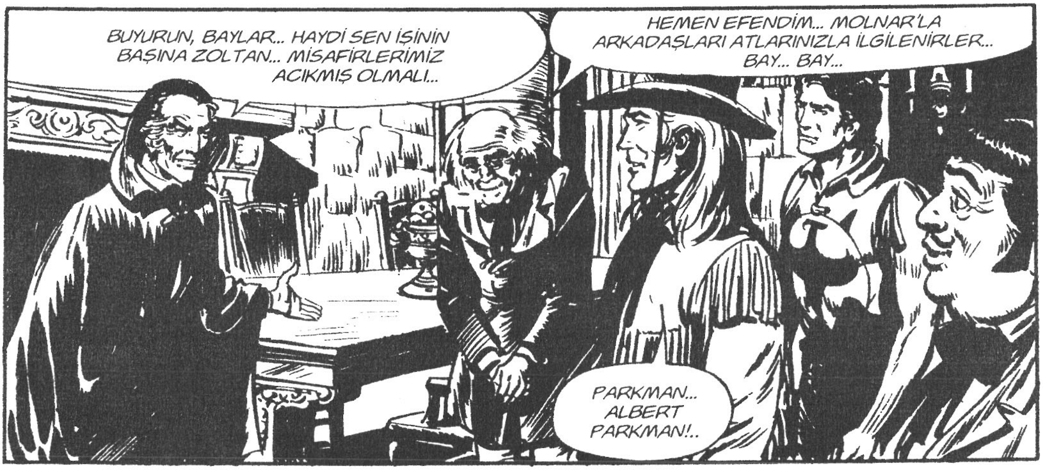

ACELEN NE ZOLTAN? BU SEVİMLİ DELİKANLILAR KONUKSEVER OLMADIĞIMIZI DÜŞÜNECEKLER!..
?
?
SİZ?! BEN... BEN SANIYORDUM Kİ...
PEKÂLÂ... ZOLTAN!..
KÂHYAMIN KUSURUNA BAKMAYIN, BEYLER! ONA KALSA HİÇBİR ZİYARETÇİ KABUL EDEMEYECEĞİM...
DEMEK BARON BELA RAKOSİ SİZSİNİZ?.. BU... BU...
EVET... OTURDUĞUM EVİ KASTEDİYORSUNUZ...
İHTİYACIM OLAN SÜKÛNETİ ANCAK BURADA BULDUĞUMU GÖZ ÖNÜNE ALIRSANIZ, YAPTIĞIM SEÇİM HİÇ DE GARİP SAYILMAZ...

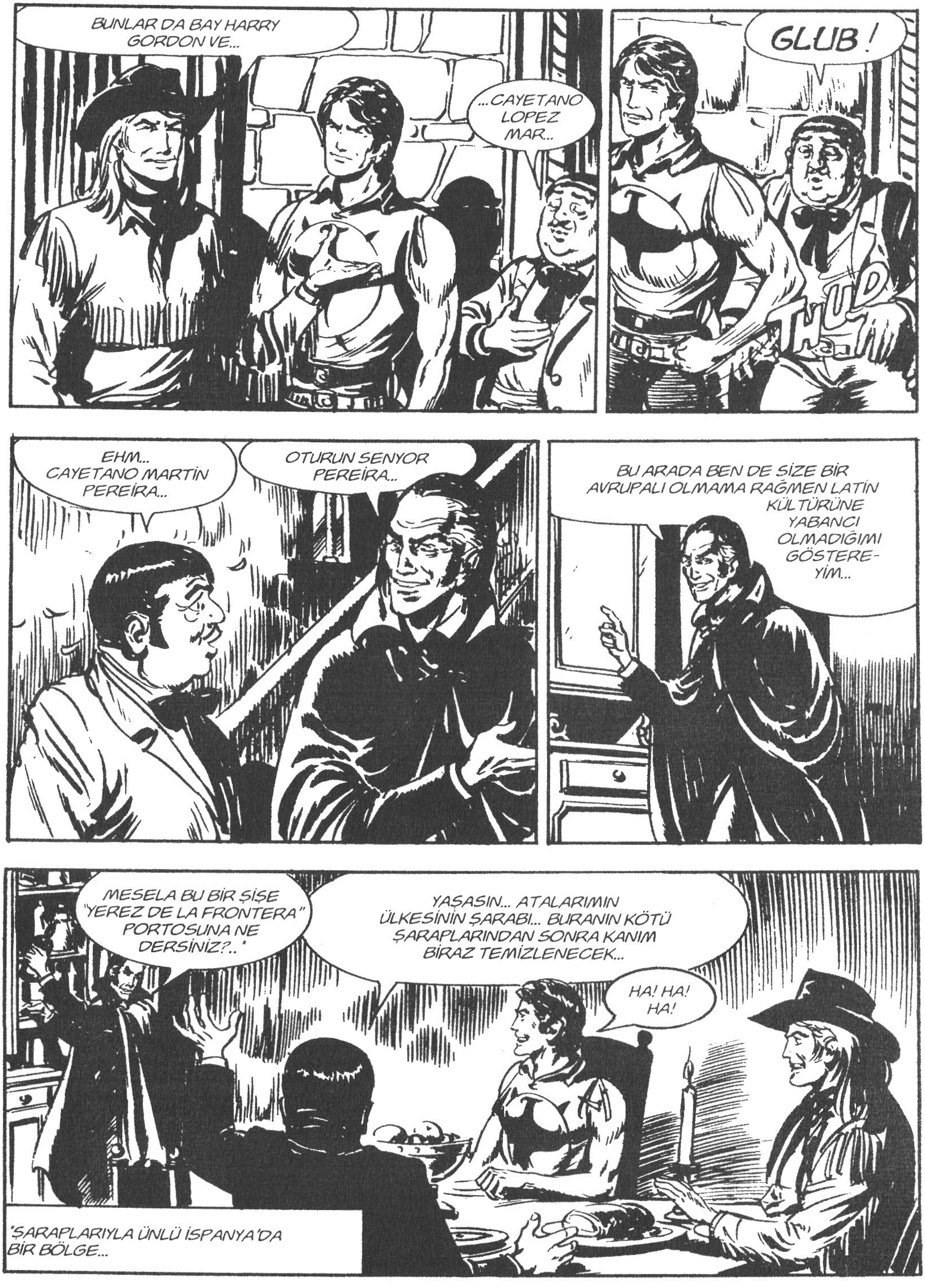

FAKAT ETRAFA ŞÖYLE BİR BAKINCA BU ESKİ BİNAYI HAYLİ YOLUNA KOYMUŞ OLDUĞUNUZ HEMEN ANLAŞILIYOR...
HA! HA! HA! GERÇEKTEN... AVRUPA'DAN GETİRDİĞİM MOBİLYALAR BANA BU İMKÂNI FAZLASIYLA VERDİ...
BU GECE NEDEN BURADA KALMIYORSUNUZ? ZOLTAN AYNI ZAMANDA İYİ BİR AHÇIDIR... SİZE MACAR MUTFAĞINDAN BAZI ÖRNEKLER HAZIRLAR...
...YATAKLARIMIZ DA FAIRMONT'DAKİ OTELLERDEN DAHA RAHATTIR...
ŞEY... ÇOK TEŞEKKÜR EDERİZ AMA...
...AMA MEMNUNİYETLE KABUL EDİYORUZ...
LATİN IRKINDAN OLMAMA RAĞMEN AVRUPA'NIN GÖBEĞİNDEN KOPUP GELEN HER ŞEYE BAYILIRIM...

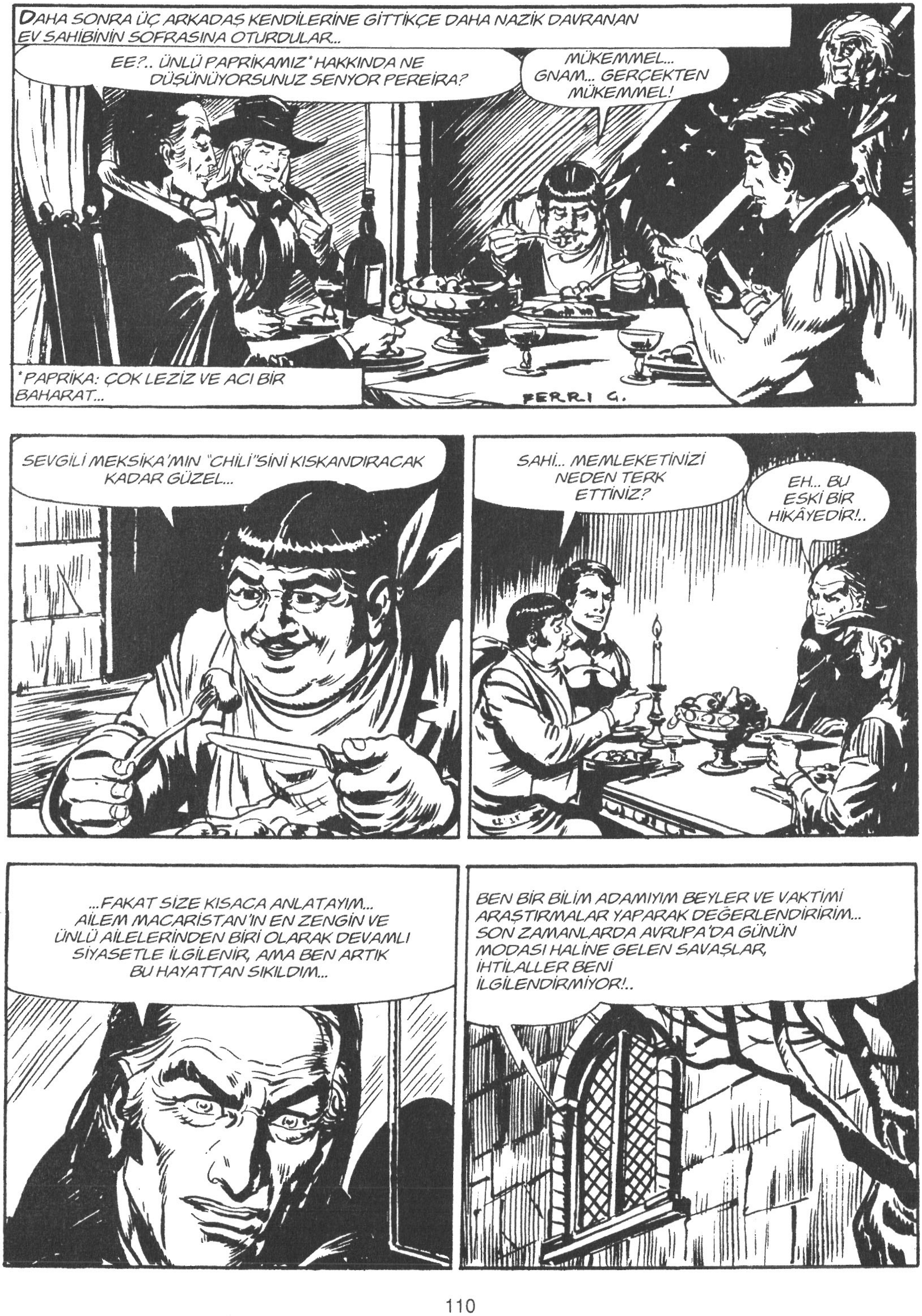

ÖZELLİKLE ŞARAPLA HAZIRLANMIŞ GULAŞ*... HELE ONU ÇİGAN KEMANLARINDAN DÖKÜLEN ÇARDAŞ'IN** NAĞMELERİNİ DİNLEYEREK YEDİNİZ Mİ DAHA NEFİS OLUR!
HAY ALLAH... GENİŞ KÜLTÜRÜNÜZDEN DOLAYI SİZİ TEBRİK EDERİM!

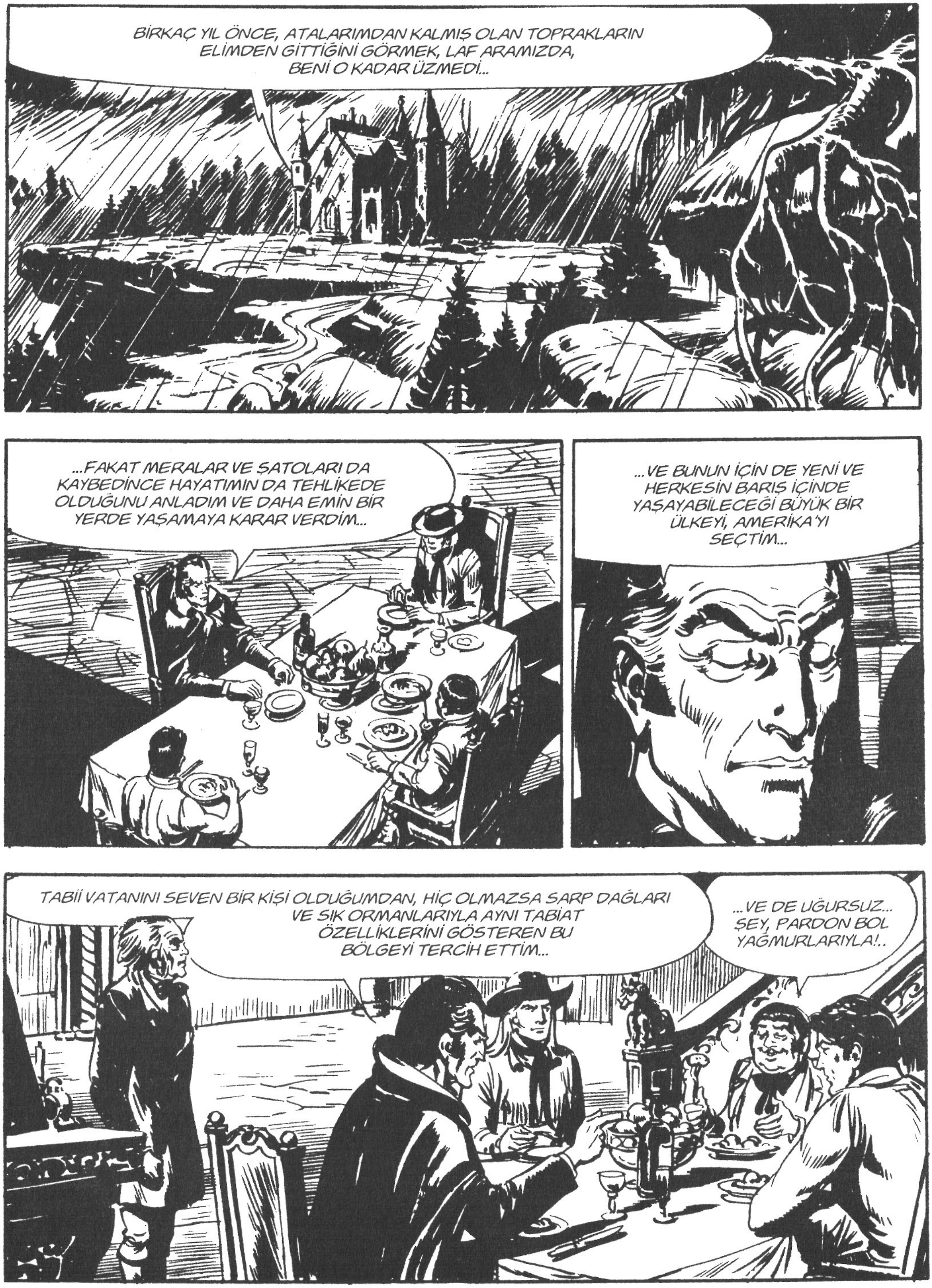
*GULAŞ: BAHARATLI BİR MACAR YEMEĞİ...
**ÇARDAŞ: TİPİK HAREKETLİ MÜZİK PARÇASI...

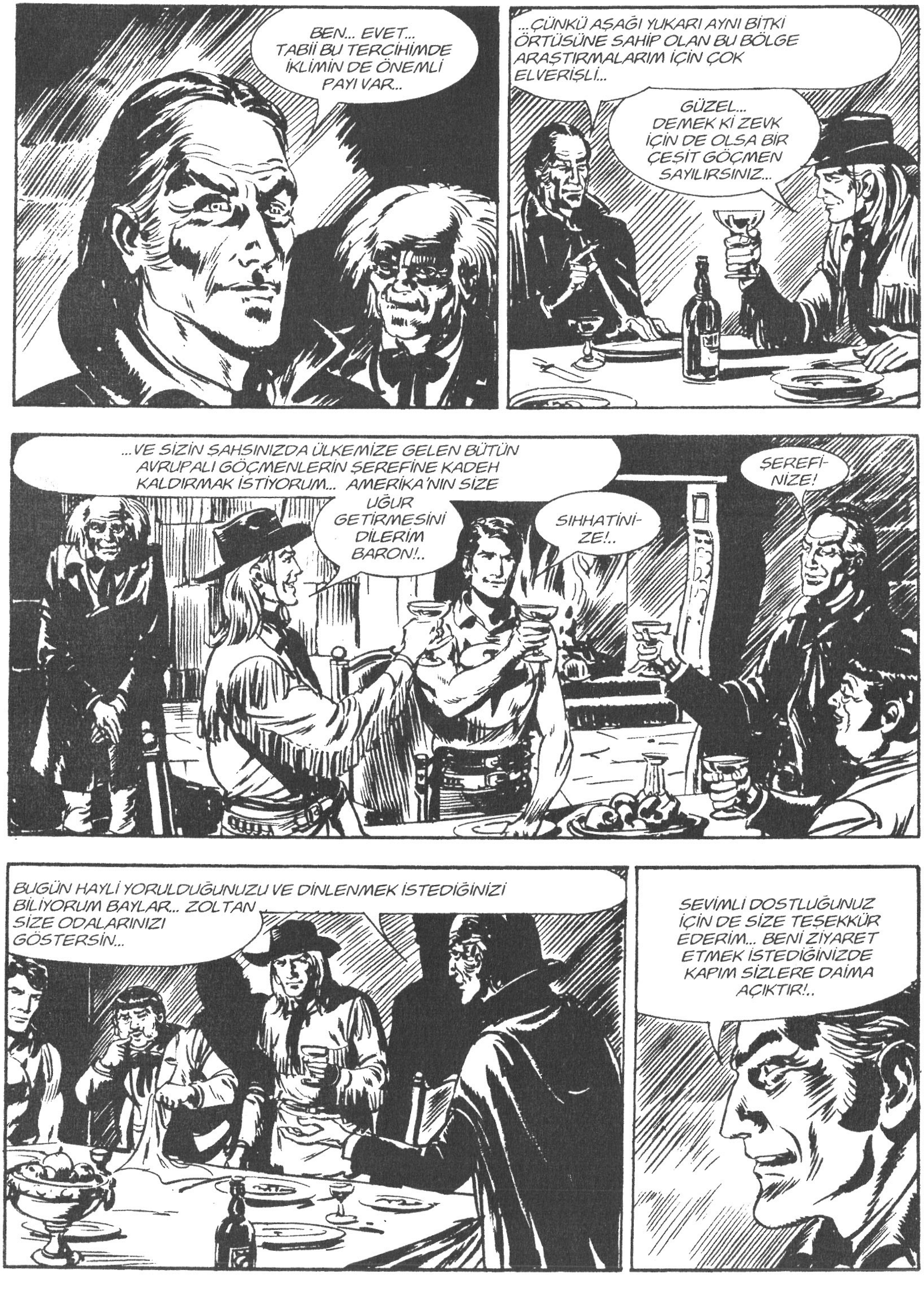

SAKIN ALDANMAYIN BARON... ARKADAŞIMIN KÜLTÜRÜ DAHA ÇOK MİDESİ İLE İLGİLİDİR...
!
HA! HA! HA!

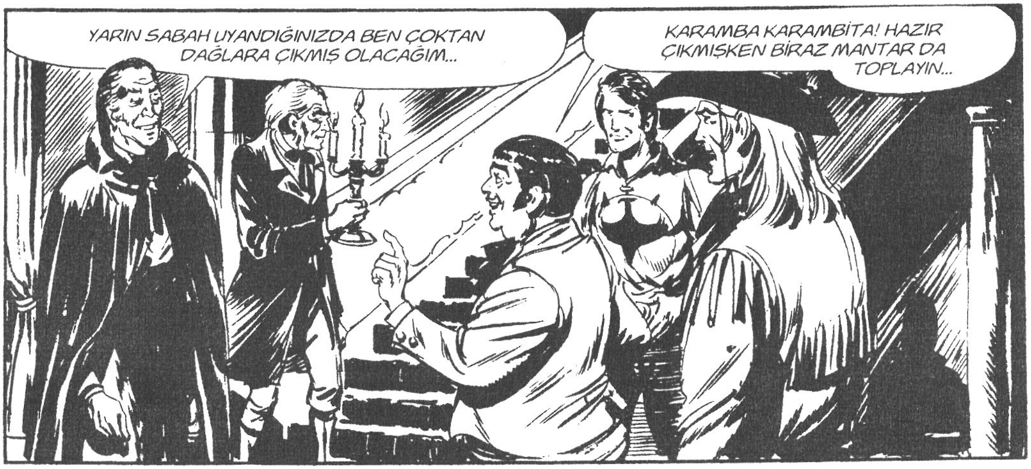

BUYURUN, BAYLAR... HAYDİ SEN İŞİNİN BAŞINA ZOLTAN... MİSAFİRLERİMİZ ACIKMIŞ OLMALI...
HEMEN EFENDİM... MOLNAR'LA ARKADAŞLARI ATLARINIZLA İLGİLENİRLER... BAY... BAY...
PARKMAN... ALBERT PARKMAN!..

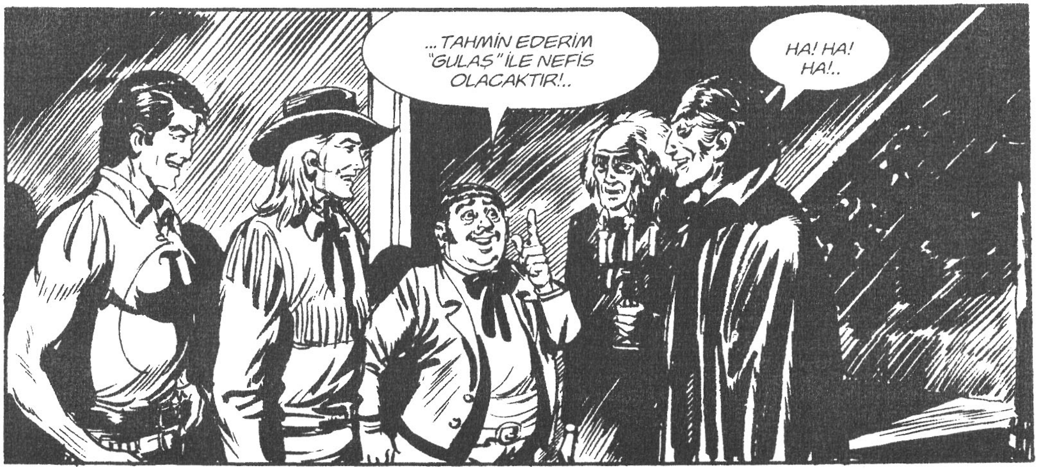

BUNLAR DA BAY HARRY GORDON VE...
...CAYETANO LOPEZ MAR...
GLUB!
THUD
EHM... CAYETANO MARTIN PEREİRA...
OTURUN SENYOR PEREİRA...
BU ARADA BEN DE SİZE BİR AVRUPALI OLMAMA RAĞMEN LATİN KÜLTÜRÜNE YABANCI OLMADIĞIMI GÖSTEREYİM...
MESELA BU BİR ŞİŞE "YEREZ DE LA FRONTERA" PORTOSUNA NE DERSİNİZ?..*
YAŞASIN... ATALARIMIN ÜLKESİNİN ŞARABI... BURANIN KÖTÜ ŞARAPLARINDAN SONRA KANIM BİRAZ TEMİZLENECEK...
HA! HA! HA!
*ŞARAPLARIYLA ÜNLÜ İSPANYA'DA BİR BÖLGE...

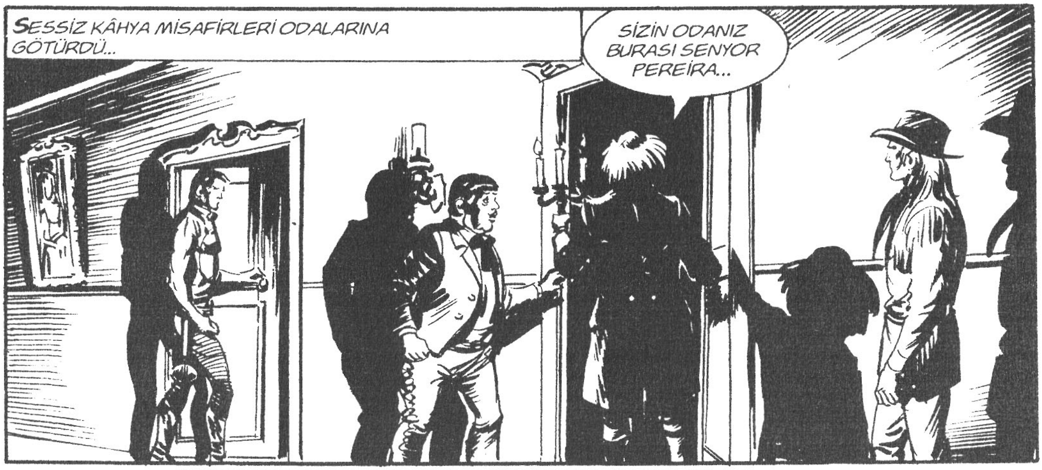

DAHA SONRA ÜÇ ARKADAŞ KENDİLERİNE GİTTİKÇE DAHA NAZİK DAVRANAN EV SAHİBİNİN SOFRASINA OTURDULAR...
EE?.. ÜNLÜ PAPRİKAMIZ* HAKKINDA NE DÜŞÜNÜYORSUNUZ SENYOR PEREİRA?
MÜKEMMEL... GNAM... GERÇEKTEN MÜKEMMEL!
*PAPRİKA: ÇOK LEZİZ VE ACI BİR BAHARAT...
FERRI G.
SEVGİLİ MEKSİKA'MIN "CHİLİ"SİNİ KISKANDIRACAK KADAR GÜZEL...
SAHİ... MEMLEKETİNİZİ NEDEN TERK ETTİNİZ?
EH... BU ESKİ BİR HİKÂYEDİR!..
...FAKAT SİZE KISACA ANLATAYIM... AİLEM MACARİSTAN'IN EN ZENGİN VE ÜNLÜ AİLELERİNDEN BİRİ OLARAK DEVAMLI SİYASETLE İLGİLENİR, AMA BEN ARTIK BU HAYATTAN SIKILDIM...
BEN BİR BİLİM ADAMIYIM BEYLER VE VAKTİMİ ARAŞTIRMALAR YAPARAK DEĞERLENDİRİRİM... SON ZAMANLARDA AVRUPA'DA GÜNÜN MODASI HALİNE GELEN SAVAŞLAR, İHTİLALLER BENİ İLGİLENDİRMİYOR!..

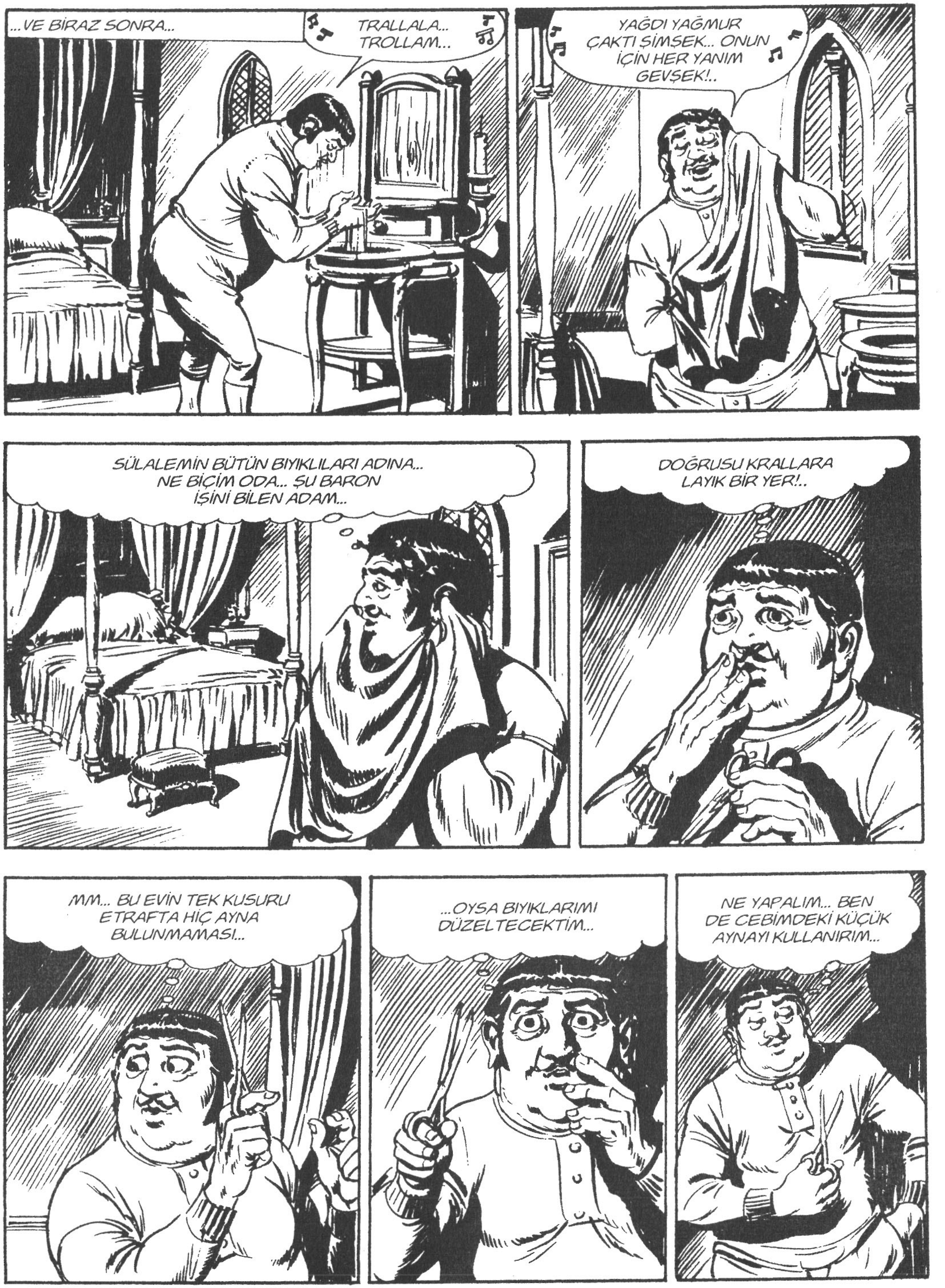

BİRKAÇ YIL ÖNCE, ATALARIMDAN KALMIŞ OLAN TOPRAKLARIN ELİMDEN GİTTİĞİNİ GÖRMEK, LAF ARAMIZDA, BENİ O KADAR ÜZMEDİ...
...FAKAT MERALAR VE ŞATOLARI DA KAYBEDİNCE HAYATIMIN DA TEHLİKEDE OLDUĞUNU ANLADIM VE DAHA EMİN BİR YERDE YAŞAMAYA KARAR VERDİM...
...VE BUNUN İÇİN DE YENİ VE HERKESİN BARIŞ İÇİNDE YAŞAYABİLECEĞİ BÜYÜK BİR ÜLKEYİ, AMERİKA'YI SEÇTİM...
TABİİ VATANINI SEVEN BİR KİŞİ OLDUĞUMDAN, HİÇ OLMAZSA SARP DAĞLARI VE SIK ORMANLARIYLA AYNI TABİAT ÖZELLİKLERİNİ GÖSTEREN BU BÖLGEYİ TERCİH ETTİM...
...VE DE UĞURSUZ... ŞEY, PARDON BOL YAĞMURLARIYLA!..

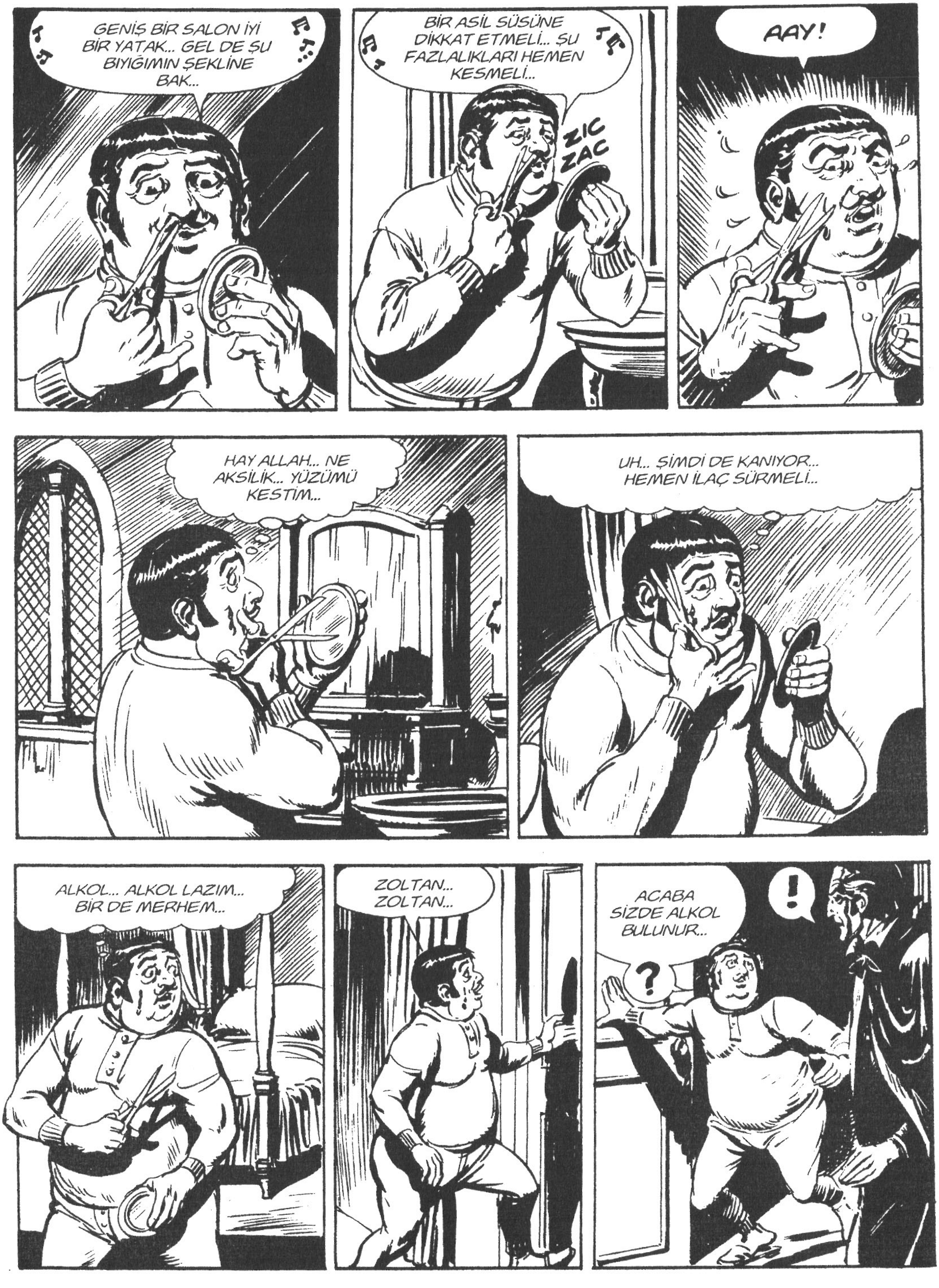

BEN... EVET... TABİİ BU TERCİHİMDE İKLİMİN DE ÖNEMLİ PAYI VAR...
...ÇÜNKÜ AŞAĞI YUKARI AYNI BİTKİ ÖRTÜSÜNE SAHİP OLAN BU BÖLGE ARAŞTIRMALARIM İÇİN ÇOK ELVERİŞLİ...
GÜZEL... DEMEK Kİ ZEVK İÇİN DE OLSA BİR ÇEŞİT GÖÇMEN SAYILIRSINIZ...
...VE SİZİN ŞAHSINIZDA ÜLKEMİZE GELEN BÜTÜN AVRUPALI GÖÇMENLERİN ŞEREFİNE KADEH KALDIRMAK İSTİYORUM... AMERİKA'NIN SİZE UĞUR GETİRMESİNİ DİLERİM BARON!..
SIHHATİNİZE!..
ŞEREFİNİZE!
BUGÜN HAYLİ YORULDUĞUNUZU VE DİNLENMEK İSTEDİĞİNİZİ BİLİYORUM BAYLAR... ZOLTAN SİZE ODALARINIZI GÖSTERSİN...
SEVİMLİ DOSTLUĞUNUZ İÇİN DE SİZE TEŞEKKÜR EDERİM... BENİ ZİYARET ETMEK İSTEDİĞİNİZDE KAPIM SİZLERE DAİMA AÇIKTIR!..

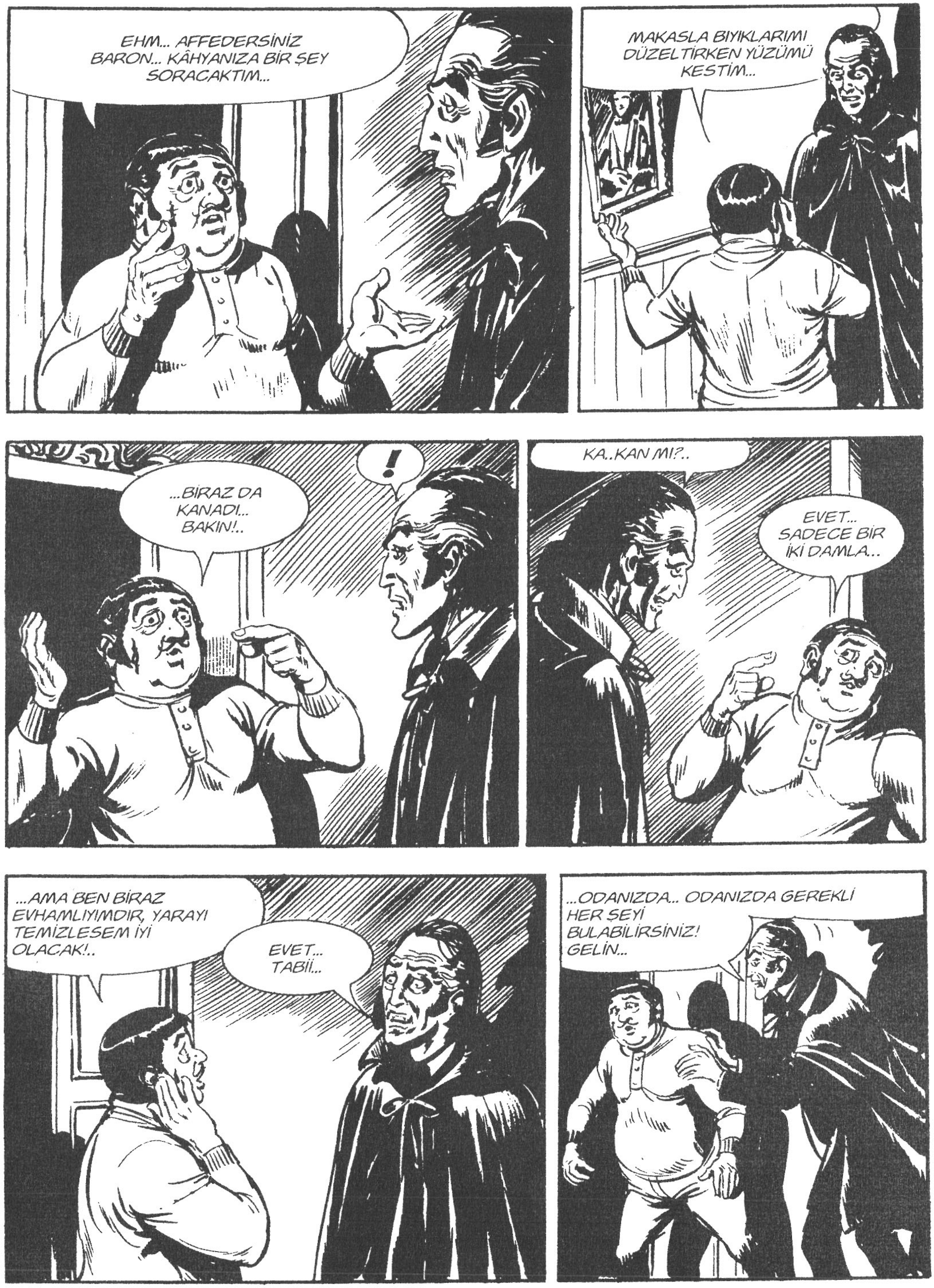

YARIN SABAH UYANDIĞINIZDA BEN ÇOKTAN DAĞLARA ÇIKMIŞ OLACAĞIM...
KARAMBA KARAMBİTA! HAZIR ÇIKMIŞKEN BİRAZ MANTAR DA TOPLAYIN...

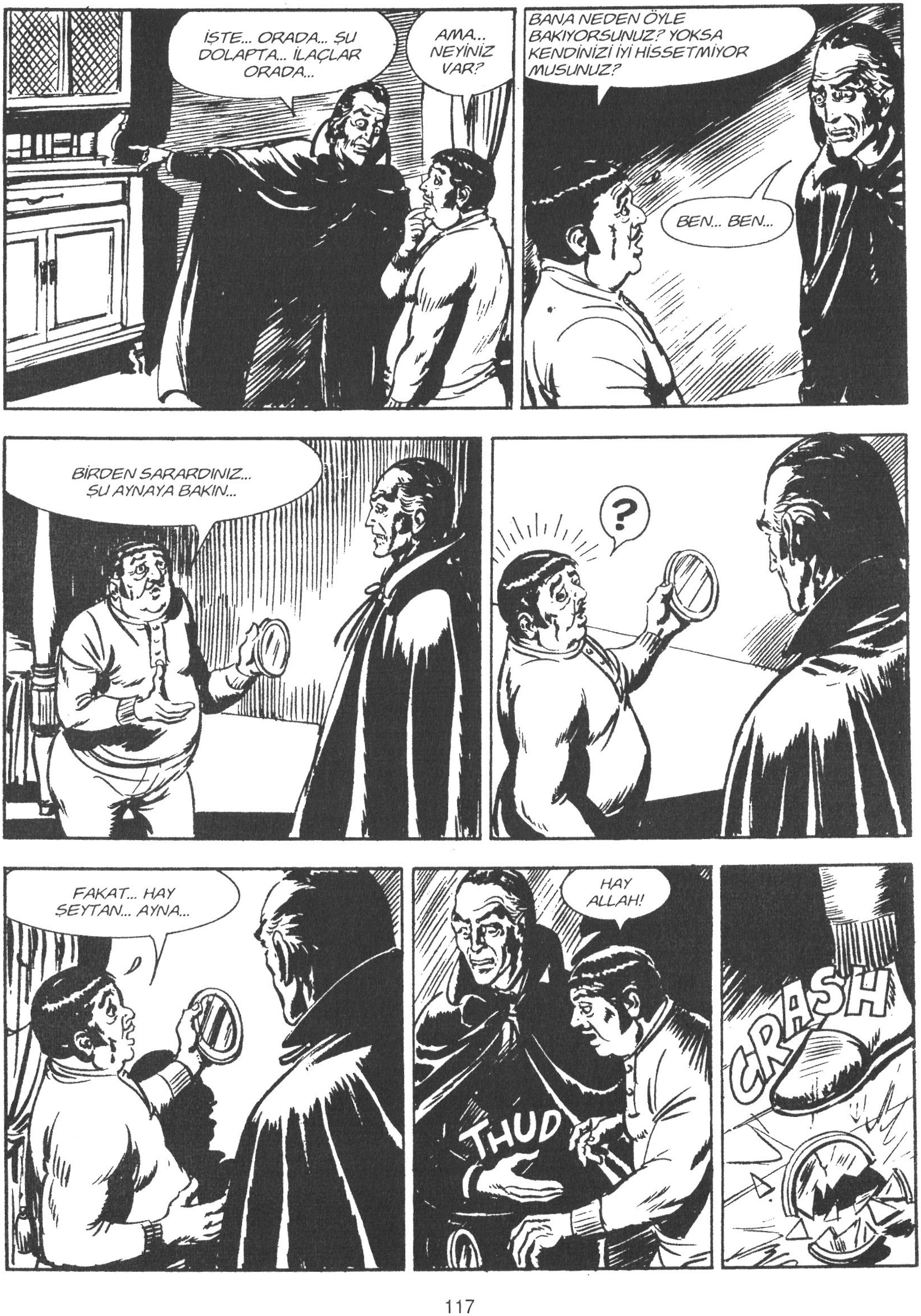

...TAHMİN EDERİM "GULAŞ" İLE NEFİS OLACAKTIR!..
HA! HA! HA!..

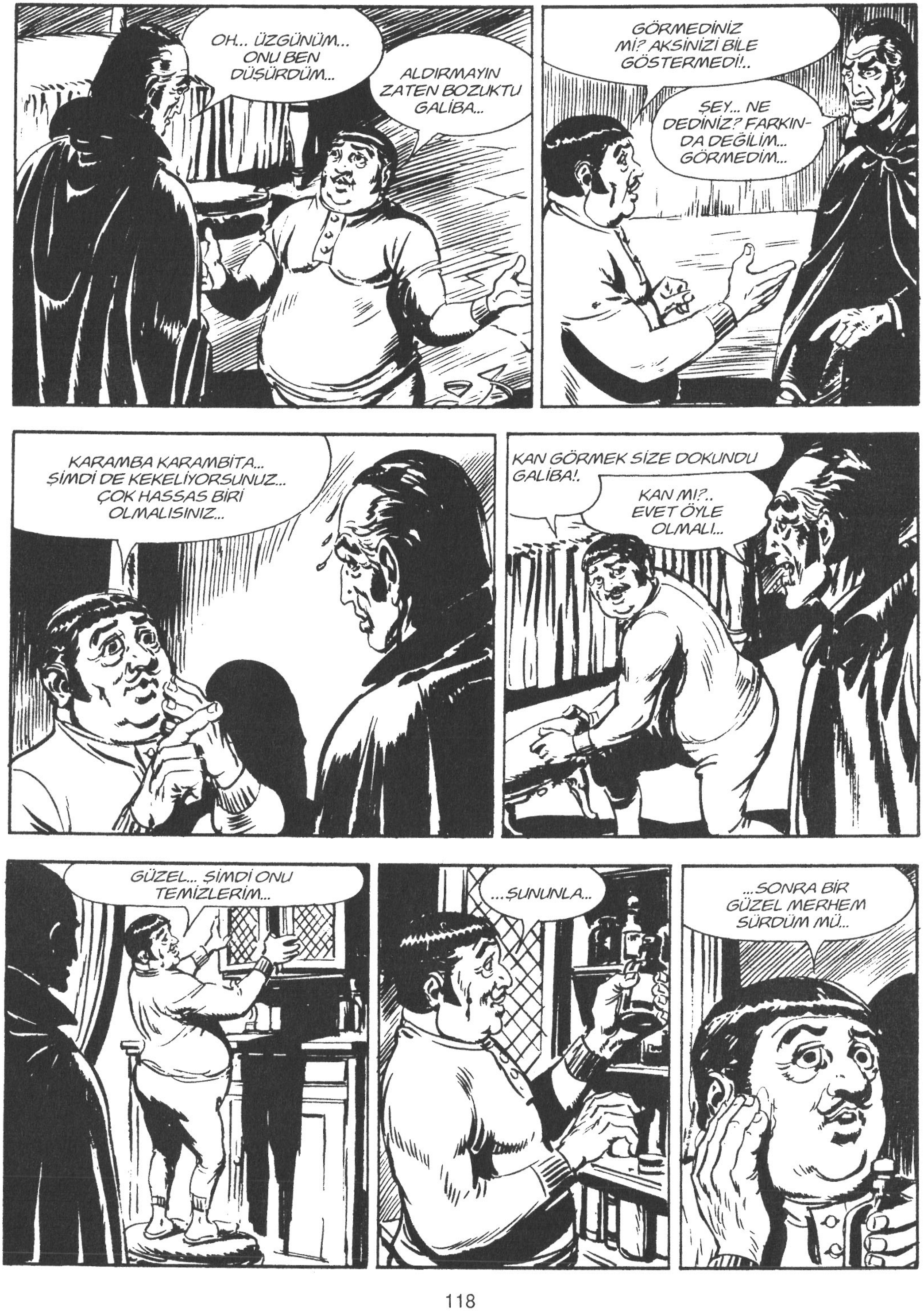

SESSİZ KÂHYA MİSAFİRLERİ ODALARINA GÖTÜRDÜ...
SİZİN ODANIZ BURASI SENYOR PEREIRA...

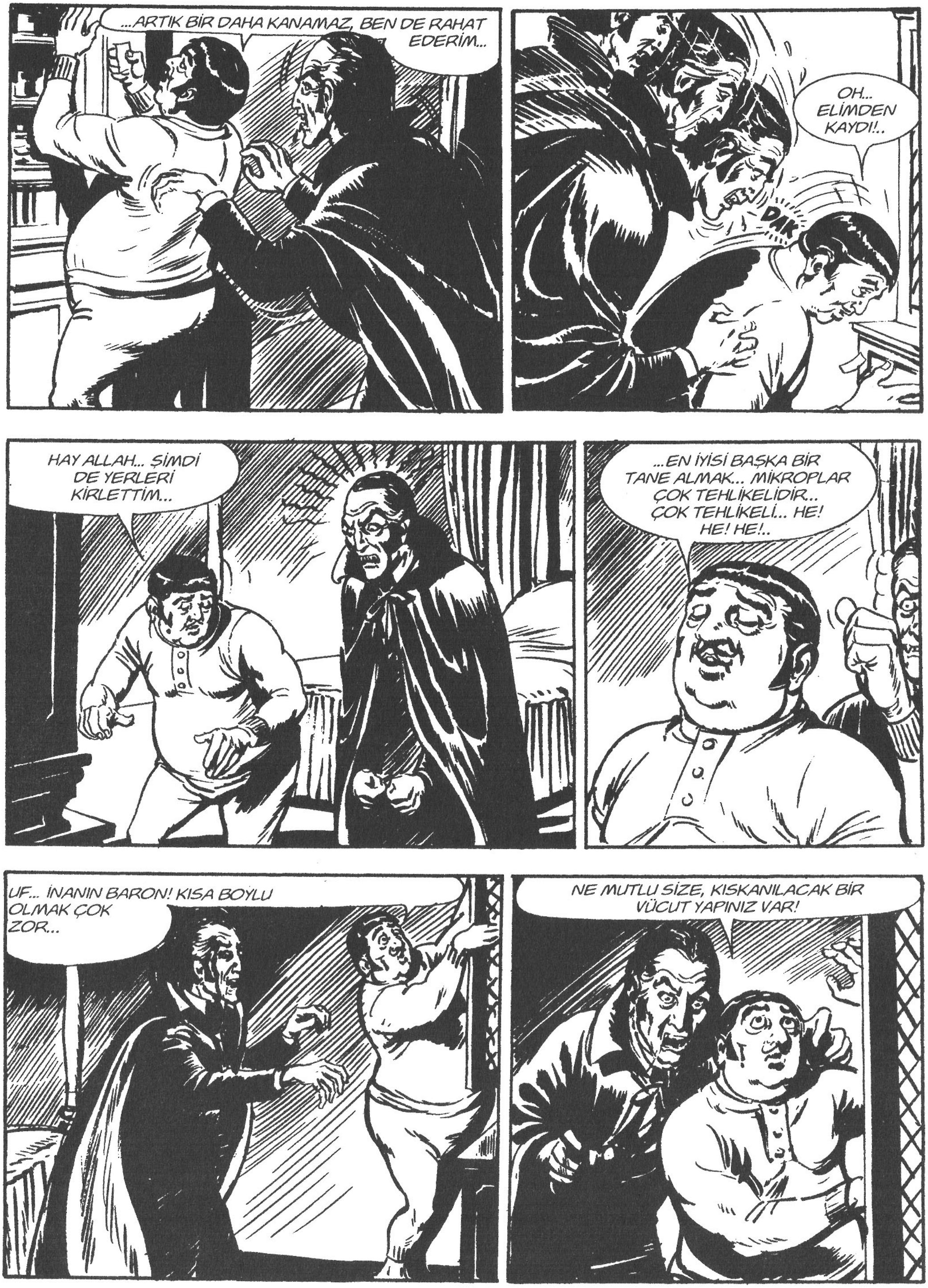

...VE BİRAZ SONRA...
TRALLALA... TROLLAM...
YAĞDI YAĞMUR ÇAKTI ŞİMŞEK... ONUN İÇİN HER YANIM GEVŞEK!..
SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA... NE BİÇİM ODA... ŞU BARON İŞİNİ BİLEN ADAM...
DOĞRUSU KRALLARA LAYIK BİR YER!..
MM... BU EVİN TEK KUSURU ETRAFTA HİÇ AYNA BULUNMAMASI...
...OYSA BIYIKLARIMI DÜZELTECEKTİM...
NE YAPALIM... BEN DE CEBİMDEKİ KÜÇÜK AYNAYI KULLANIRIM...

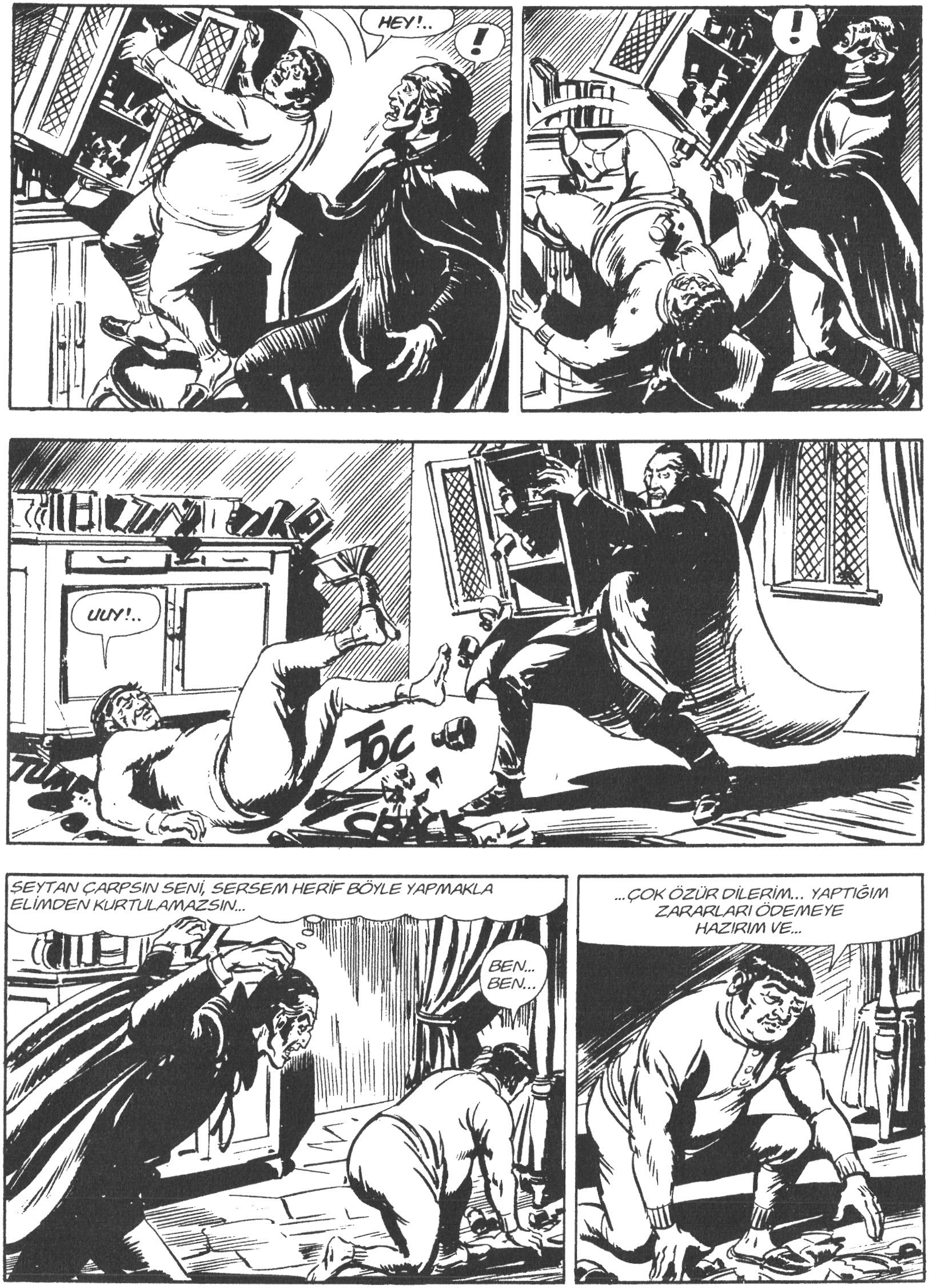

GENİŞ BİR SALON İYİ BİR YATAK... GEL DE ŞU BIYIĞIMIN ŞEKLİNE BAK...
BİR ASİL SÜSÜNE DİKKAT ETMELİ... ŞU FAZLALIKLARI HEMEN KESMELİ...
ZIC ZAC
AAY!
HAY ALLAH... NE AKSİLİK... YÜZÜMÜ KESTİM...
UH... ŞİMDİ DE KANIYOR... HEMEN İLAÇ SÜRMELİ...
ALKOL... ALKOL LAZIM... BİR DE MERHEM...
ZOLTAN... ZOLTAN...
ACABA SİZDE ALKOL BULUNUR...
?
!

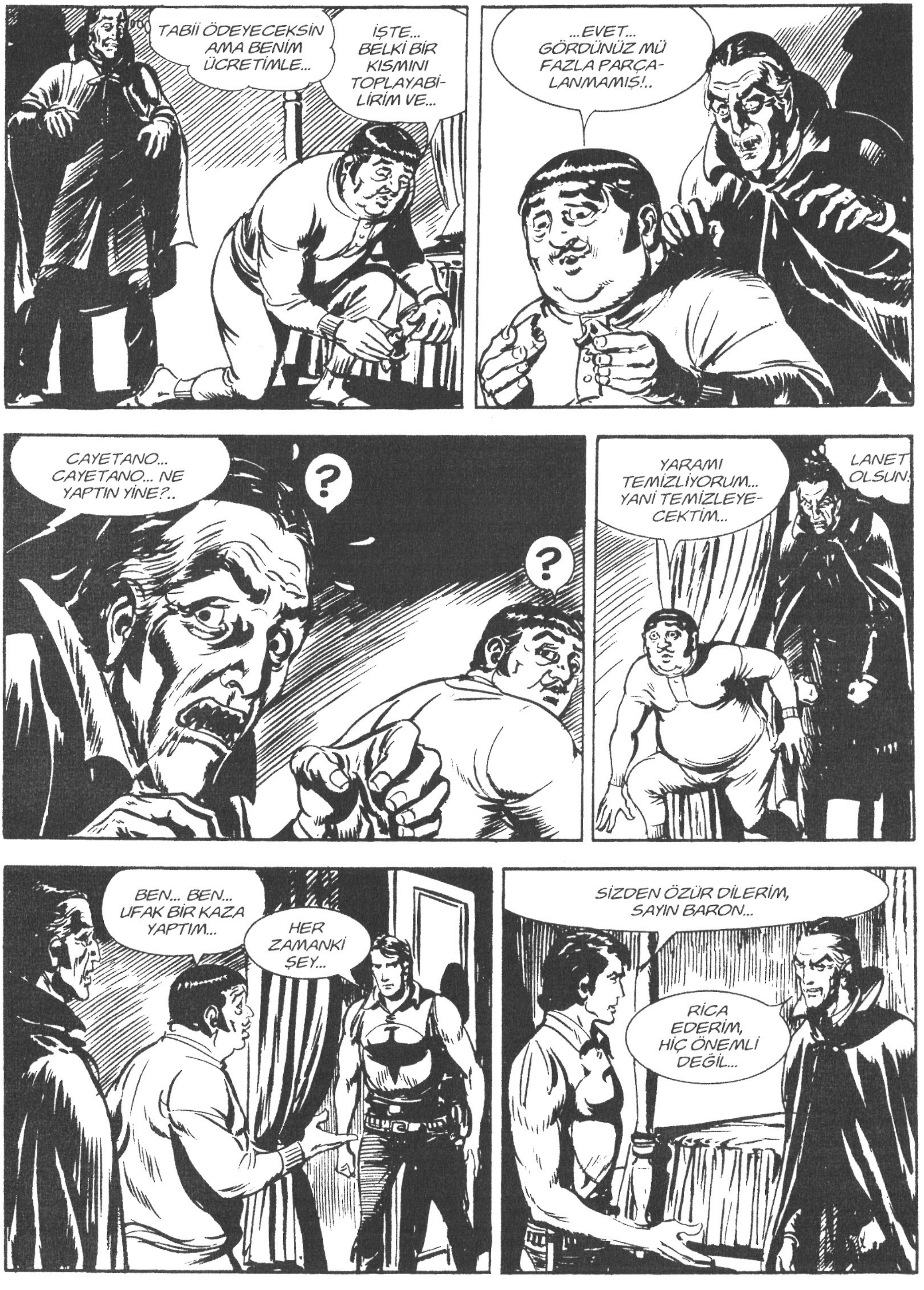

EHM... AFFEDERSİNİZ BARON... KÂHYANIZA BİR ŞEY SORACAKTIM...
MAKASLA BIYIKLARIMI DÜZELTİRKEN YÜZÜMÜ KESTİM...
...BİRAZ DA KANADI... BAKIN!..
!
KA..KAN MI?..
EVET... SADECE BİR İKİ DAMLA...
...AMA BEN BİRAZ EVHAMLIYIMDIR, YARAYI TEMİZLESEM İYİ OLACAK!..
EVET... TABİİ...
...ODANIZDA... ODANIZDA GEREKLİ HER ŞEYİ BULABİLİRSİNİZ! GELİN...

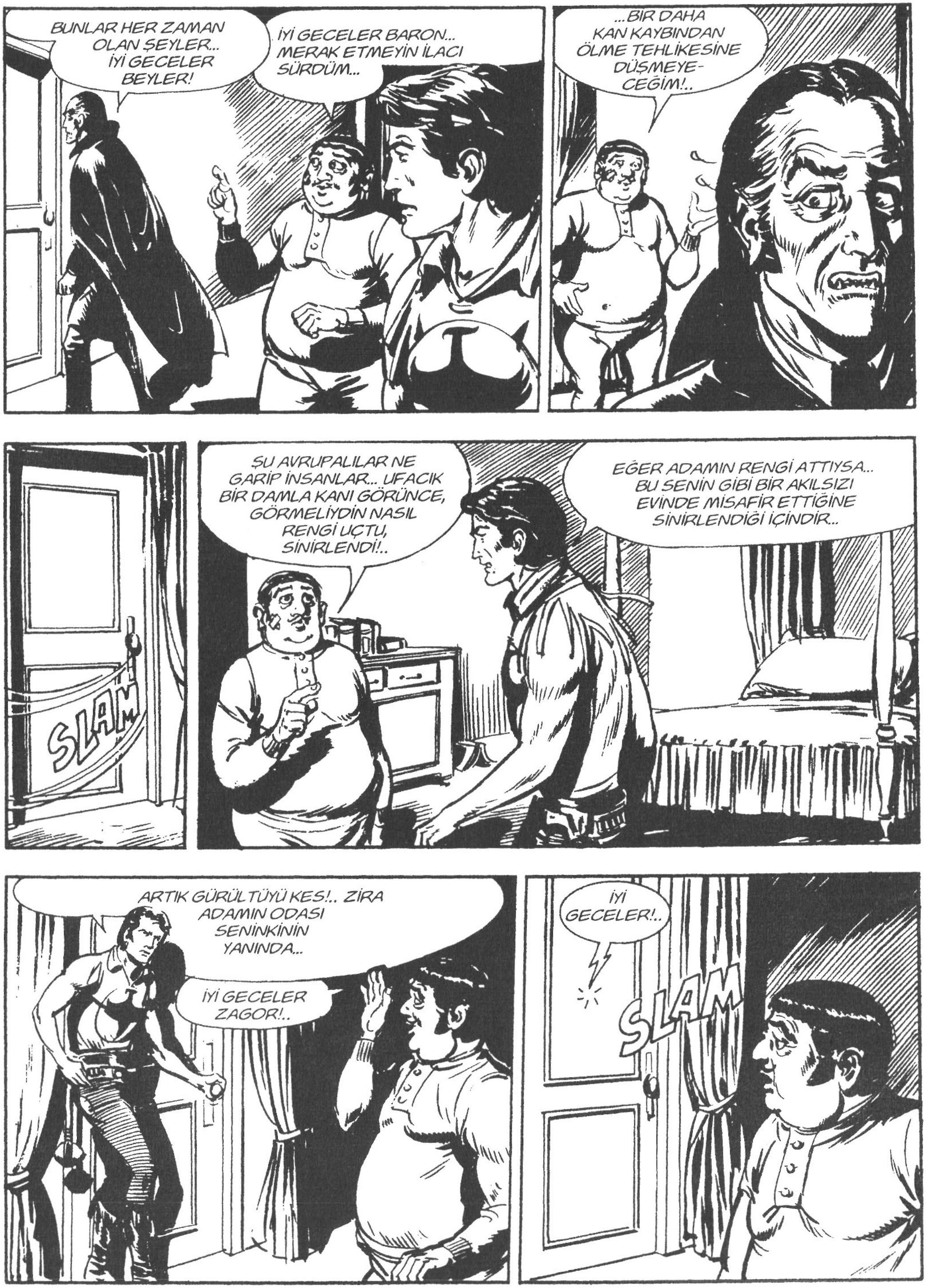

İŞTE... ORADA... ŞU DOLAPTA... İLAÇLAR ORADA...
AMA... NEYİNİZ VAR?
BANA NEDEN ÖYLE BAKIYORSUNUZ? YOKSA KENDİNİZİ İYİ HİSSETMİYOR MUSUNUZ?
BEN... BEN...
BİRDEN SARARDINIZ... ŞU AYNAYA BAKIN...
?
FAKAT... HAY ŞEYTAN... AYNA...
HAY ALLAH!
THUD
CRASH

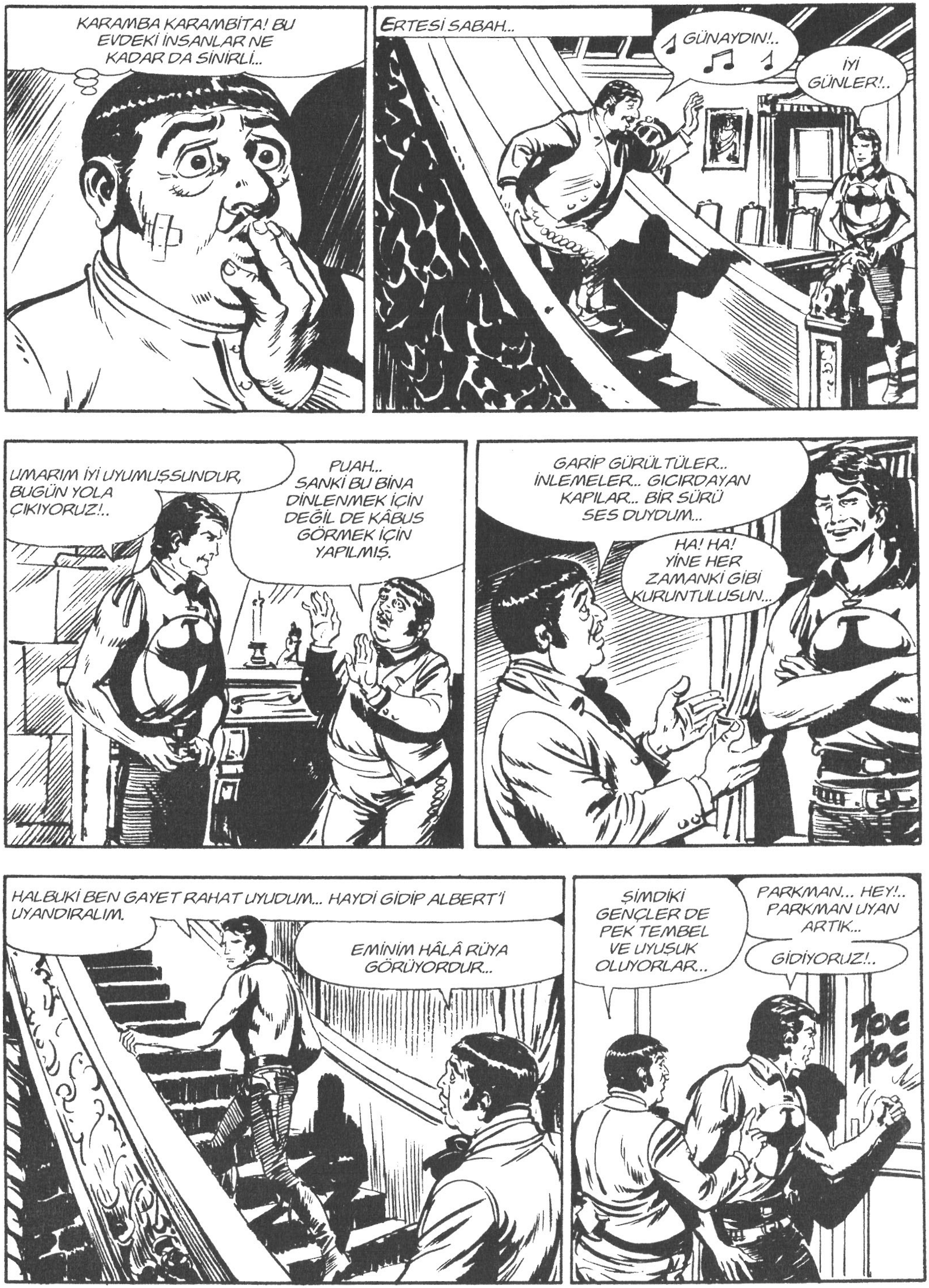

OH... ÜZGÜNÜM... ONU BEN DÜŞÜRDÜM...
ALDIRMAYIN ZATEN BOZUKTU GALİBA...
GÖRMEDİNİZ Mİ? AKSİNİZİ BİLE GÖSTERMEDİ!..
ŞEY... NE DEDİNİZ? FARKINDA DEĞİLİM... GÖRMEDİM...
KARAMBA KARAMBİTA... ŞİMDİ DE KEKELİYORSUNUZ... ÇOK HASSAS BİRİ OLMALISINIZ...
KAN GÖRMEK SİZE DOKUNDU GALİBA!.
KAN MI?.. EVET ÖYLE OLMALI...
GÜZEL... ŞİMDİ ONU TEMİZLERİM...
...ŞUNUNLA...
...SONRA BİR GÜZEL MERHEM SÜRDÜM MÜ...

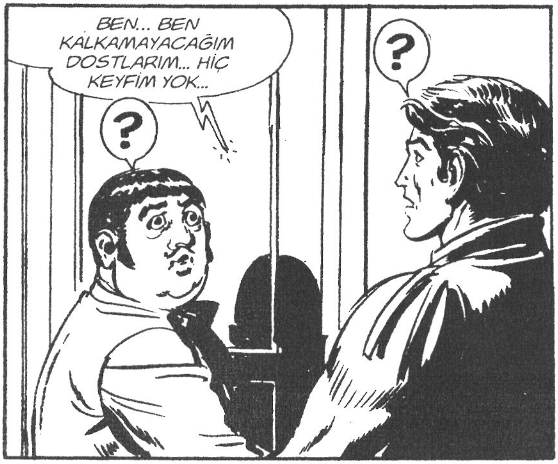

...ARTIK BİR DAHA KANAMAZ, BEN DE RAHAT EDERİM...
OH... ELİMDEN KAYDI!..
DAK
HAY ALLAH... ŞİMDİ DE YERLERİ KİRLETTİM...
...EN İYİSİ BAŞKA BİR TANE ALMAK... MİKROPLAR ÇOK TEHLİKELİDİR... ÇOK TEHLİKELİ... HE! HE! HE!..
UF... İNANIN BARON! KISA BOYLU OLMAK ÇOK ZOR...
NE MUTLU SİZE, KISKANILACAK BİR VÜCUT YAPINIZ VAR!

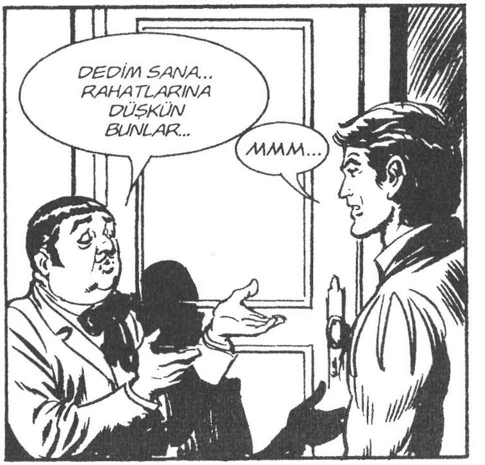

HEY!..
!
!
UUY!..
TUMF
TOC
CRACK
ŞEYTAN ÇARPSIN SENİ, SERSEM HERİF BÖYLE YAPMAKLA ELİMDEN KURTULAMAZSIN...
BEN... BEN...
...ÇOK ÖZÜR DİLERİM... YAPTIĞIM ZARARLARI ÖDEMEYE HAZIRIM VE...

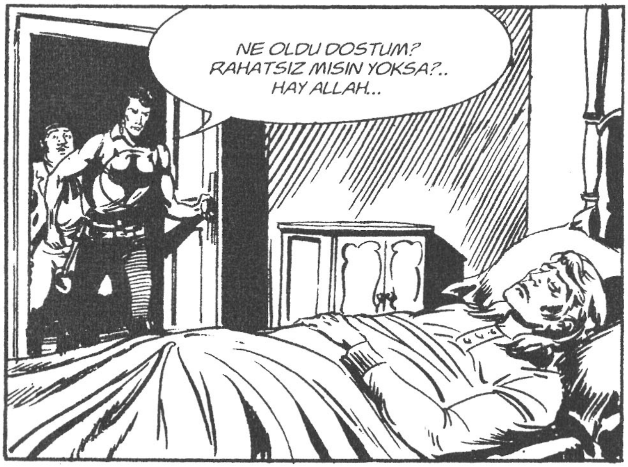

TABİİ ÖDEYECEKSİN AMA BENİM ÜCRETİMLE...
İŞTE... BELKİ BİR KISMINI TOPLAYABİLİRİM VE...
...EVET... GÖRDÜNÜZ MÜ FAZLA PARÇALANMAMIŞ!..
CAYETANO... CAYETANO... NE YAPTIN YİNE?..
?
?
YARAMI TEMİZLİYORUM... YANİ TEMİZLEYECEKTİM...
LANET OLSUN!
BEN... BEN... UFAK BİR KAZA YAPTIM...
HER ZAMANKİ ŞEY...
SİZDEN ÖZÜR DİLERİM, SAYIN BARON...
RİCA EDERİM, HİÇ ÖNEMLİ DEĞİL...

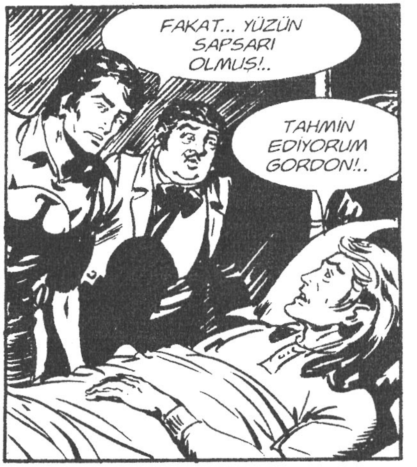

BUNLAR HER ZAMAN OLAN ŞEYLER... İYİ GECELER BEYLER!
İYİ GECELER BARON... MERAK ETMEYİN İLACI SÜRDÜM...
...BİR DAHA KAN KAYBINDAN ÖLME TEHLİKESİNE DÜŞMEYECEĞİM!..
SLAM
ŞU AVRUPALILAR NE GARİP İNSANLAR... UFACIK BİR DAMLA KANI GÖRÜNCE, GÖRMELİYDİN NASIL RENGİ UÇTU, SİNİRLENDİ!..
EĞER ADAMIN RENGİ ATTIYSA... BU SENİN GİBİ BİR AKILSIZI EVİNDE MİSAFİR ETTİĞİNE SİNİRLENDİĞİ İÇİNDİR...
ARTIK GÜRÜLTÜYÜ KES!.. ZİRA ADAMIN ODASI SENİNKİNİN YANINDA...
İYİ GECELER ZAGOR!..
İYİ GECELER!..
SLAM

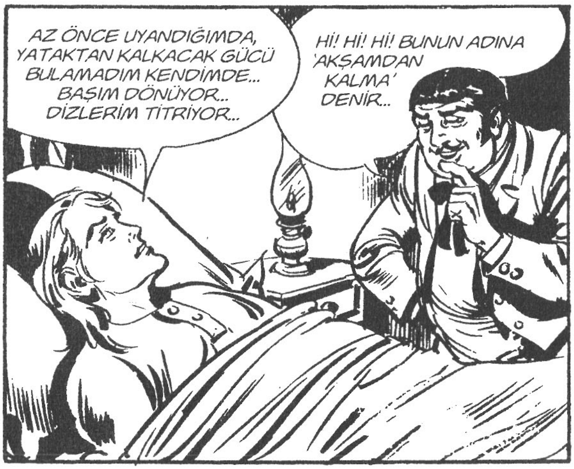

KARAMBA KARAMBİTA! BU EVDEKİ İNSANLAR NE KADAR DA SİNİRLİ...
ERTESİ SABAH...
GÜNAYDIN!..
İYİ GÜNLER!..
UMARIM İYİ UYUMUŞSUNDUR, BUGÜN YOLA ÇIKIYORUZ!..
PUAH... SANKİ BU BİNA DİNLENMEK İÇİN DEĞİL DE KÂBUS GÖRMEK İÇİN YAPILMIŞ.
GARİP GÜRÜLTÜLER... İNLEMELER... GICIRDAYAN KAPILAR... BİR SÜRÜ SES DUYDUM...
HA! HA! YİNE HER ZAMANKİ GİBİ KURUNTULUSUN...
HALBUKİ BEN GAYET RAHAT UYUDUM... HAYDİ GİDİP ALBERT'İ UYANDIRALIM.
EMİNİM HÂLÂ RÜYA GÖRÜYORDUR...
ŞİMDİKİ GENÇLER DE PEK TEMBEL VE UYUŞUK OLUYORLAR...
PARKMAN... HEY!.. PARKMAN UYAN ARTIK...
GİDİYORUZ!..
TOC TOC

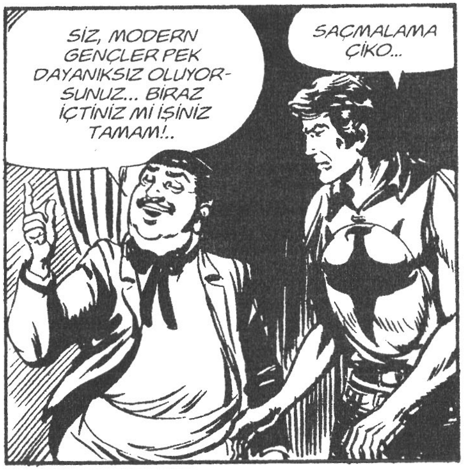

BEN... BEN KALKAMAYACAĞIM DOSTLARIM... HİÇ KEYFİM YOK...
?
?

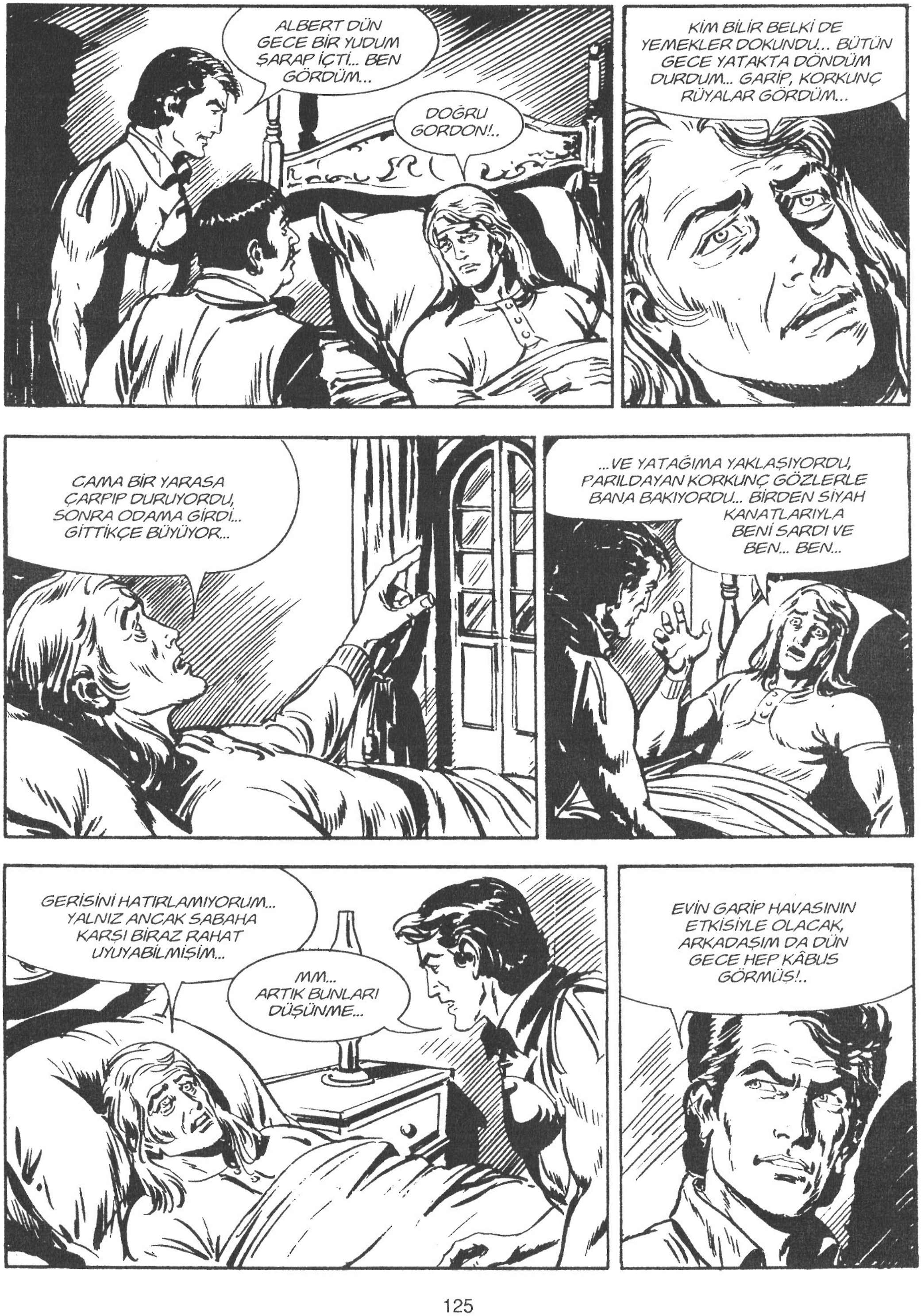

DEDİM SANA... RAHATLARINA DÜŞKÜN BUNLAR...
MMM...

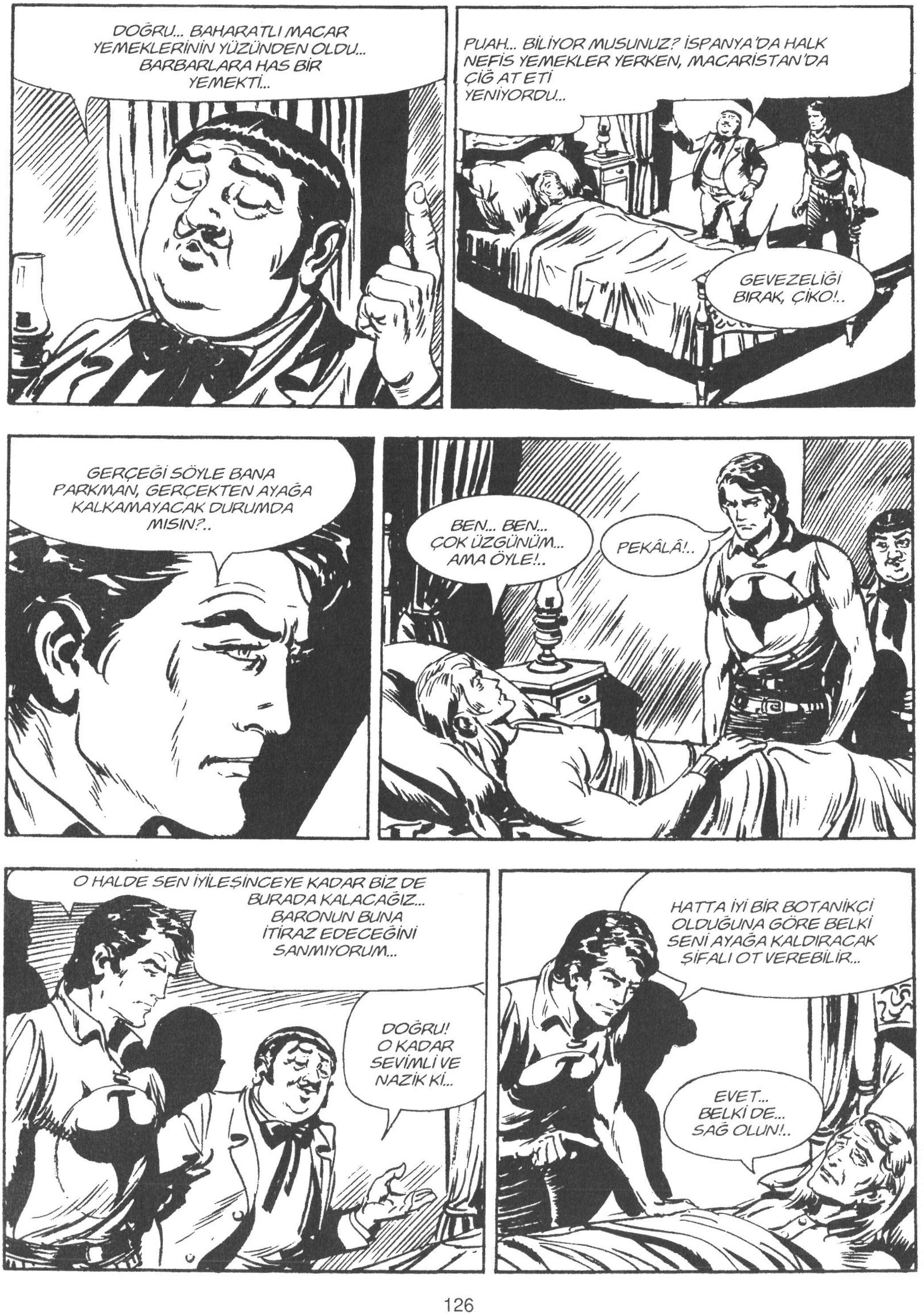

NE OLDU DOSTUM? RAHATSIZ MISIN YOKSA?.. HAY ALLAH...

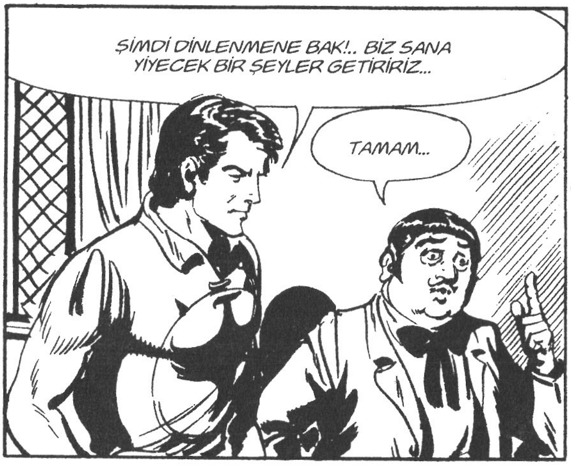

FAKAT... YÜZÜN SAPSARI OLMUŞ!..
TAHMİN EDİYORUM GORDON!..

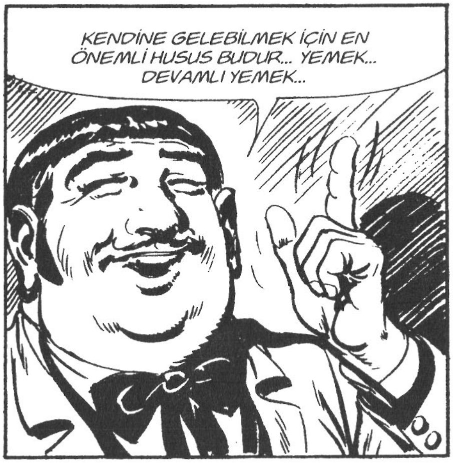

AZ ÖNCE UYANDIĞIMDA, YATAKTAN KALKACAK GÜCÜ BULAMADIM KENDİMDE... BAŞIM DÖNÜYOR... DİZLERİM TİTRİYOR...
Hİ! Hİ! Hİ! BUNUN ADINA 'AKŞAMDAN KALMA' DENİR...

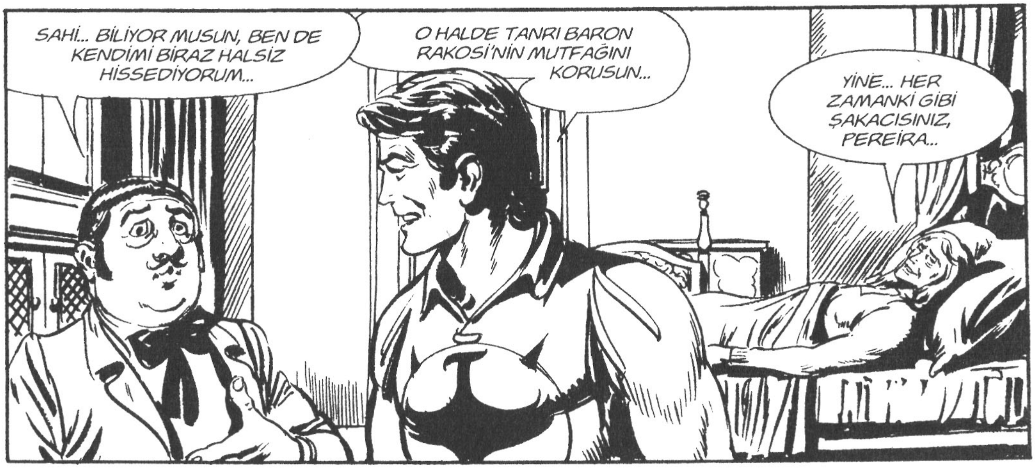

SİZ, MODERN GENÇLER PEK DAYANIKSIZ OLUYORSUNUZ... BİRAZ İÇTİNİZ Mİ İŞİNİZ TAMAM!..
SAÇMALAMA ÇİKO...

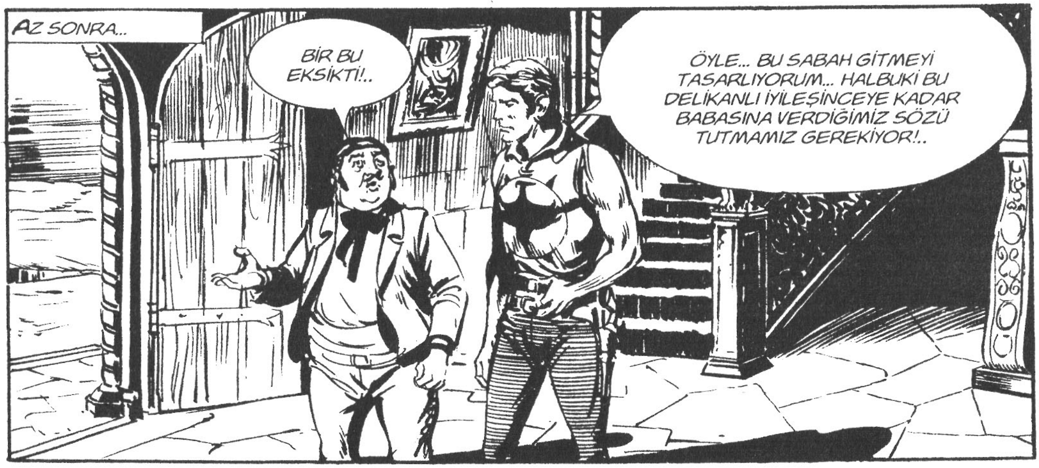

ALBERT DÜN GECE BİR YUDUM ŞARAP İÇTİ... BEN GÖRDÜM...
DOĞRU GORDON!..
KİM BİLİR BELKİ DE YEMEKLER DOKUNDU... BÜTÜN GECE YATAKTA DÖNDÜM DURDUM... GARİP, KORKUNÇ RÜYALAR GÖRDÜM...
CAMA BİR YARASA ÇARPIP DURUYORDU, SONRA ODAMA GİRDİ... GİTTİKÇE BÜYÜYOR...
...VE YATAĞIMA YAKLAŞIYORDU, PARILDAYAN KORKUNÇ GÖZLERLE BANA BAKIYORDU... BİRDEN SİYAH KANATLARIYLA BENİ SARDI VE BEN... BEN...
GERİSİNİ HATIRLAMIYORUM... YALNIZ ANCAK SABAHA KARŞI BİRAZ RAHAT UYUYABİLMİŞİM...
MM... ARTIK BUNLARI DÜŞÜNME...
EVİN GARİP HAVASININ ETKİSİYLE OLACAK, ARKADAŞIM DA DÜN GECE HEP KÂBUS GÖRMÜŞ!..

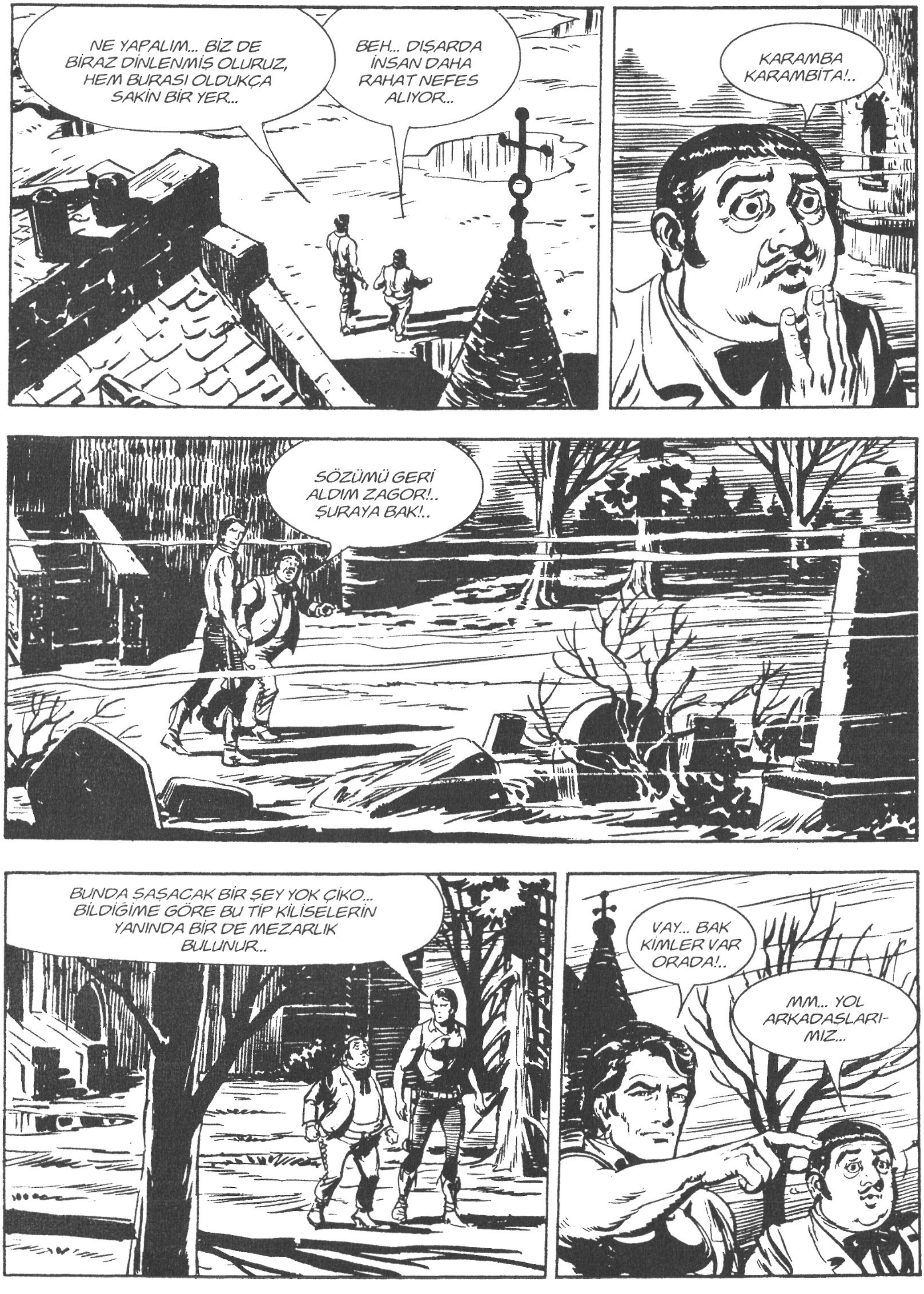

DOĞRU... BAHARATLI MACAR YEMEKLERİNİN YÜZÜNDEN OLDU... BARBARLARA HAS BİR YEMEKTİ...
PUAH... BİLİYOR MUSUNUZ? İSPANYA'DA HALK NEFİS YEMEKLER YERKEN, MACARİSTAN'DA ÇİĞ AT ETİ YENİYORDU...
GEVEZELİĞİ BIRAK, ÇİKO!..
GERÇEĞİ SÖYLE BANA PARKMAN, GERÇEKTEN AYAĞA KALKAMAYACAK DURUMDA MISIN?..
BEN... BEN... ÇOK ÜZGÜNÜM... AMA ÖYLE!..
PEKÂLÂ!..
O HALDE SEN İYİLEŞİNCEYE KADAR BİZ DE BURADA KALACAĞIZ... BARONUN BUNA İTİRAZ EDECEĞİNİ SANMIYORUM...
DOĞRU! O KADAR SEVİMLİ VE NAZİK Kİ...
HATTA İYİ BİR BOTANİKÇİ OLDUĞUNA GÖRE BELKİ SENİ AYAĞA KALDIRACAK ŞİFALI OT VEREBİLİR...
EVET... BELKİ DE... SAĞ OLUN!..

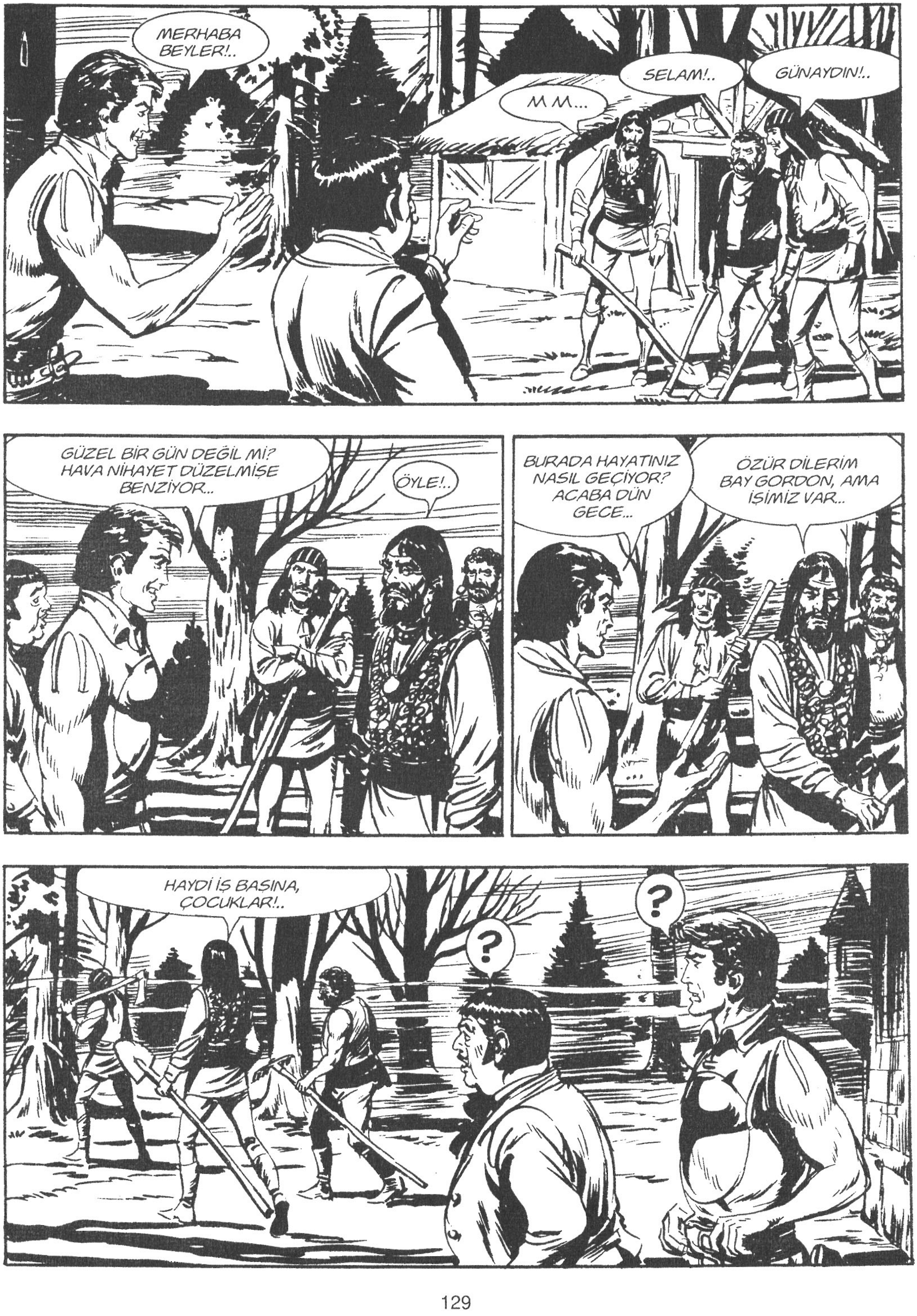

ŞİMDİ DİNLENMENE BAK!.. BİZ SANA YİYECEK BİR ŞEYLER GETİRİRİZ...
TAMAM...

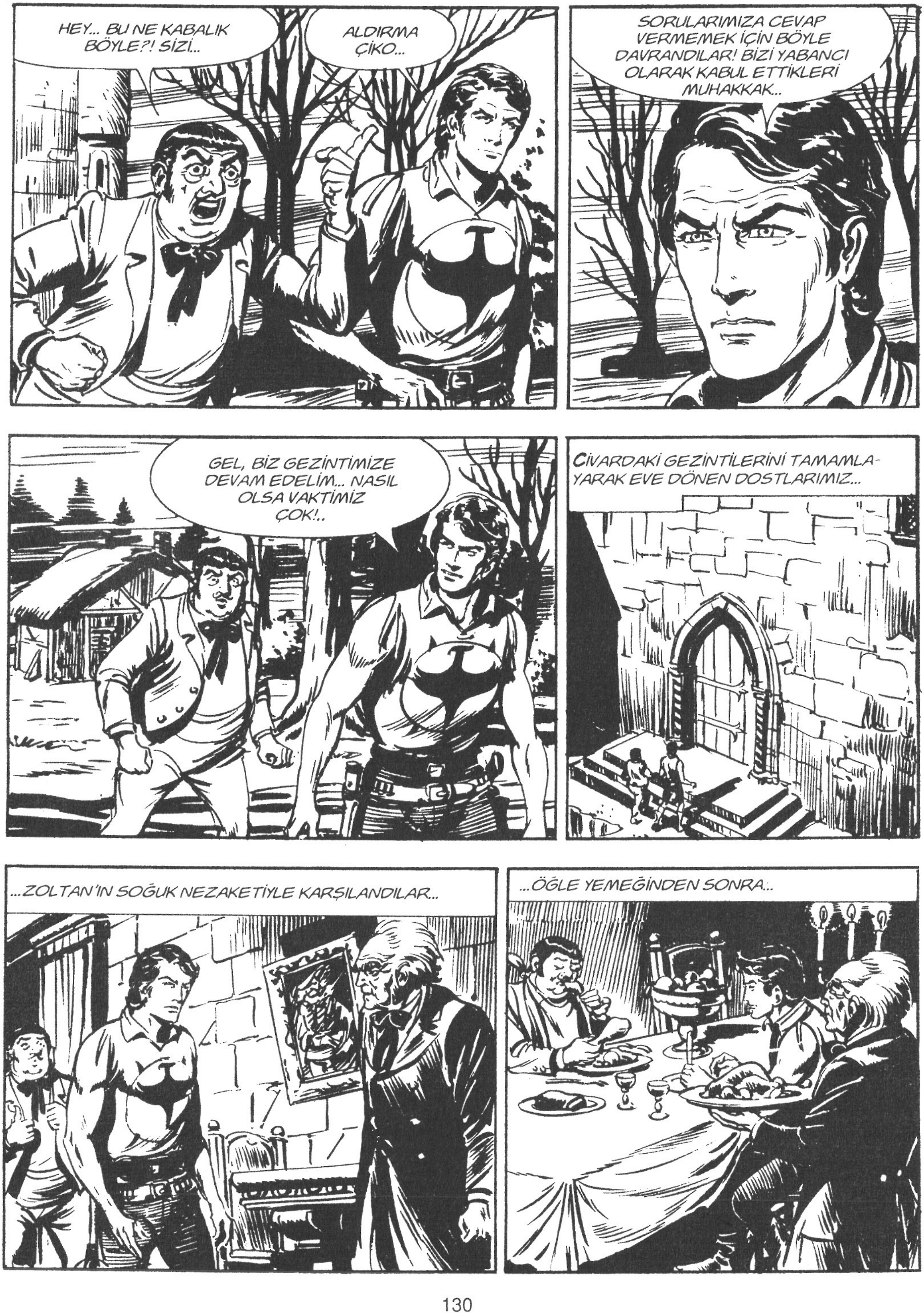

KENDİNE GELEBİLMEK İÇİN EN ÖNEMLİ HUSUS BUDUR... YEMEK... DEVAMLI YEMEK...

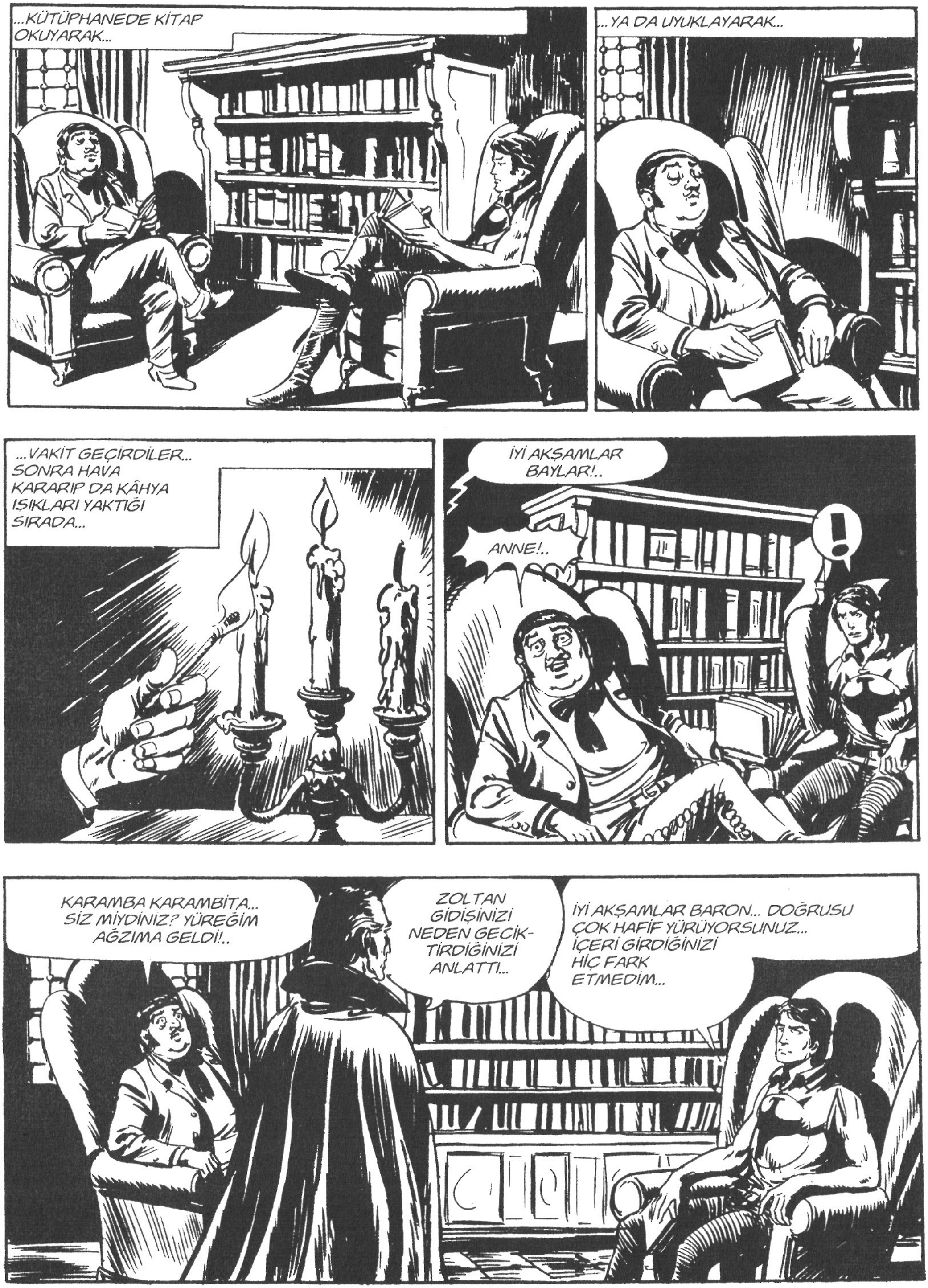

SAHİ... BİLİYOR MUSUN, BEN DE KENDİMİ BİRAZ HALSİZ HİSSEDİYORUM...
O HALDE TANRI BARON RAKOSİ'NİN MUTFAĞINI KORUSUN...
YİNE... HER ZAMANKİ GİBİ ŞAKACISINIZ, PEREİRA...

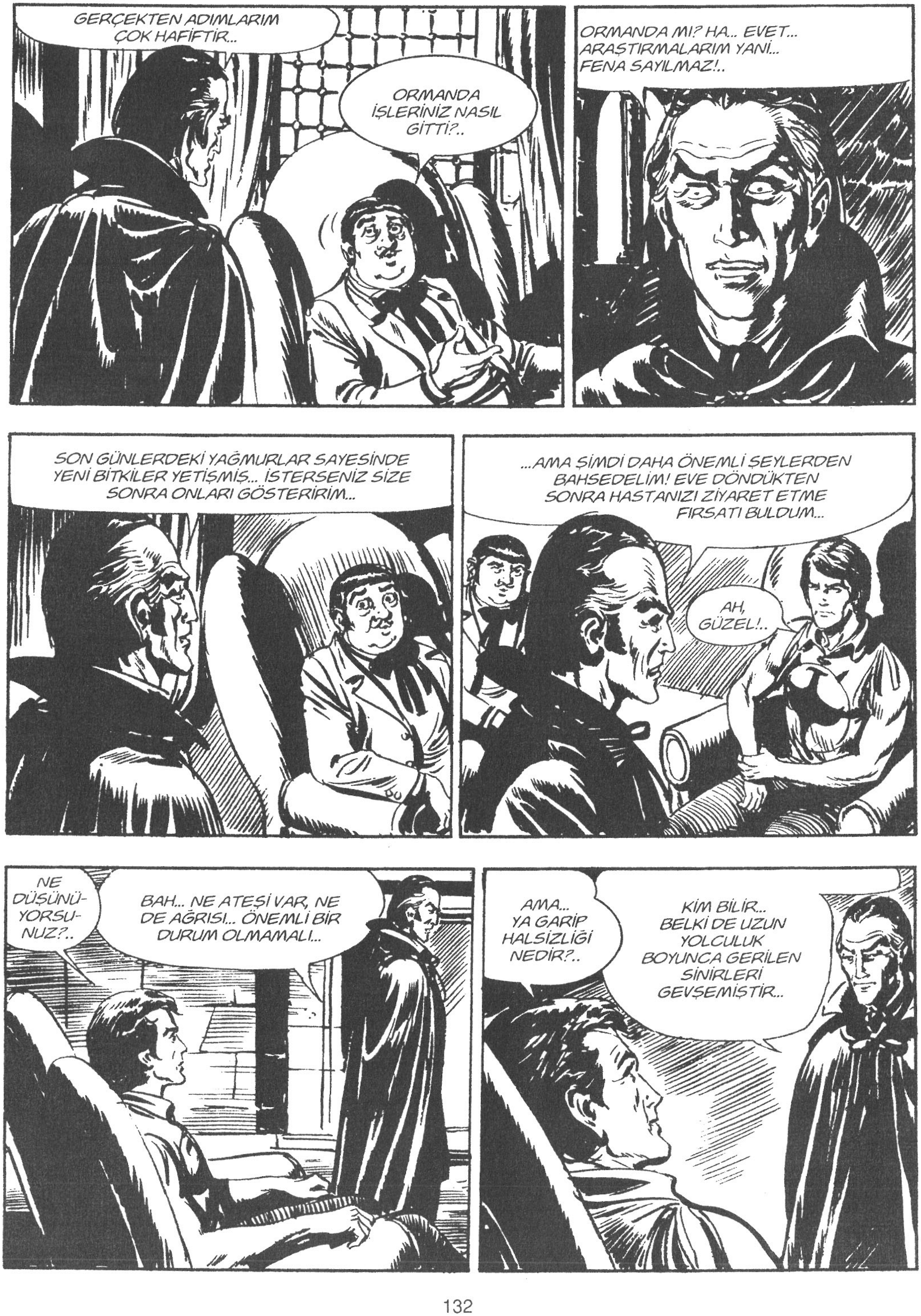

AZ SONRA...
BİR BU EKSİKTİ!..
ÖYLE... BU SABAH GİTMEYİ TASARLIYORUM... HALBUKİ BU DELİKANLI İYİLEŞİNCEYE KADAR BABASINA VERDİĞİMİZ SÖZÜ TUTMAMIZ GEREKİYOR!..

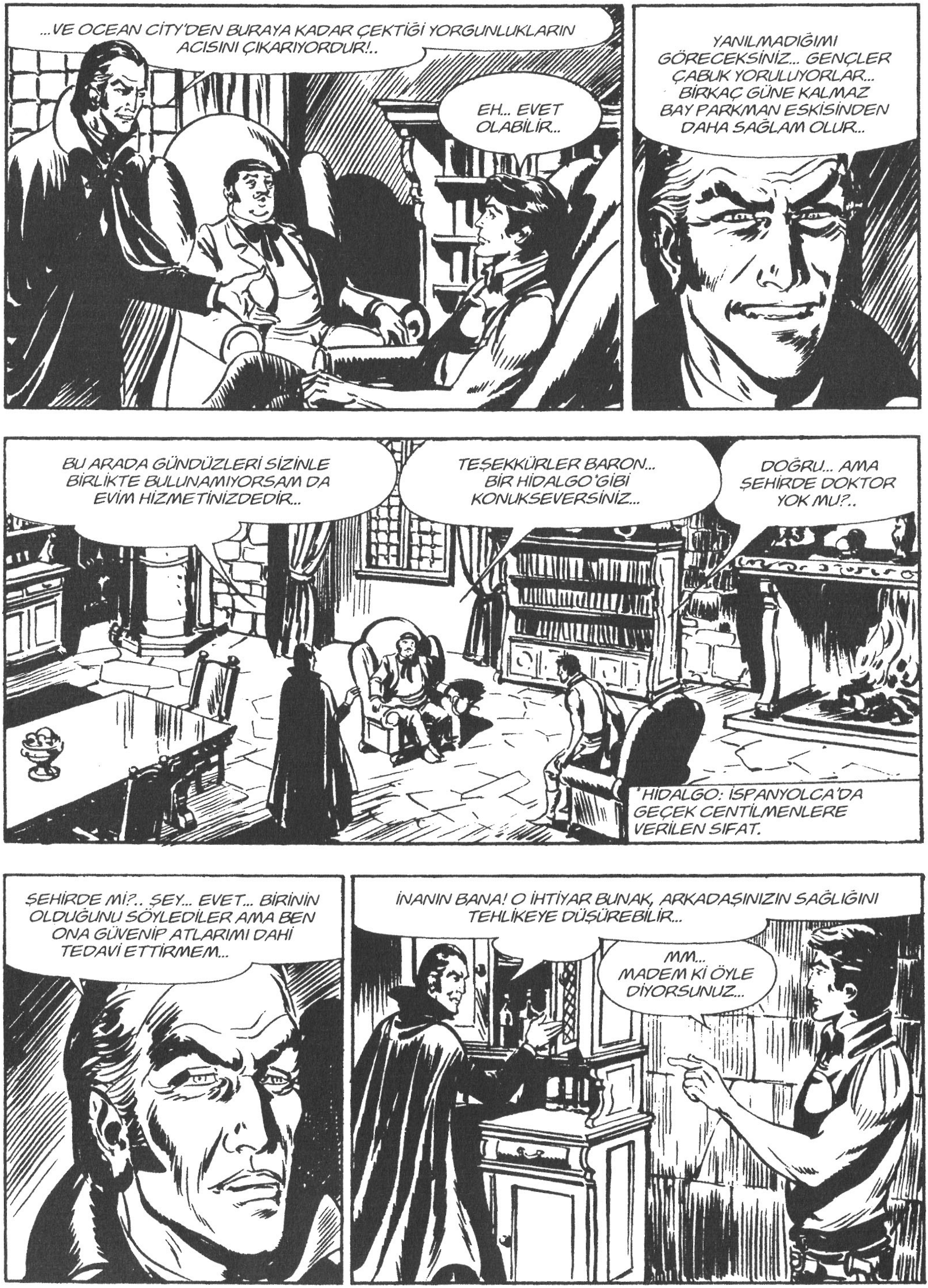

NE YAPALIM... BİZ DE BİRAZ DİNLENMİŞ OLURUZ, HEM BURASI OLDUKÇA SAKİN BİR YER...
BEH... DIŞARDA İNSAN DAHA RAHAT NEFES ALIYOR...
KARAMBA KARAMBİTA!..
SÖZÜMÜ GERİ ALDIM ZAGOR!.. ŞURAYA BAK!..
BUNDA ŞAŞACAK BİR ŞEY YOK ÇİKO... BİLDİĞİME GÖRE BU TİP KİLİSELERİN YANINDA BİR DE MEZARLIK BULUNUR...
VAY... BAK KİMLER VAR ORADA!..
MM... YOL ARKADAŞLARIMIZ...

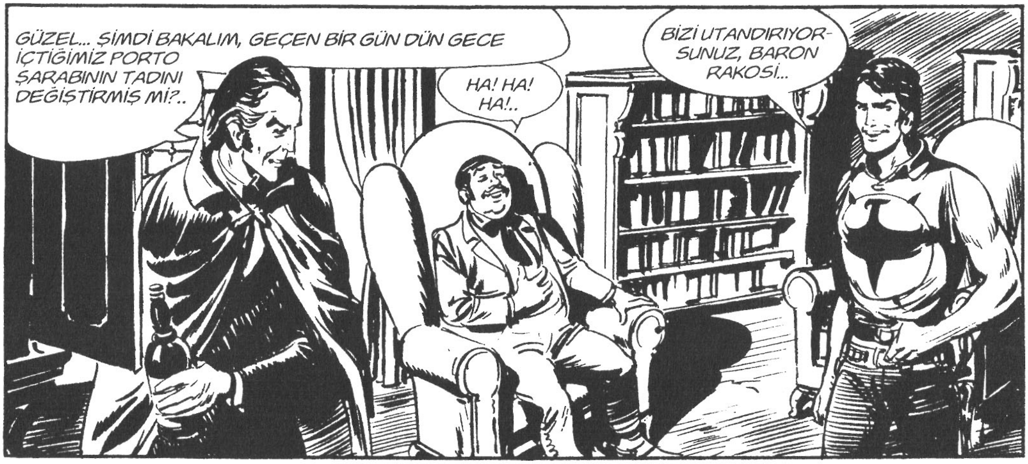

MERHABA BEYLER!..
M M...
SELAM!..
GÜNAYDIN!..
GÜZEL BİR GÜN DEĞİL Mİ? HAVA NİHAYET DÜZELMİŞE BENZİYOR...
ÖYLE!..
BURADA HAYATINIZ NASIL GEÇİYOR? ACABA DÜN GECE...
ÖZÜR DİLERİM BAY GORDON, AMA İŞİMİZ VAR...
HAYDİ İŞ BAŞINA, ÇOCUKLAR!..
?
?

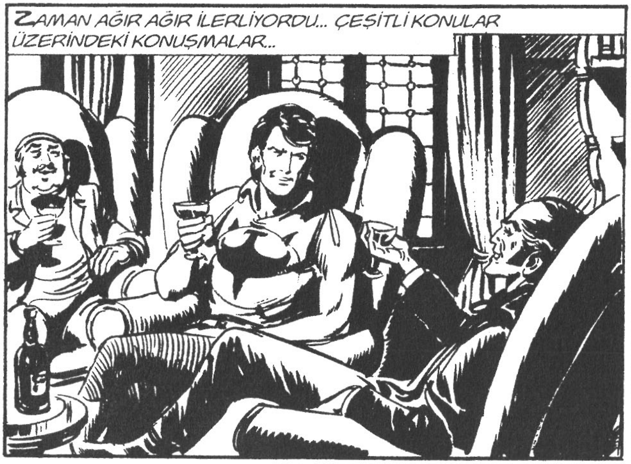

HEY... BU NE KABALIK BÖYLE?! SİZİ...
ALDIRMA ÇİKO...
SORULARIMIZA CEVAP VERMEMEK İÇİN BÖYLE DAVRANDILAR! BİZİ YABANCI OLARAK KABUL ETTİKLERİ MUHAKKAK...
GEL, BİZ GEZİNTİMİZE DEVAM EDELİM... NASIL OLSA VAKTİMİZ ÇOK!..
CİVARDAKİ GEZİNTİLERİNİ TAMAMLAYARAK EVE DÖNEN DOSTLARIMIZ...
...ZOLTAN'IN SOĞUK NEZAKETİYLE KARŞILANDILAR...
...ÖĞLE YEMEĞİNDEN SONRA...

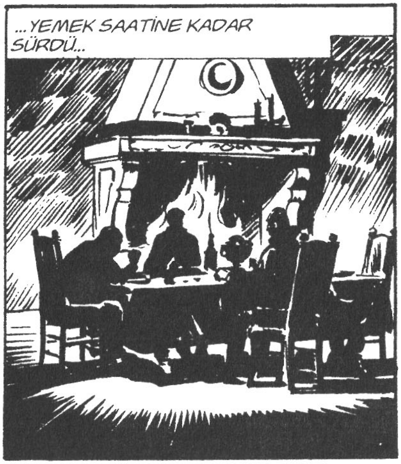

...KÜTÜPHANEDE KİTAP OKUYARAK...
...YA DA UYUKLAYARAK...
...VAKİT GEÇİRDİLER... SONRA HAVA KARARIP DA KÂHYA IŞIKLARI YAKTIĞI SIRADA...
İYİ AKŞAMLAR BAYLAR!..
ANNE!..
!
KARAMBA KARAMBİTA... SİZ MİYDİNİZ? YÜREĞİM AĞZIMA GELDİ!..
ZOLTAN GİDİŞİNİZİ NEDEN GECİKTİRDİĞİNİZİ ANLATTI...
İYİ AKŞAMLAR BARON... DOĞRUSU ÇOK HAFİF YÜRÜYORSUNUZ... İÇERİ GİRDİĞİNİZİ HİÇ FARK ETMEDİM...

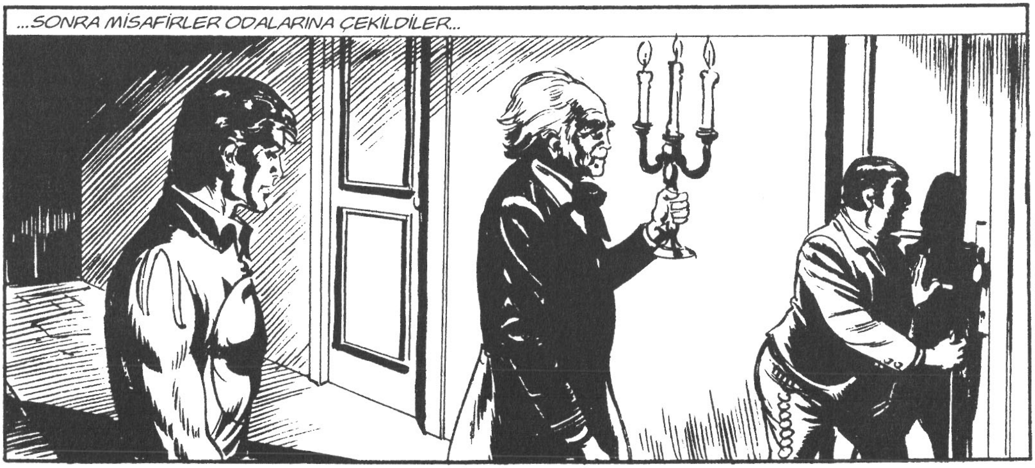

GERÇEKTEN ADIMLARIM ÇOK HAFİFTİR...
ORMANDA İŞLERİNİZ NASIL GİTTİ?..
ORMANDA MI? HA... EVET... ARAŞTIRMALARIM YANİ... FENA SAYILMAZ!..
SON GÜNLERDEKİ YAĞMURLAR SAYESİNDE YENİ BİTKİLER YETİŞMİŞ... İSTERSENİZ SİZE SONRA ONLARI GÖSTERİRİM...
...AMA ŞİMDİ DAHA ÖNEMLİ ŞEYLERDEN BAHSEDELİM! EVE DÖNDÜKTEN SONRA HASTANIZI ZİYARET ETME FIRSATI BULDUM...
AH, GÜZEL!..
NE DÜŞÜNÜYORSUNUZ?..
BAH... NE ATEŞİ VAR, NE DE AĞRISI... ÖNEMLİ BİR DURUM OLMAMALI...
AMA... YA GARİP HALSİZLİĞİ NEDİR?..
KİM BİLİR... BELKİ DE UZUN YOLCULUK BOYUNCA GERİLEN SİNİRLERİ GEVŞEMİŞTİR...

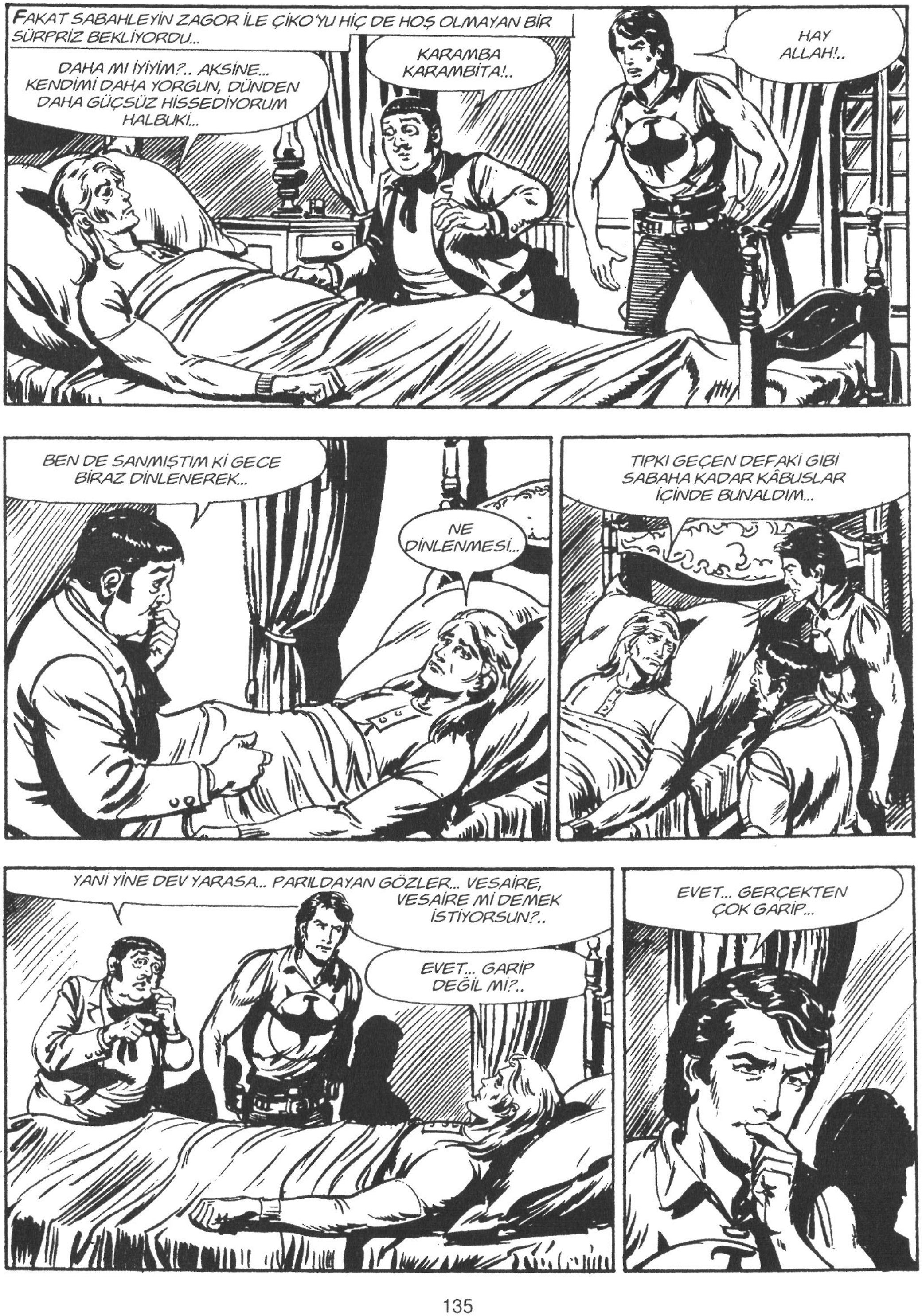

...VE OCEAN CİTY'DEN BURAYA KADAR ÇEKTİĞİ YORGUNLUKLARIN ACISINI ÇIKARIYORDUR!..
EH... EVET OLABİLİR...
YANILMADIĞIMI GÖRECEKSİNİZ... GENÇLER ÇABUK YORULUYORLAR... BİRKAÇ GÜNE KALMAZ BAY PARKMAN ESKİSİNDEN DAHA SAĞLAM OLUR...
BU ARADA GÜNDÜZLERİ SİZİNLE BİRLİKTE BULUNAMIYORSAM DA EVİM HİZMETİNİZDEDİR...
TEŞEKKÜRLER BARON... BİR HİDALGO*GİBİ KONUKSEVERSİNİZ...
DOĞRU... AMA ŞEHİRDE DOKTOR YOK MU?..
*HİDALGO: İSPANYOLCA'DA GEÇEK CENTİLMENLERE VERİLEN SIFAT.
ŞEHİRDE Mİ?.. ŞEY... EVET... BİRİNİN OLDUĞUNU SÖYLEDİLER AMA BEN ONA GÜVENİP ATLARIMI DAHİ TEDAVİ ETTİRMEM...
İNANIN BANA! O İHTİYAR BUNAK, ARKADAŞINIZIN SAĞLIĞINI TEHLİKEYE DÜŞÜREBİLİR...
MM... MADEM Kİ ÖYLE DİYORSUNUZ...

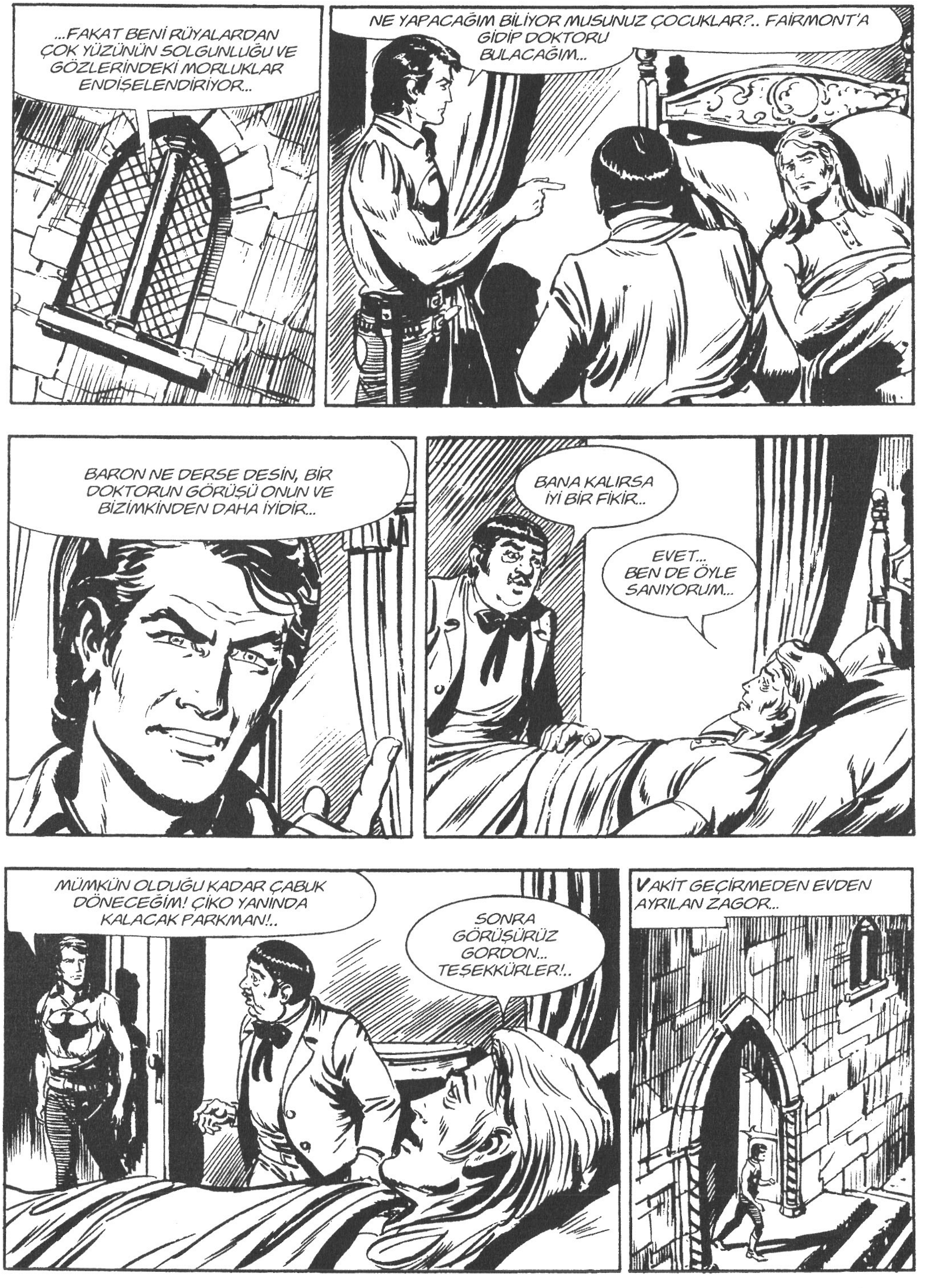

GÜZEL... ŞİMDİ BAKALIM, GEÇEN BİR GÜN DÜN GECE İÇTİĞİMİZ PORTO ŞARABININ TADINI DEĞİŞTİRMİŞ Mİ?..
HA! HA! HA!..
BİZİ UTANDIRIYORSUNUZ, BARON RAKOSİ...

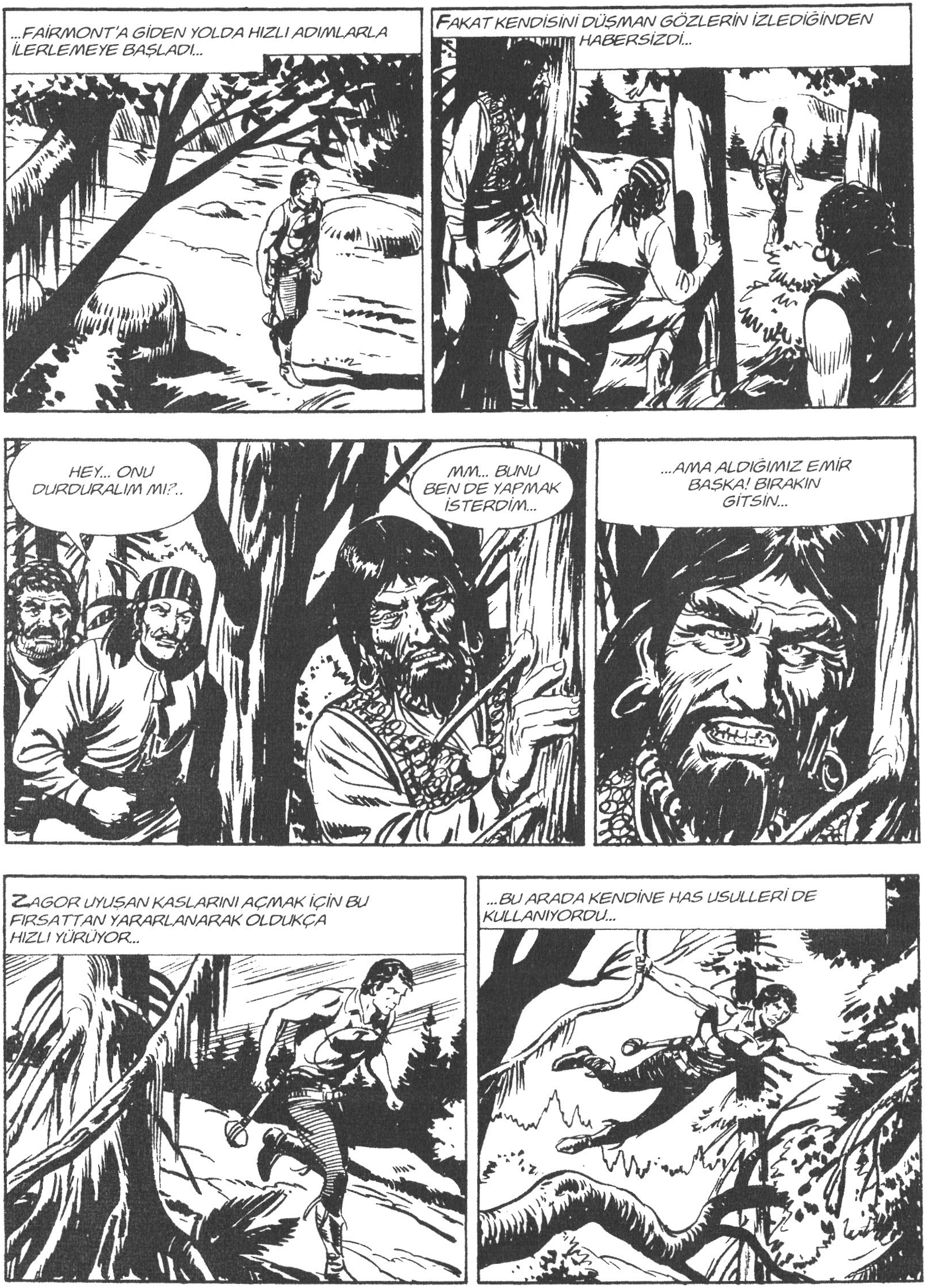

ZAMAN AĞIR AĞIR İLERLİYORDU... ÇEŞİTLİ KONULAR ÜZERİNDEKİ KONUŞMALAR...

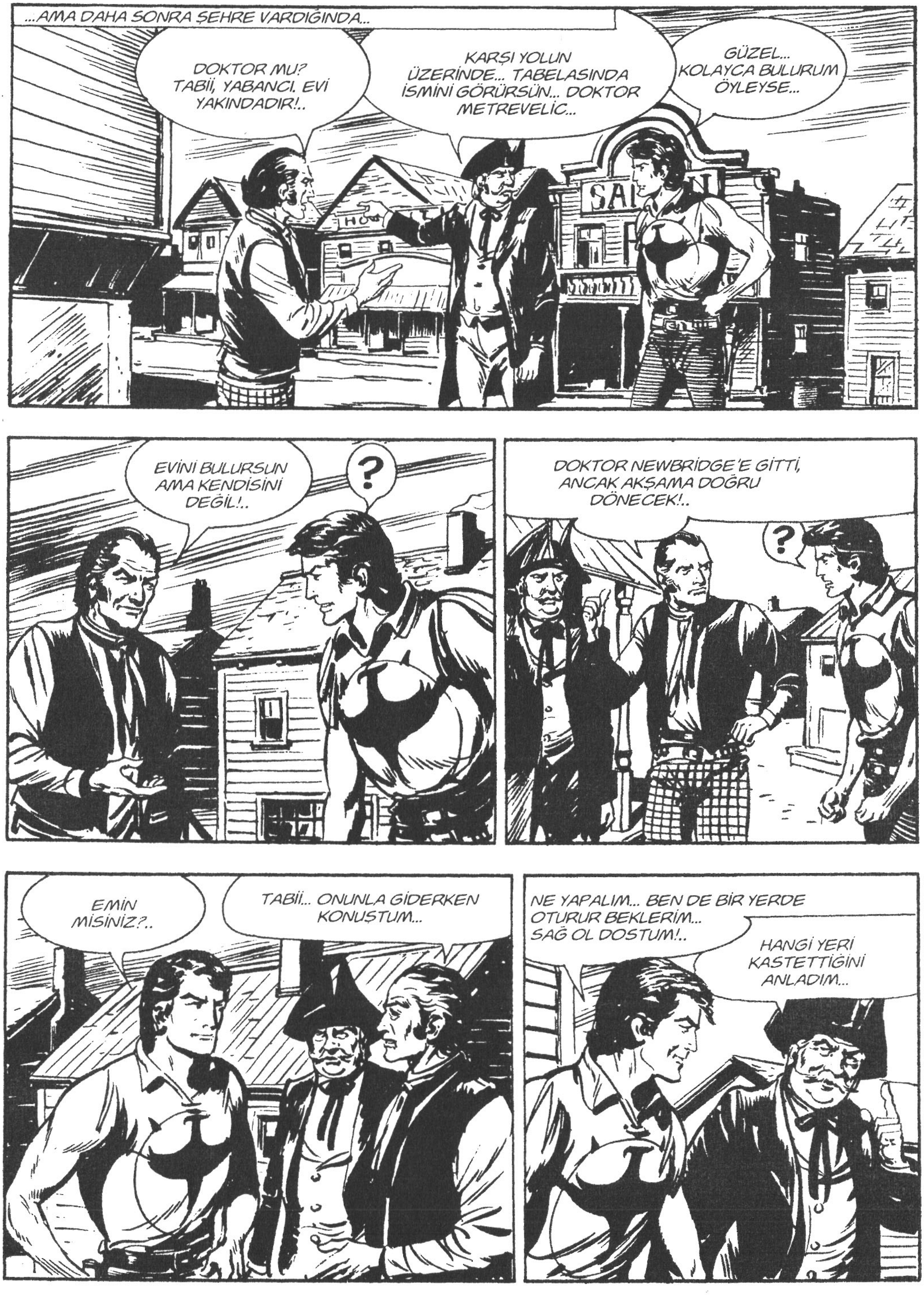

...YEMEK SAATİNE KADAR SÜRDÜ...

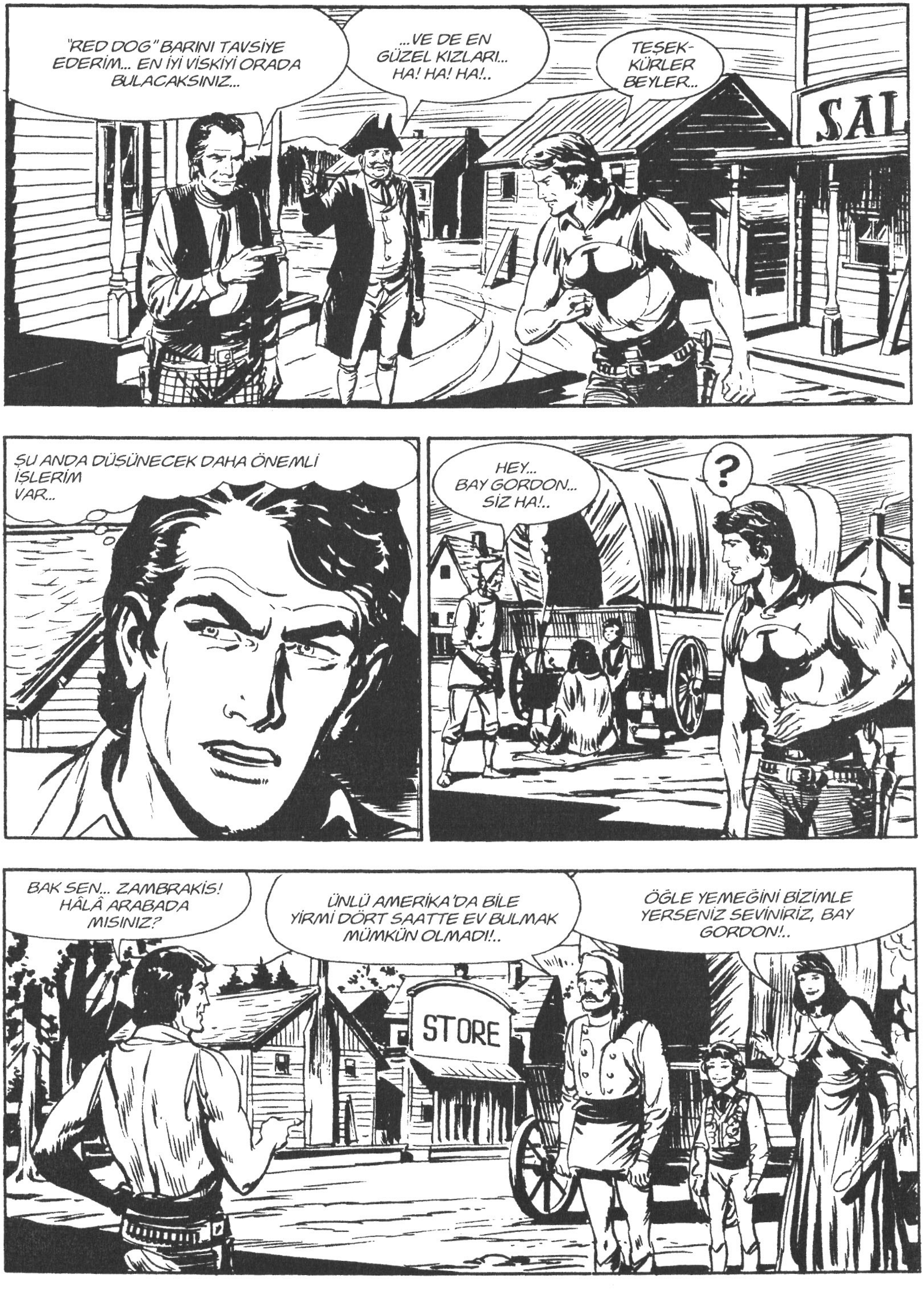

...SONRA MİSAFİRLER ODALARINA ÇEKİLDİLER...

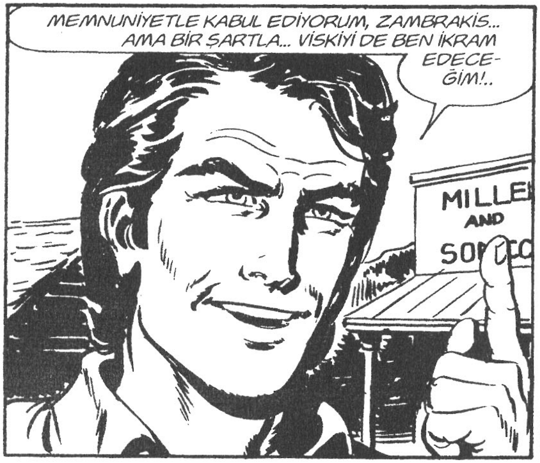

FAKAT SABAHLEYİN ZAGOR İLE ÇİKO'YU HİÇ DE HOŞ OLMAYAN BİR SÜRPRİZ BEKLİYORDU...
DAHA MI İYİYİM?.. AKSİNE... KENDİMİ DAHA YORGUN, DÜNDEN DAHA GÜÇSÜZ HİSSEDİYORUM HALBUKİ...
KARAMBA KARAMBİTA!..
HAY ALLAH!..
BEN DE SANMIŞTIM Kİ GECE BİRAZ DİNLENEREK...
NE DİNLENMESİ...
TIPKI GEÇEN DEFAKİ GİBİ SABAHA KADAR KÂBUSLAR İÇİNDE BUNALDIM...
YANİ YİNE DEV YARASA... PARILDAYAN GÖZLER... VESAİRE, VESAİRE Mİ DEMEK İSTİYORSUN?..
EVET... GARİP DEĞİL Mİ?..
EVET... GERÇEKTEN ÇOK GARİP...

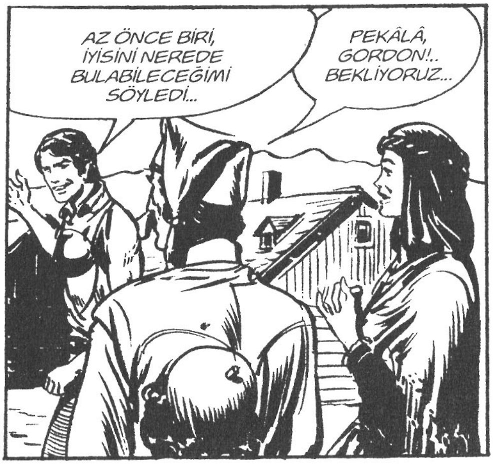

...FAKAT BENİ RÜYALARDAN ÇOK YÜZÜNÜN SOLGUNLUĞU VE GÖZLERİNDEKİ MORLUKLAR ENDİŞELENDİRİYOR...
NE YAPACAĞIM BİLİYOR MUSUNUZ ÇOCUKLAR?.. FAIRMONT'A GİDİP DOKTORU BULACAĞIM...
BARON NE DERSE DESİN, BİR DOKTORUN GÖRÜŞÜ ONUN VE BİZİMKİNDEN DAHA İYİDİR...
BANA KALIRSA İYİ BİR FİKİR...
EVET... BEN DE ÖYLE SANIYORUM...
MÜMKÜN OLDUĞU KADAR ÇABUK DÖNECEĞİM! ÇİKO YANINDA KALACAK PARKMAN!..
SONRA GÖRÜŞÜRÜZ GORDON... TEŞEKKÜRLER!..
VAKİT GEÇİRMEDEN EVDEN AYRILAN ZAGOR...

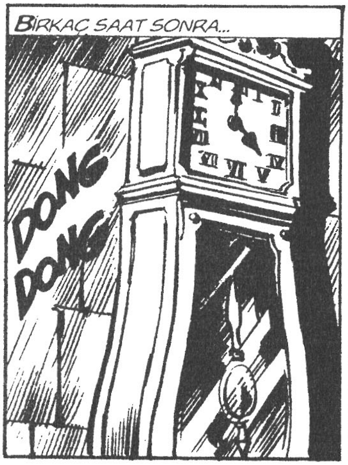

...FAIRMONT'A GİDEN YOLDA HIZLI ADIMLARLA İLERLEMEYE BAŞLADI...
FAKAT KENDİSİNİ DÜŞMAN GÖZLERİN İZLEDİĞİNDEN HABERSİZDİ...
HEY... ONU DURDURALIM MI?..
MM... BUNU BEN DE YAPMAK İSTERDİM...
...AMA ALDIĞIMIZ EMİR BAŞKA! BIRAKIN GİTSİN...
ZAGOR UYUŞAN KASLARINI AÇMAK İÇİN BU FIRSATTAN YARARLANARAK OLDUKÇA HIZLI YÜRÜYOR...
...BU ARADA KENDİNE HAS USULLERİ DE KULLANIYORDU...

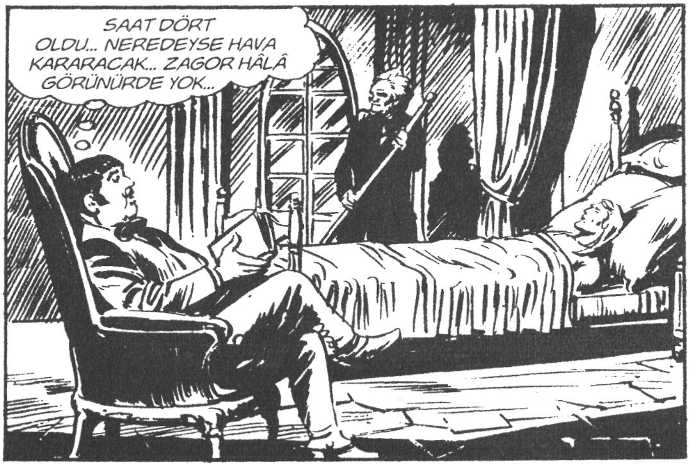

...AMA DAHA SONRA ŞEHRE VARDIĞINDA...
DOKTOR MU? TABİİ, YABANCI. EVİ YAKINDADIR!..
KARŞI YOLUN ÜZERİNDE... TABELASINDA İSMİNİ GÖRÜRSÜN... DOKTOR METREVELİC...
GÜZEL... KOLAYCA BULURUM ÖYLEYSE...
SALOON
HOTEL
EVİNİ BULURSUN AMA KENDİSİNİ DEĞİL!..
?
DOKTOR NEWBRIDGE'E GİTTİ, ANCAK AKŞAMA DOĞRU DÖNECEK!..
?
EMİN MİSİNİZ?..
TABİİ... ONUNLA GİDERKEN KONUŞTUM...
NE YAPALIM... BEN DE BİR YERDE OTURUR BEKLERİM... SAĞ OL DOSTUM!..
HANGİ YERİ KASTETTİĞİNİ ANLADIM...

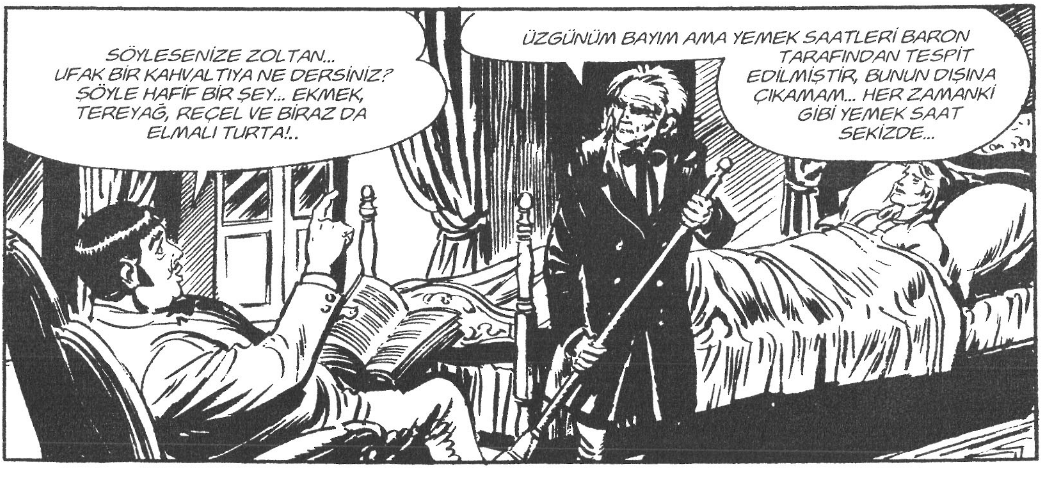

"RED DOG" BARINI TAVSİYE EDERİM... EN İYİ VİSKİYİ ORADA BULACAKSINIZ...
...VE DE EN GÜZEL KIZLARI.. HA! HA! HA!..
TEŞEKKÜRLER BEYLER...
SAL
ŞU ANDA DÜŞÜNECEK DAHA ÖNEMLİ İŞLERİM VAR...
HEY... BAY GORDON... SİZ HA!..
?
BAK SEN... ZAMBRAKİS! HÂLÂ ARABADA MISINIZ?
ÜNLÜ AMERİKA'DA BİLE YİRMİ DÖRT SAATTE EV BULMAK MÜMKÜN OLMADI!..
ÖĞLE YEMEĞİNİ BİZİMLE YERSENİZ SEVİNİRİZ, BAY GORDON!..
STORE

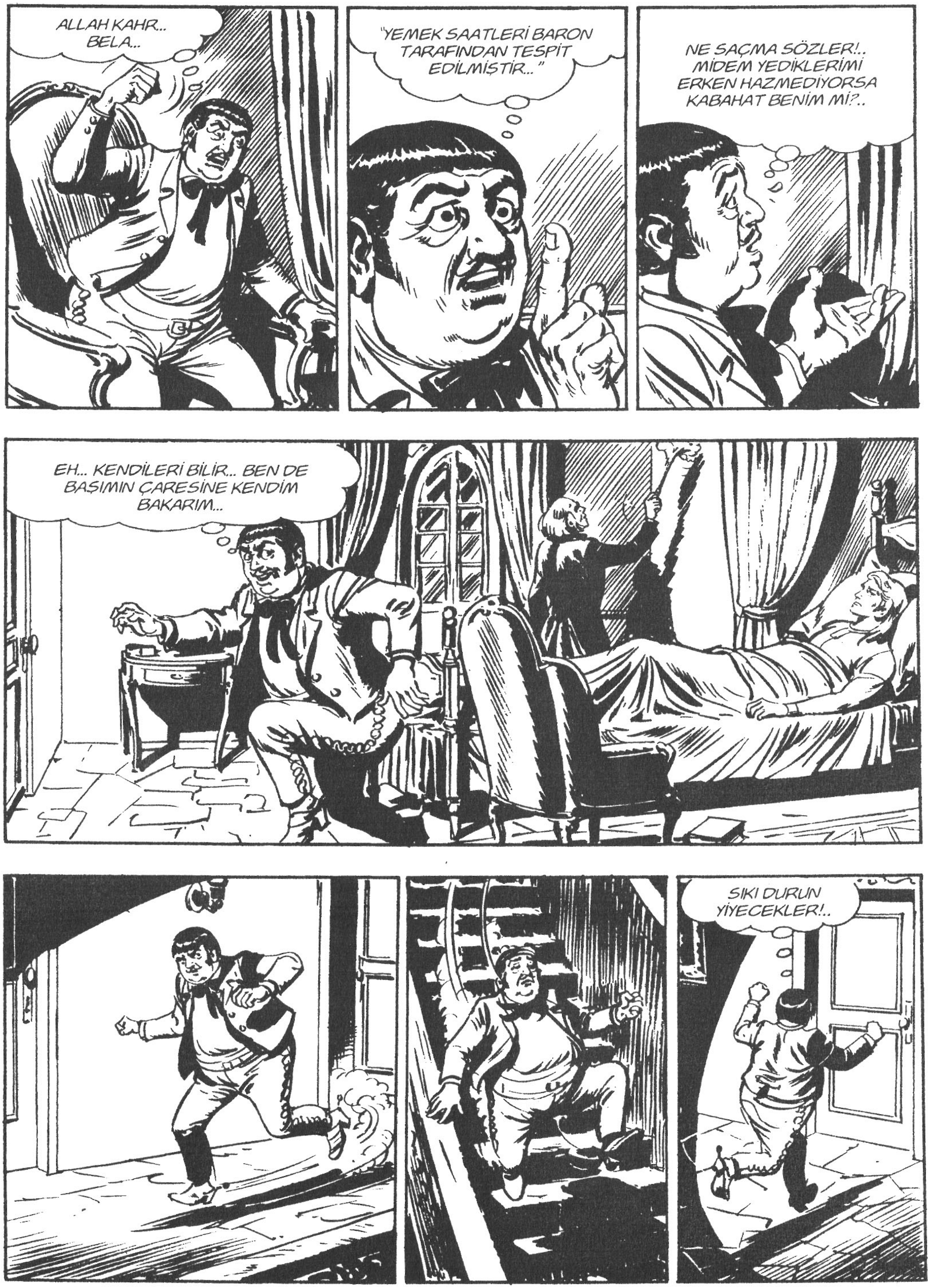

MEMNUNİYETLE KABUL EDİYORUM, ZAMBRAKİS... AMA BİR ŞARTLA... VİSKİYİ DE BEN İKRAM EDECEĞİM!..
MILLE
AND
SON

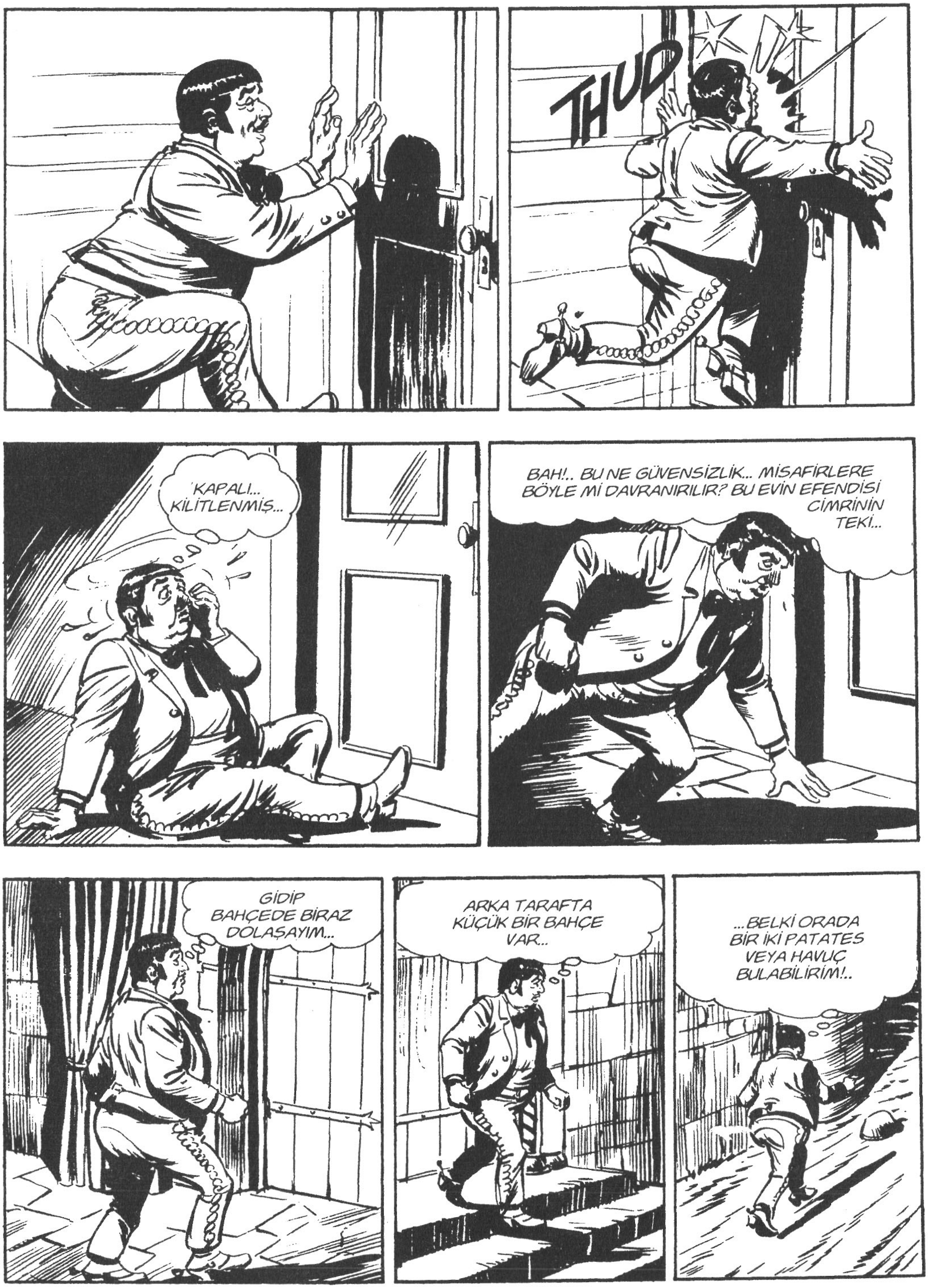

AZ ÖNCE BİRİ, İYİSİNİ NEREDE BULABİLECEĞİMİ SÖYLEDİ...
PEKÂLÂ, GORDON!.. BEKLİYORUZ...

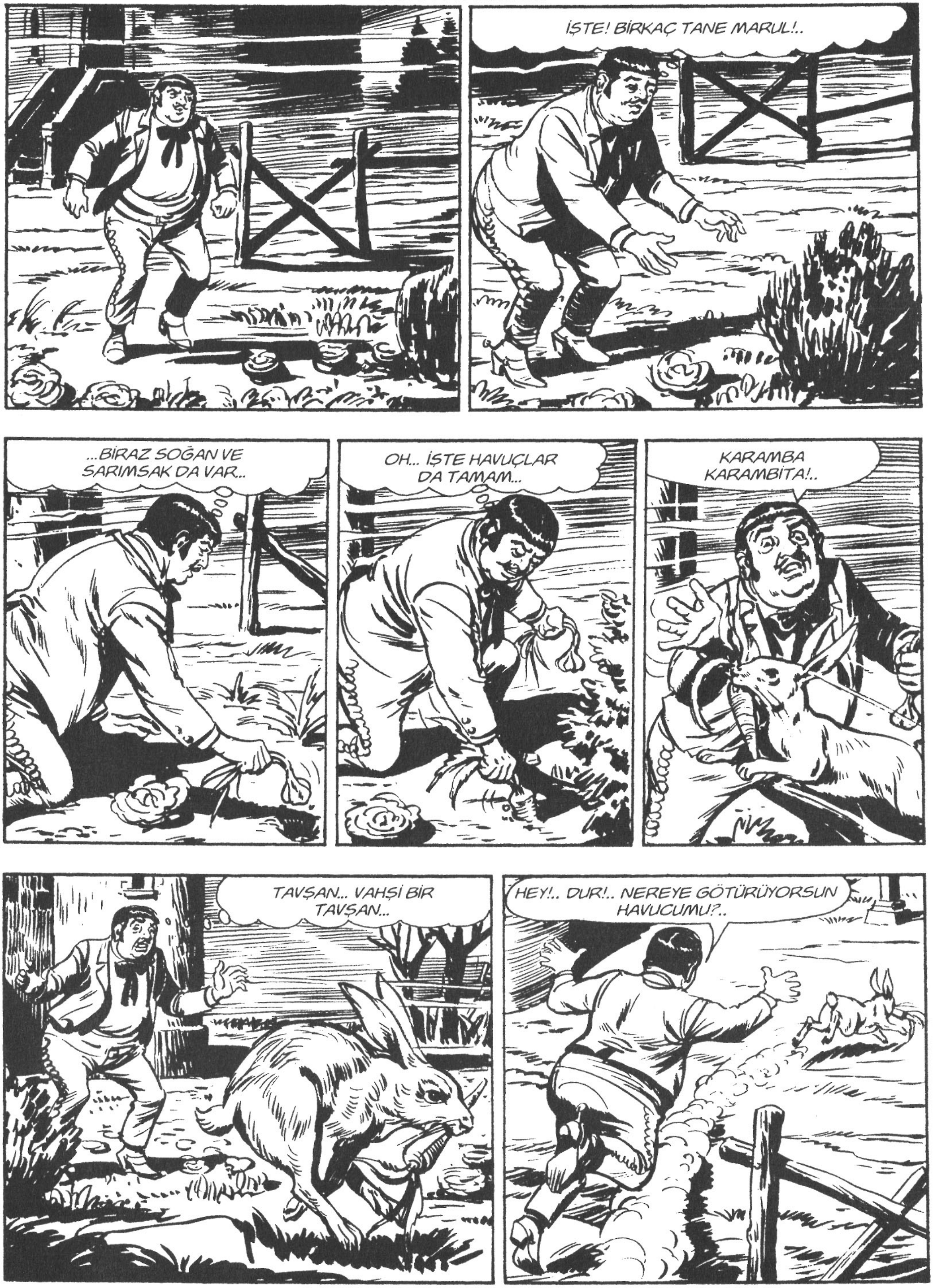

BİRKAÇ SAAT SONRA...
DONG
DONG

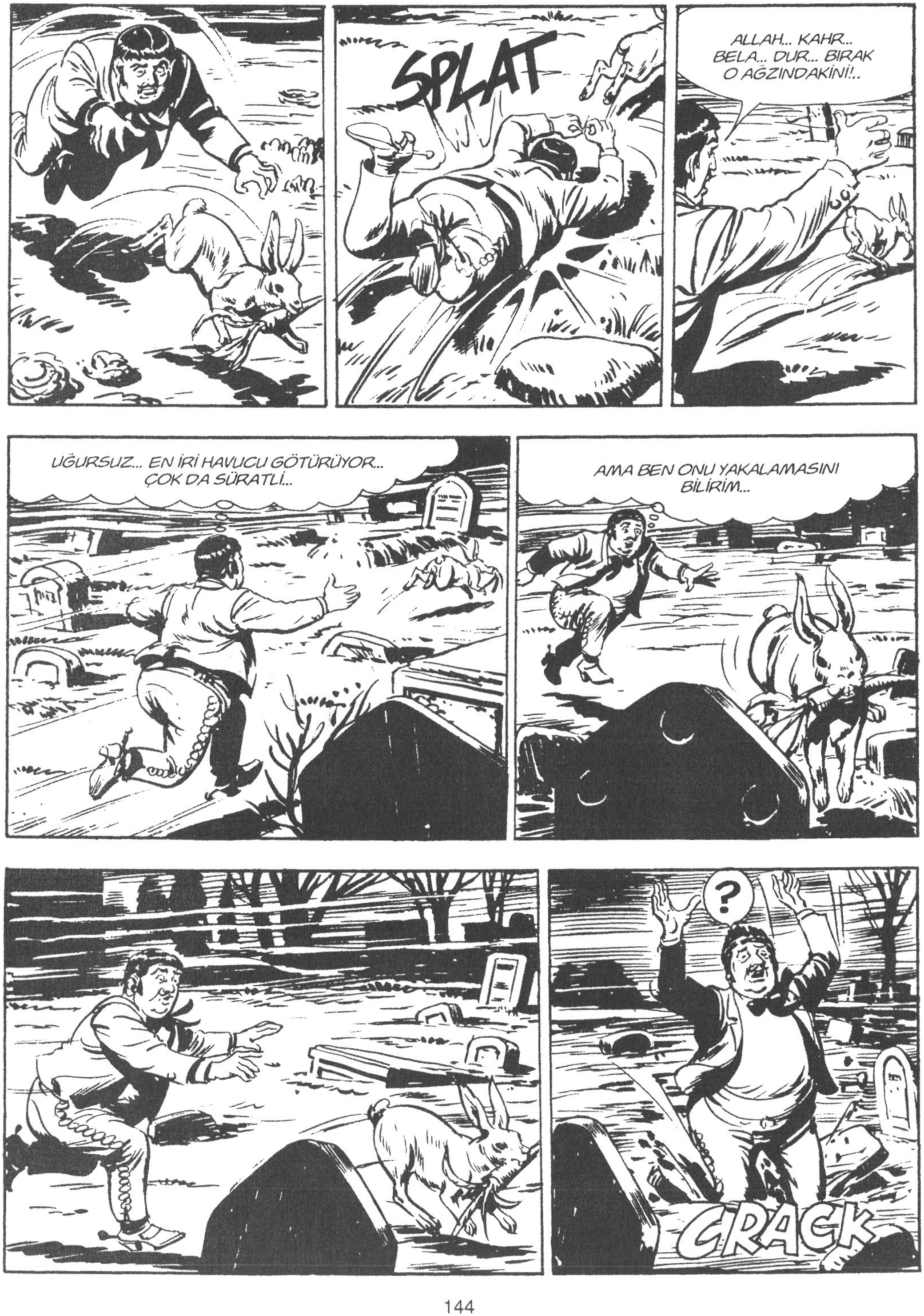

SAAT DÖRT OLDU... NEREDEYSE HAVA KARARACAK... ZAGOR HÂLÂ GÖRÜNÜRDE YOK...

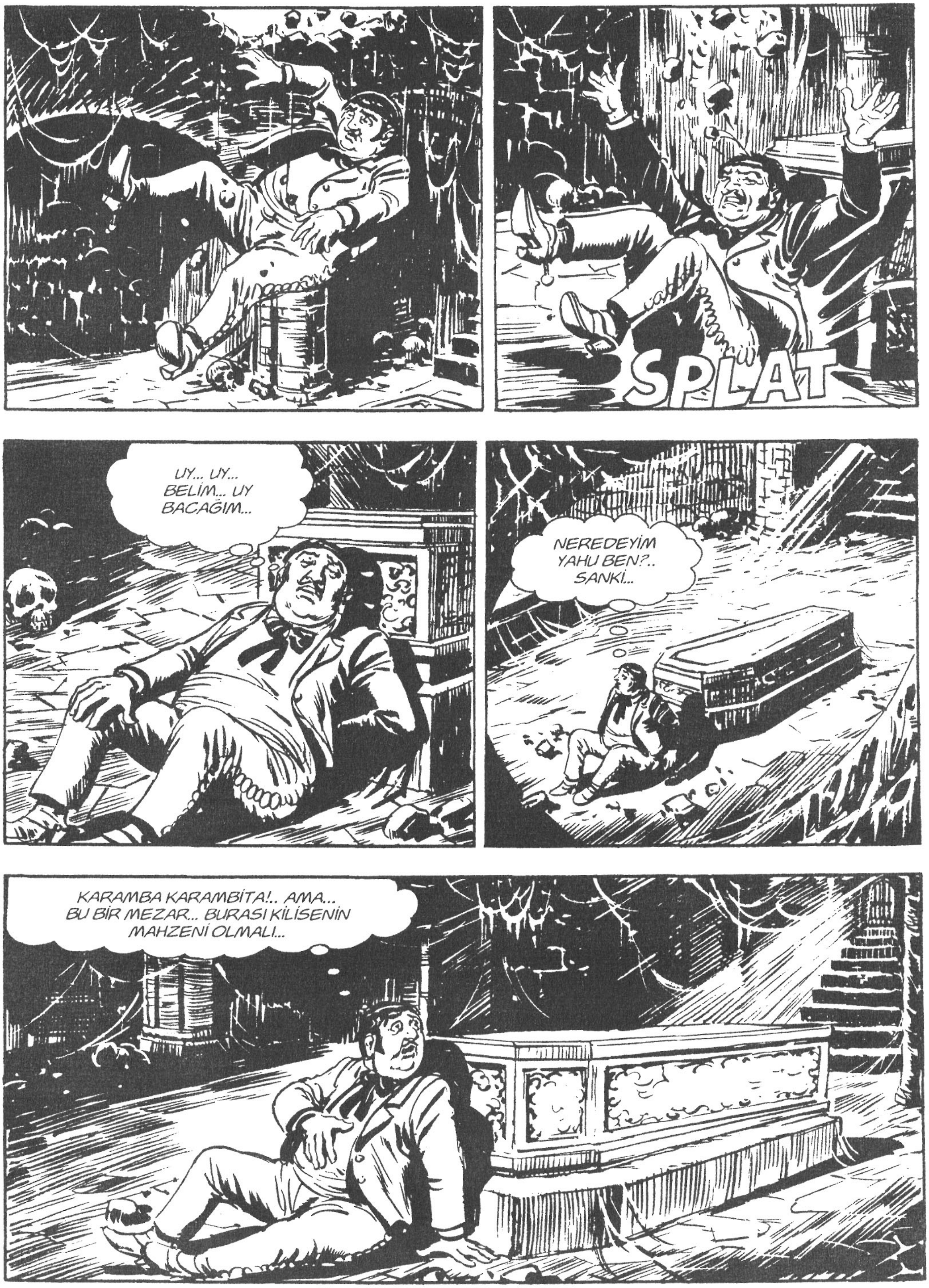

SÖYLESENİZE ZOLTAN... UFAK BİR KAHVALTIYA NE DERSİNİZ? ŞÖYLE HAFİF BİR ŞEY... EKMEK, TEREYAĞ, REÇEL VE BİRAZ DA ELMALI TURTA!..
ÜZGÜNÜM BAYIM AMA YEMEK SAATLERİ BARON TARAFINDAN TESPİT EDİLMİŞTİR, BUNUN DIŞINA ÇIKAMAM... HER ZAMANKİ GİBİ YEMEK SAAT SEKİZDE...

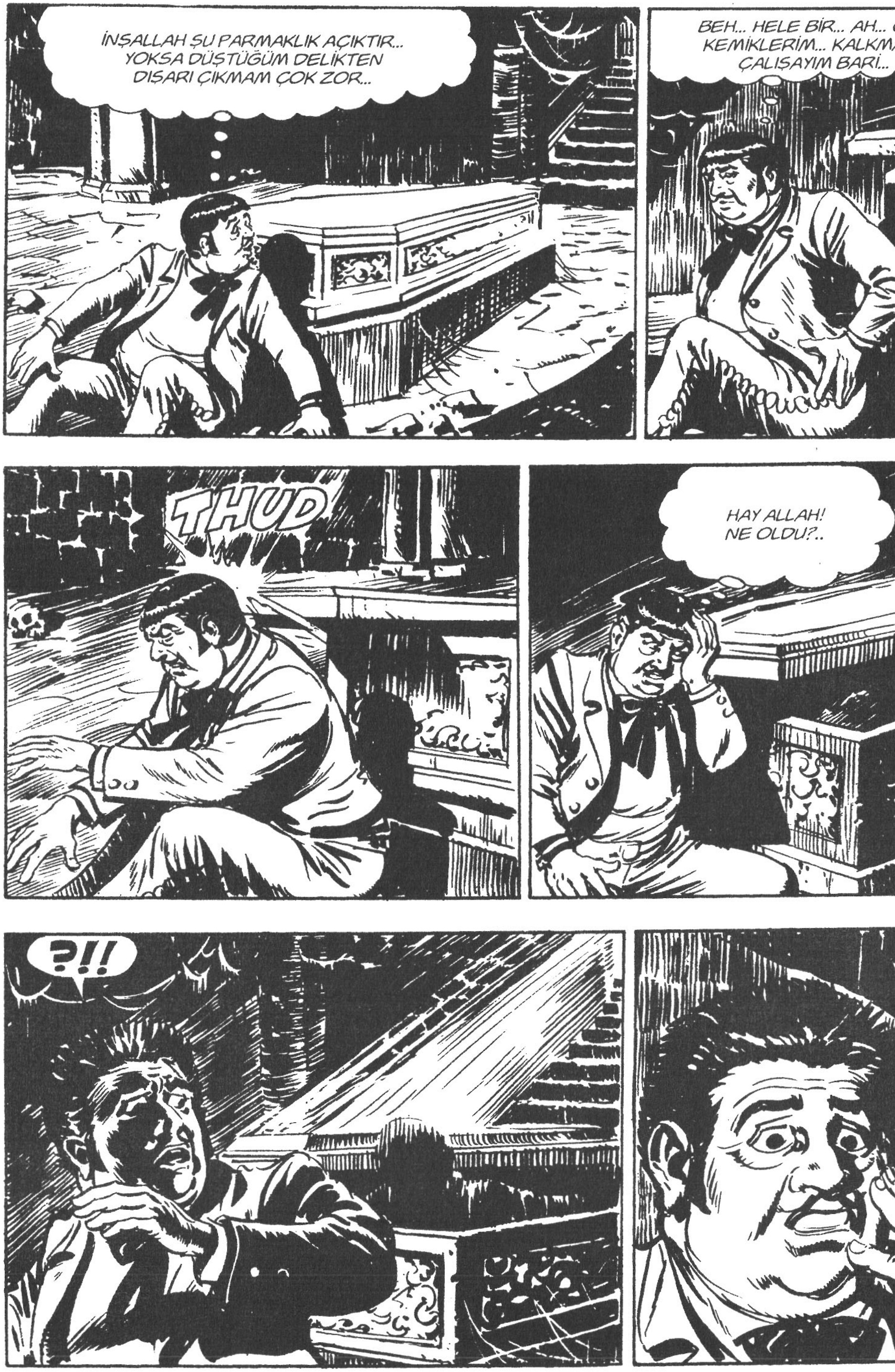

ALLAH KAHR... BELA...
"YEMEK SAATLERİ BARON TARAFINDAN TESPİT EDİLMİŞTİR..."
NE SAÇMA SÖZLER!.. MİDEM YEDİKLERİMİ ERKEN HAZMEDİYORSA KABAHAT BENİM Mİ?..
EH... KENDİLERİ BİLİR... BEN DE BAŞIMIN ÇARESİNE KENDİM BAKARIM...
SIKI DURUN YİYECEKLER!..

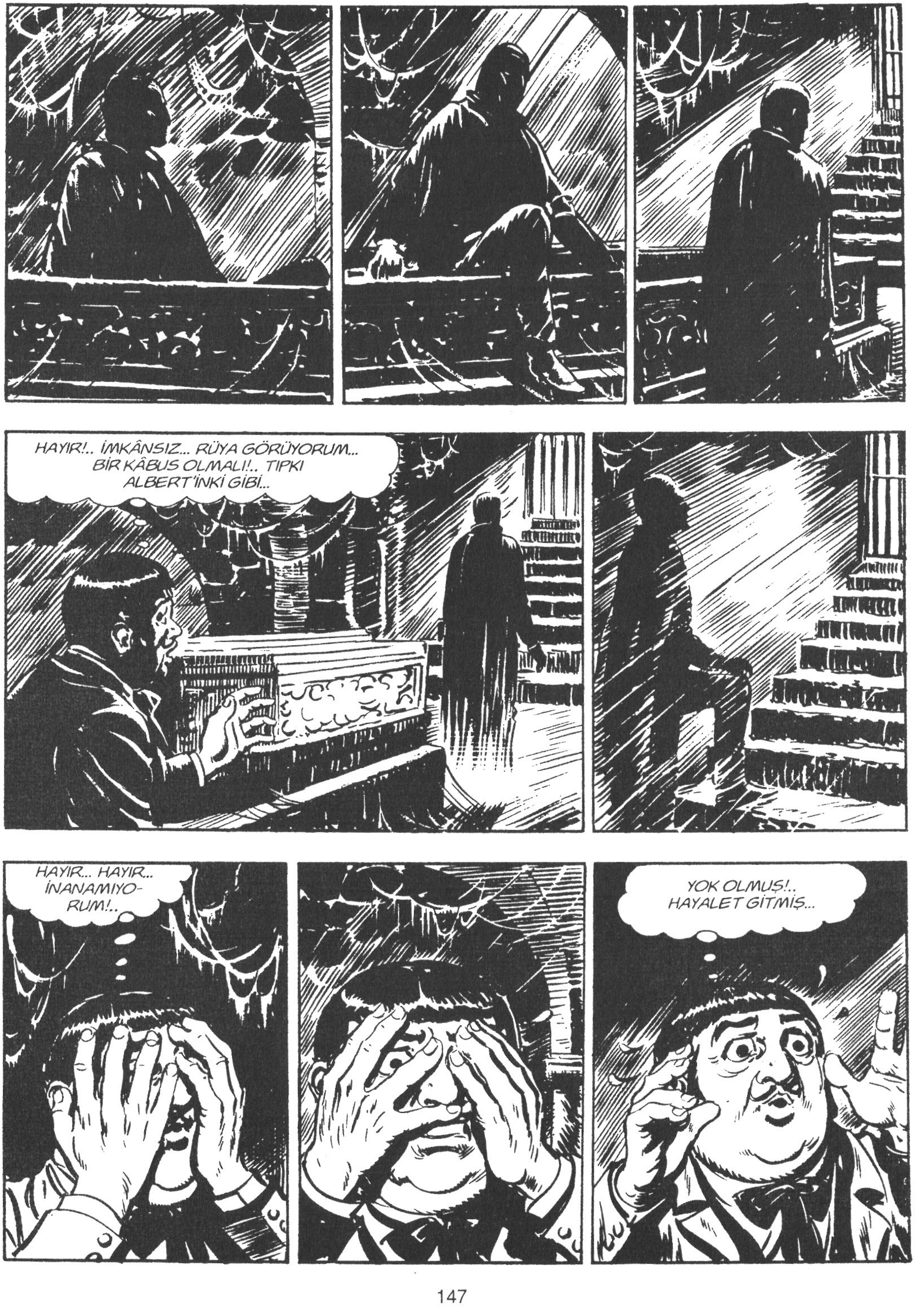

THUD
KAPALI... KİLİTLENMİŞ...
BAH!.. BU NE GÜVENSİZLİK... MİSAFİRLERE BÖYLE Mİ DAVRANIRILIR? BU EVİN EFENDİSİ CİMRİNİN TEKİ...
GİDİP BAHÇEDE BİRAZ DOLAŞAYIM...
ARKA TARAFTA KÜÇÜK BİR BAHÇE VAR...
...BELKİ ORADA BİR İKİ PATATES VEYA HAVUÇ BULABİLİRİM!..

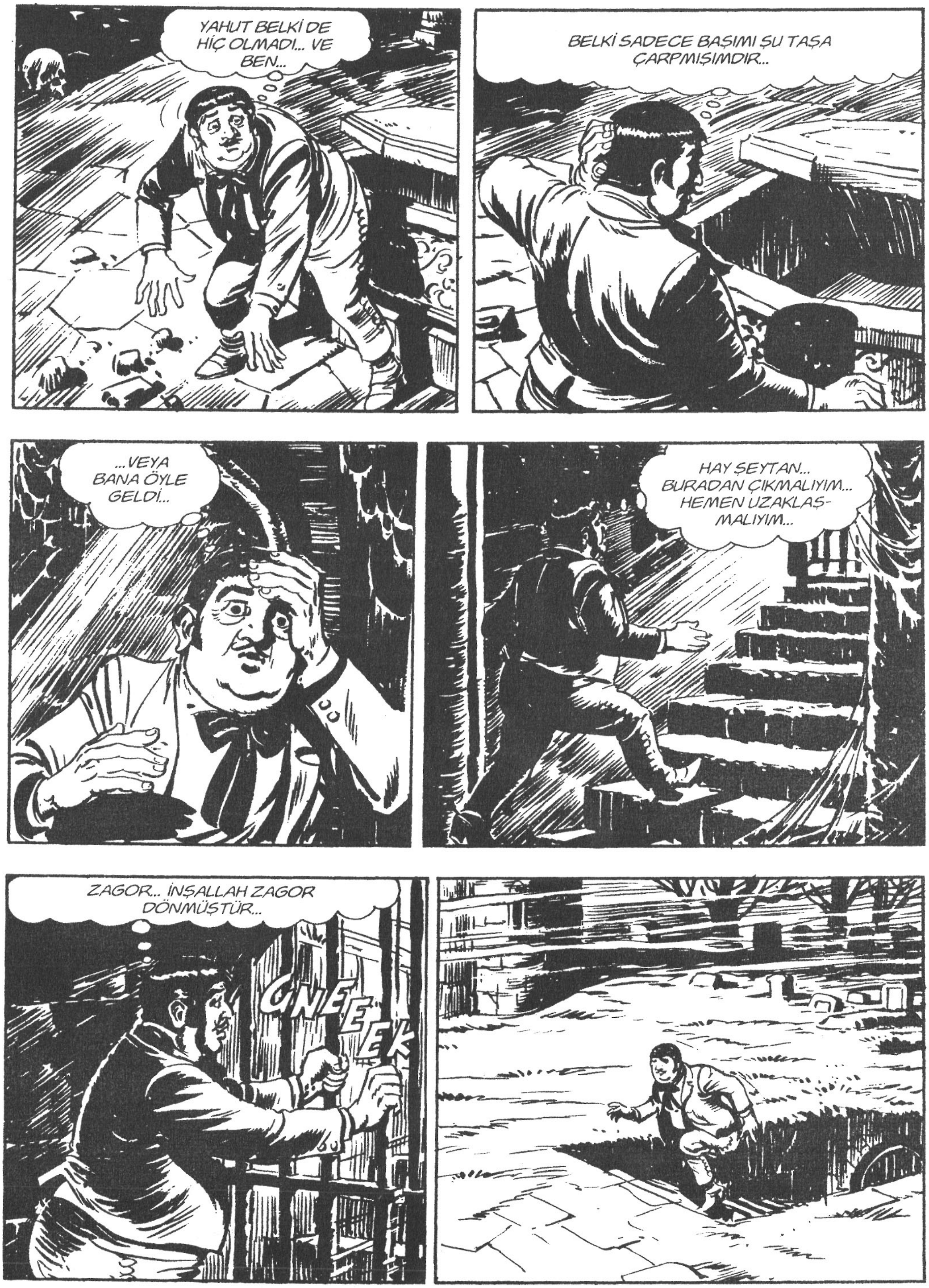

İŞTE! BİRKAÇ TANE MARUL!..
...BİRAZ SOĞAN VE SARIMSAK DA VAR...
OH... İŞTE HAVUÇLAR DA TAMAM...
KARAMBA KARAMBİTA!..
TAVŞAN... VAHŞİ BİR TAVŞAN...
HEY!.. DUR!.. NEREYE GÖTÜRÜYORSUN HAVUCUMU?..

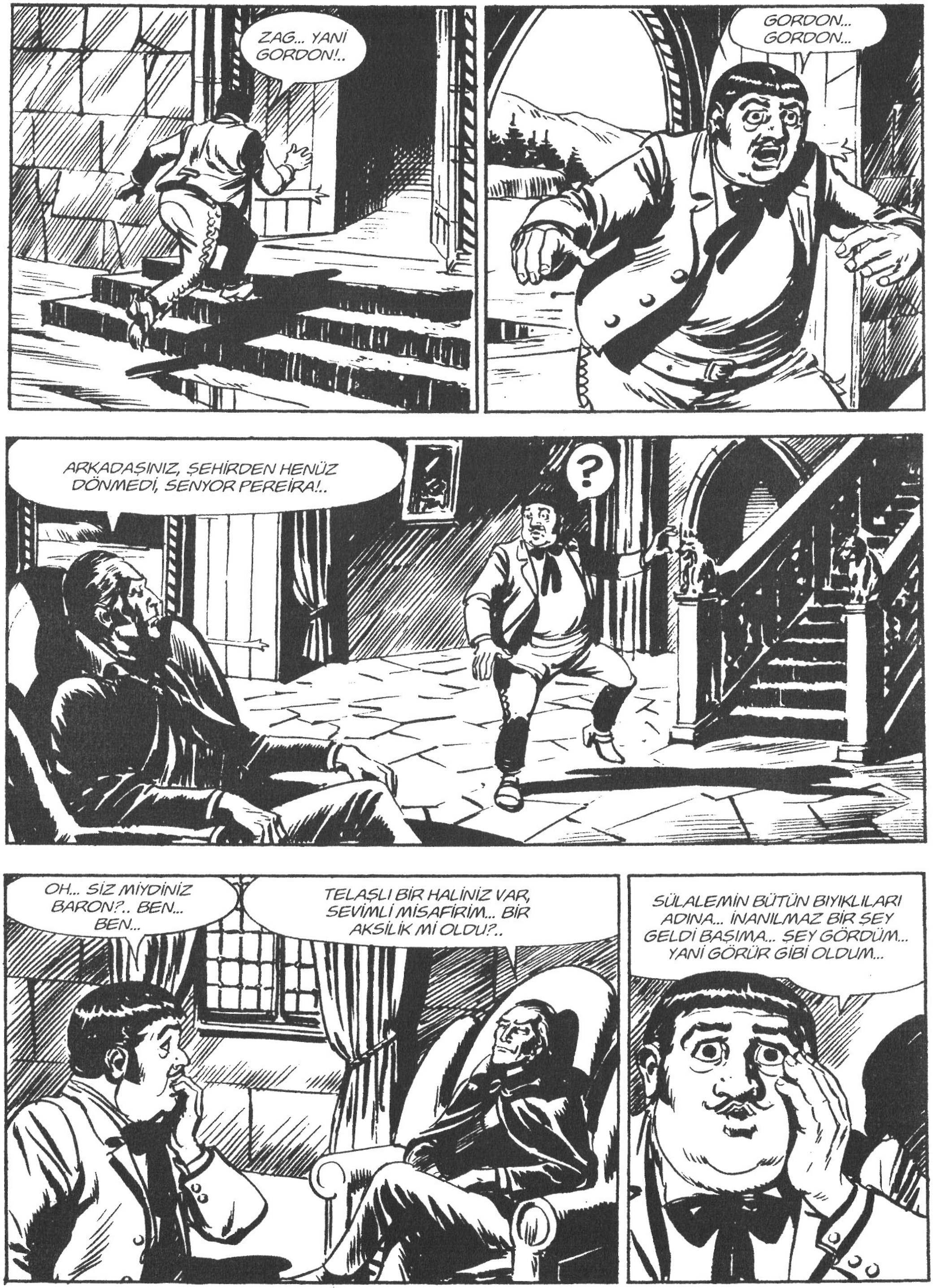

SPLAT
ALLAH... KAHR... BELA... DUR... BIRAK O AĞZINDAKİNİ!..
UĞURSUZ... EN İRİ HAVUCU GÖTÜRÜYOR... ÇOK DA SÜRATLİ...
AMA BEN ONU YAKALAMASINI BİLİRİM...
?
CRACK

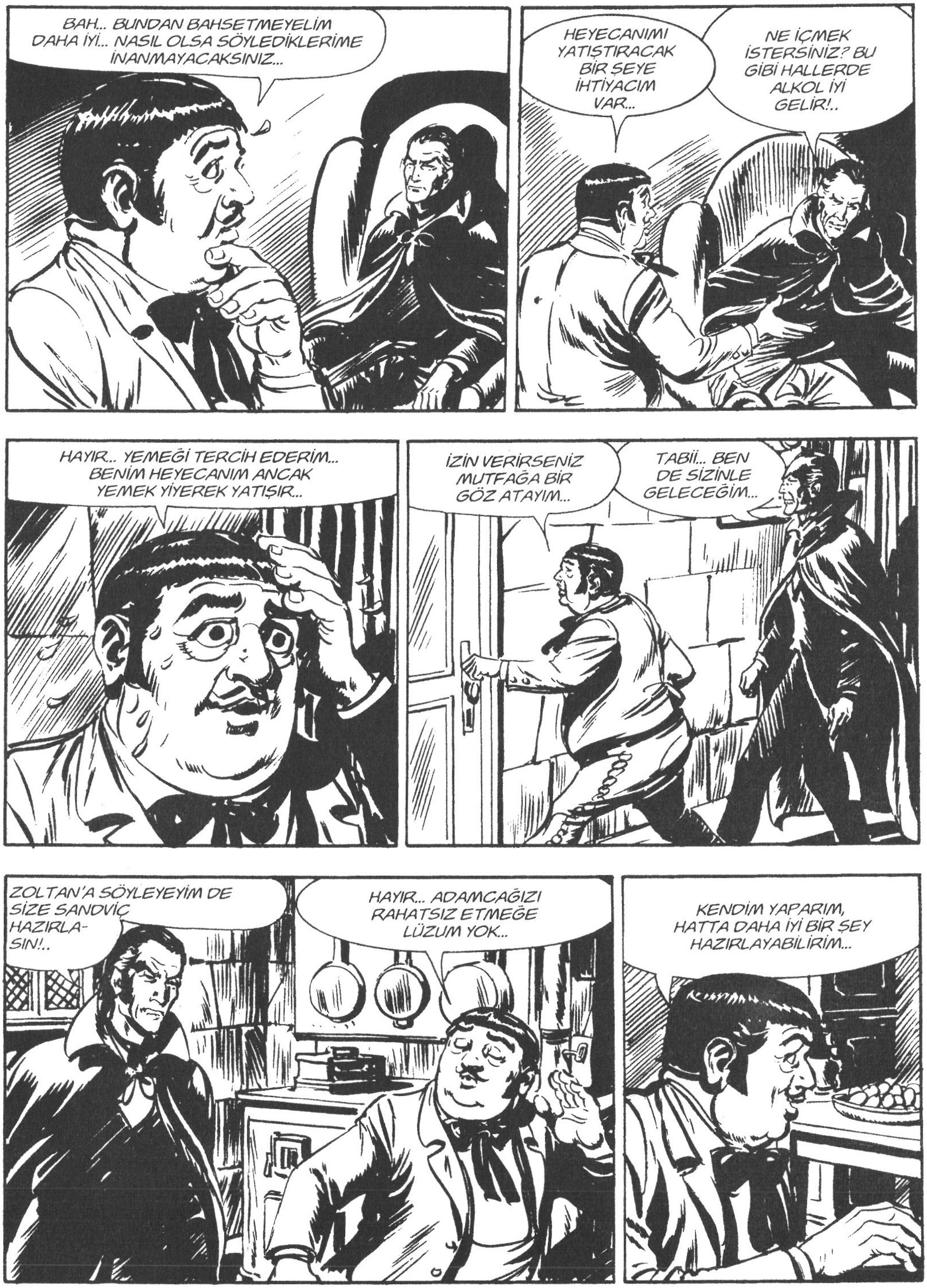

SPLAT
UY... UY... BELİM... UY BACAĞIM...
NEREDEYİM YAHU BEN?.. SANKİ...
KARAMBA KARAMBİTA!.. AMA... BU BİR MEZAR... BURASI KİLİSENİN MAHZENİ OLMALI...

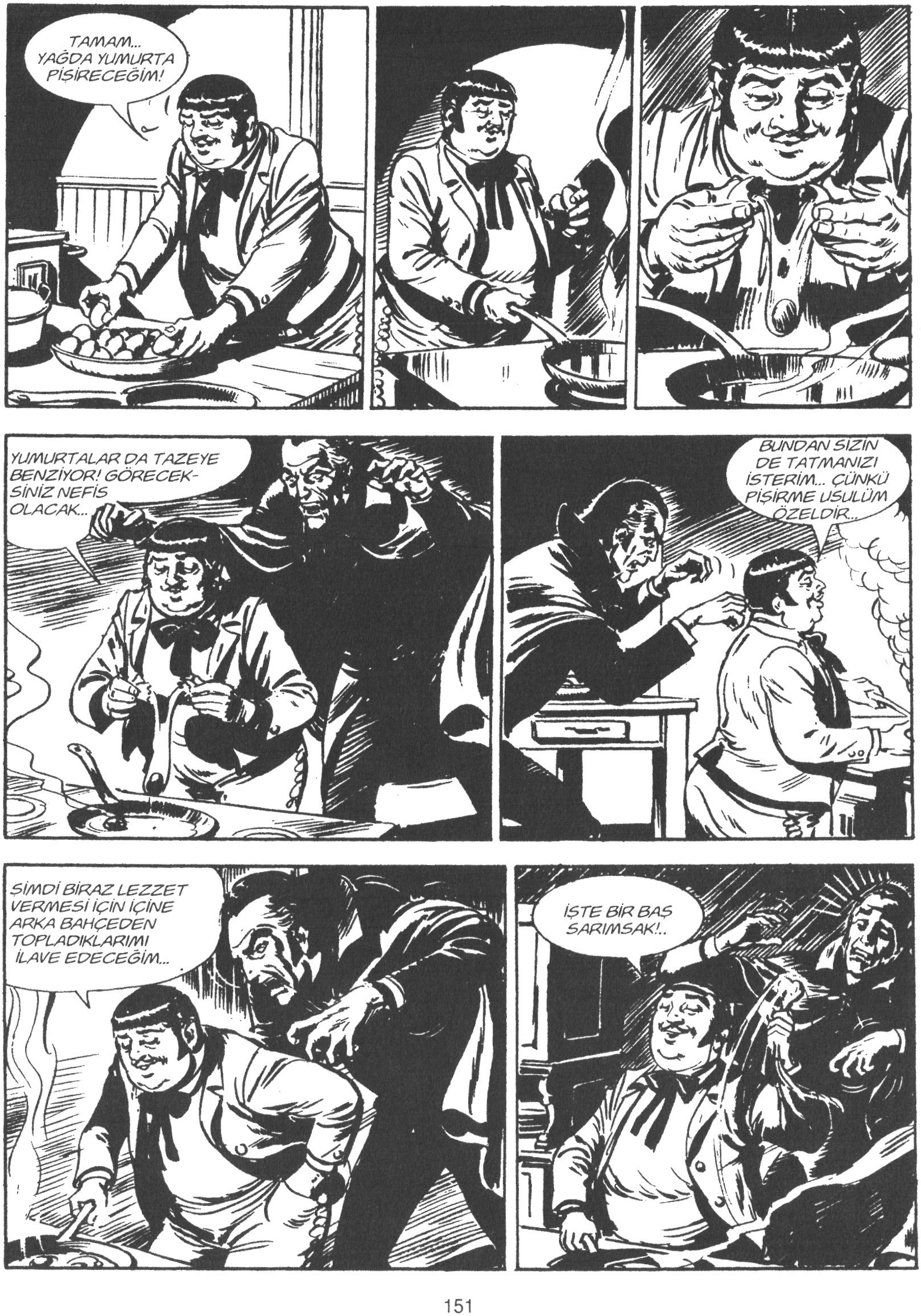

İNŞALLAH ŞU PARMAKLIK AÇIKTIR... YOKSA DÜŞTÜĞÜM DELİKTEN DIŞARI ÇIKMAM ÇOK ZOR...
BEH... HELE BİR... AH... OF... KEMİKLERİM... KALKMAYA ÇALIŞAYIM BARİ...
THUD
HAY ALLAH! NE OLDU?..
?!!

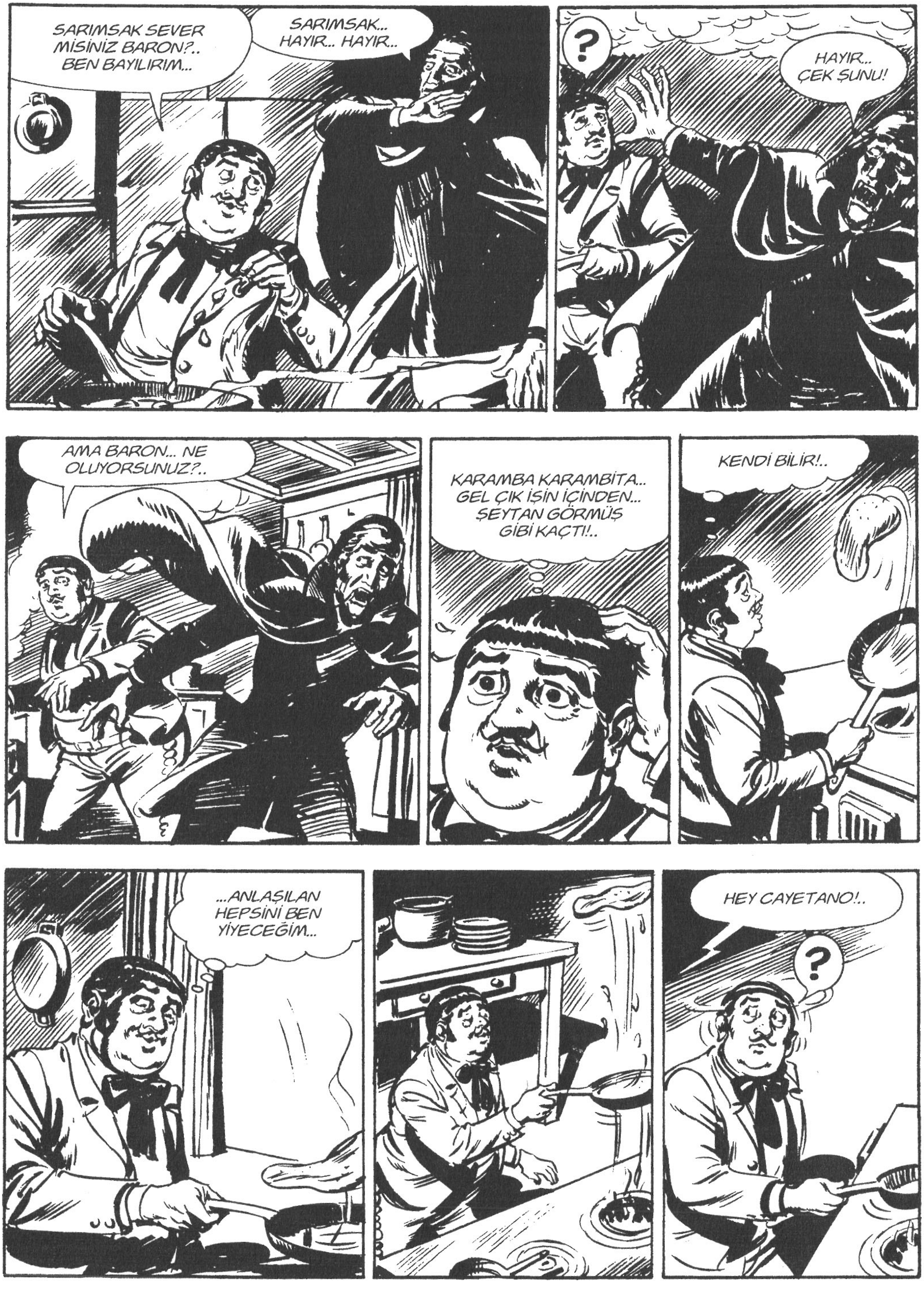

HAYIR!.. İMKÂNSIZ... RÜYA GÖRÜYORUM... BİR KÂBUS OLMALI!.. TIPKI ALBERT'İNKİ GİBİ...
HAYIR... HAYIR.. İNANAMIYORUM!..
YOK OLMUŞ!.. HAYALET GİTMİŞ...

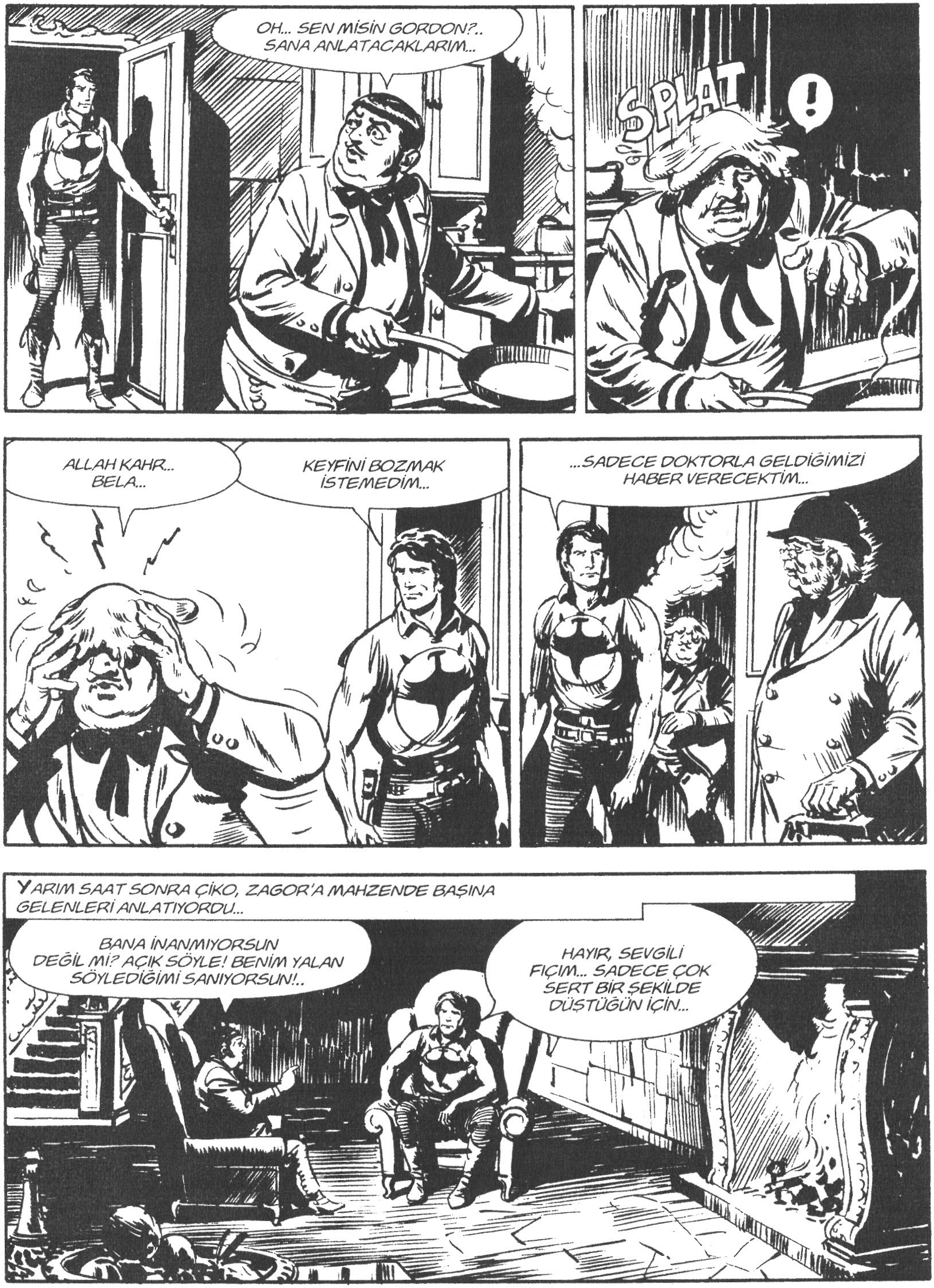

YAHUT BELKİ DE HİÇ OLMADI... VE BEN...
BELKİ SADECE BAŞIMI ŞU TAŞA ÇARPMIŞIMDIR...
...VEYA BANA ÖYLE GELDİ...
HAY ŞEYTAN... BURADAN ÇIKMALIYIM... HEMEN UZAKLAŞMALIYIM...
ZAGOR... İNŞALLAH ZAGOR DÖNMÜŞTÜR...
GNEEEK

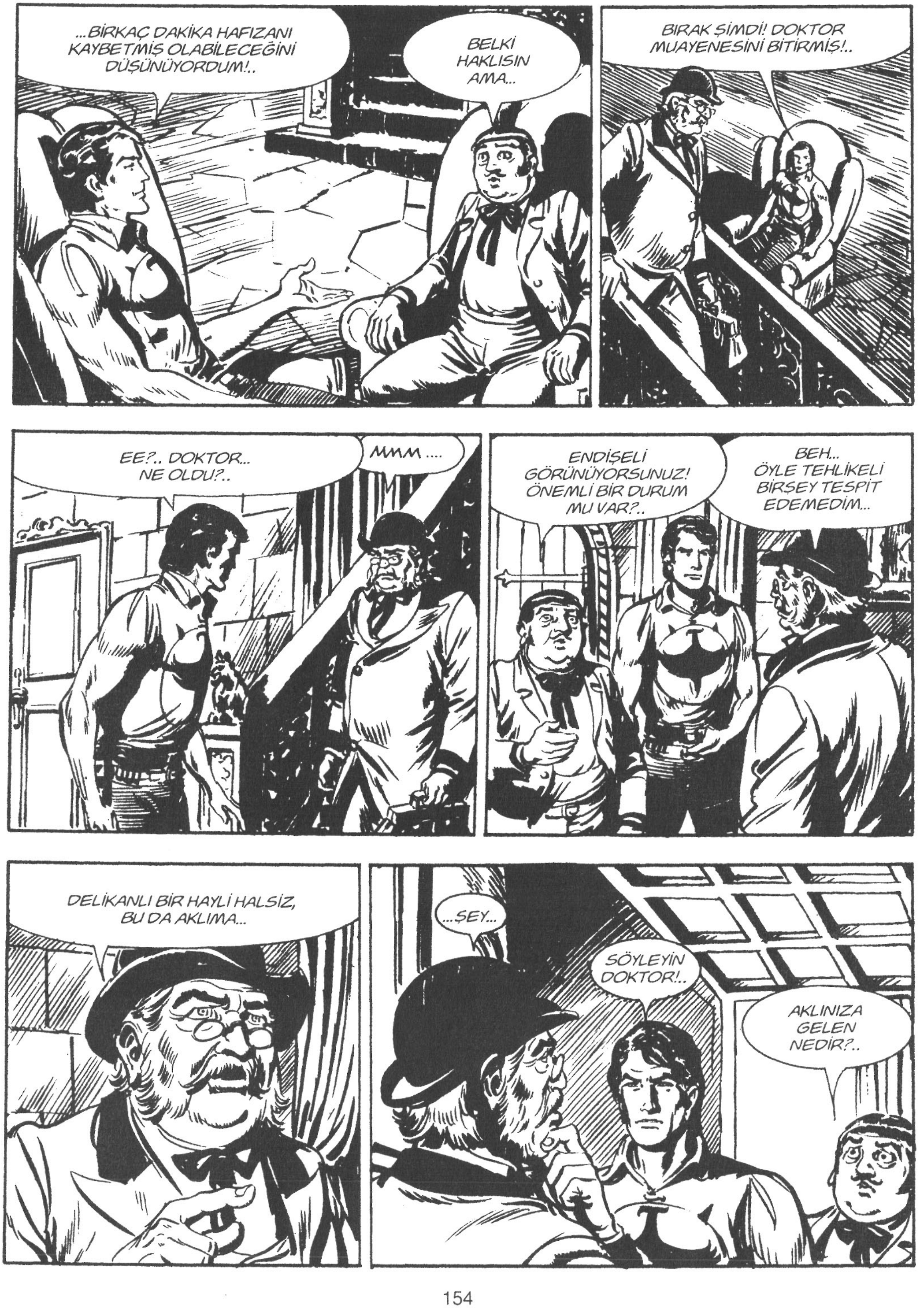

ZAG... YANİ GORDON!..
GORDON... GORDON...
ARKADAŞINIZ, ŞEHİRDEN HENÜZ DÖNMEDİ, SENYOR PEREİRA!..
?
OH... SİZ MİYDİNİZ BARON?.. BEN... BEN...
TELAŞLI BİR HALİNİZ VAR, SEVİMLİ MİSAFİRİM... BİR AKSİLİK Mİ OLDU?..
SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA... İNANILMAZ BİR ŞEY GELDİ BAŞIMA... ŞEY GÖRDÜM... YANİ GÖRÜR GİBİ OLDUM...

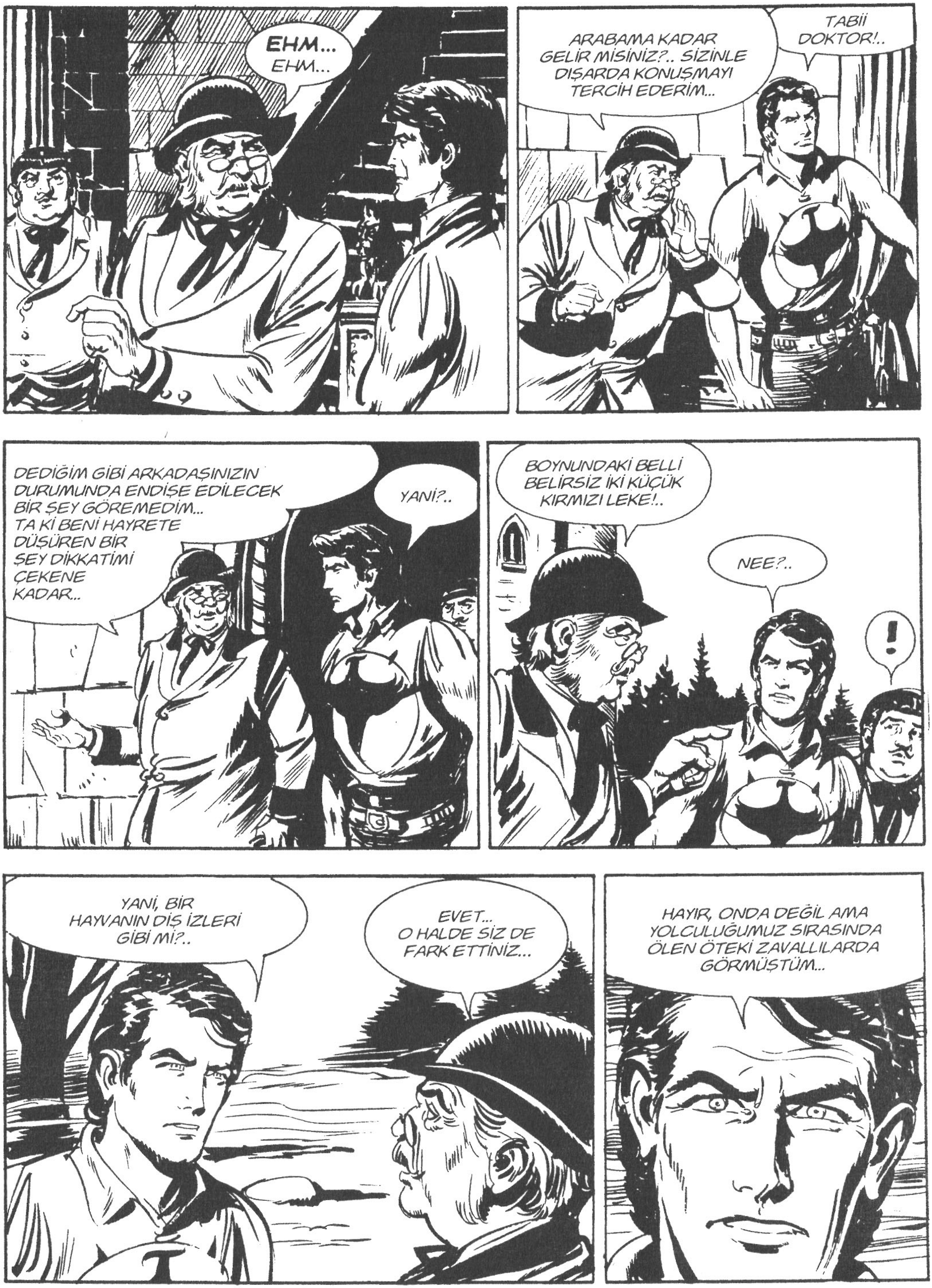

BAH... BUNDAN BAHSETMEYELİM DAHA İYİ... NASIL OLSA SÖYLEDİKLERİME İNANMAYACAKSINIZ...
HEYECANIMI YATIŞTIRACAK BİR ŞEYE İHTİYACIM VAR...
NE İÇMEK İSTERSİNİZ? BU GİBİ HALLERDE ALKOL İYİ GELİR!..
HAYIR... YEMEĞİ TERCİH EDERİM... BENİM HEYECANIM ANCAK YEMEK YİYEREK YATIŞIR...
İZİN VERİRSENİZ MUTFAĞA BİR GÖZ ATAYIM...
TABİİ... BEN DE SİZİNLE GELECEĞİM...
ZOLTAN'A SÖYLEYEYİM DE SİZE SANDVİÇ HAZIRLASIN!..
HAYIR... ADAMCAĞIZI RAHATSIZ ETMEĞE LÜZUM YOK...
KENDİM YAPARIM, HATTA DAHA İYİ BİR ŞEY HAZIRLAYABİLİRİM...

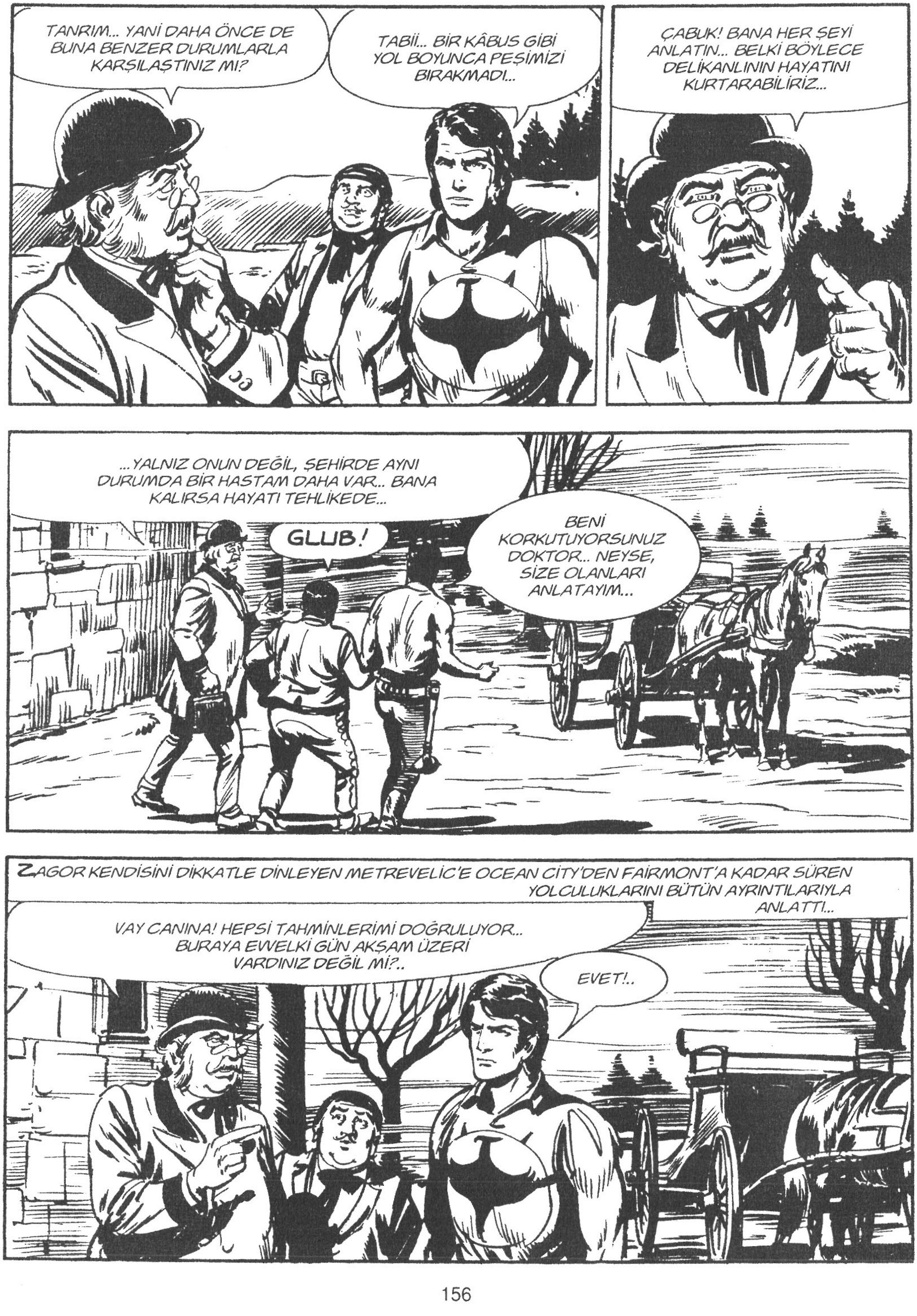

TAMAM... YAĞDA YUMURTA PİŞİRECEĞİM!
YUMURTALAR DA TAZEYE BENZİYOR! GÖRECEKSİNİZ NEFİS OLACAK...
BUNDAN SİZİN DE TATMANIZI İSTERİM... ÇÜNKÜ PİŞİRME USULÜM ÖZELDİR...
ŞİMDİ BİRAZ LEZZET VERMESİ İÇİN İÇİNE ARKA BAHÇEDEN TOPLADIKLARIMI İLAVE EDECEĞİM...
İŞTE BİR BAŞ SARIMSAK!..

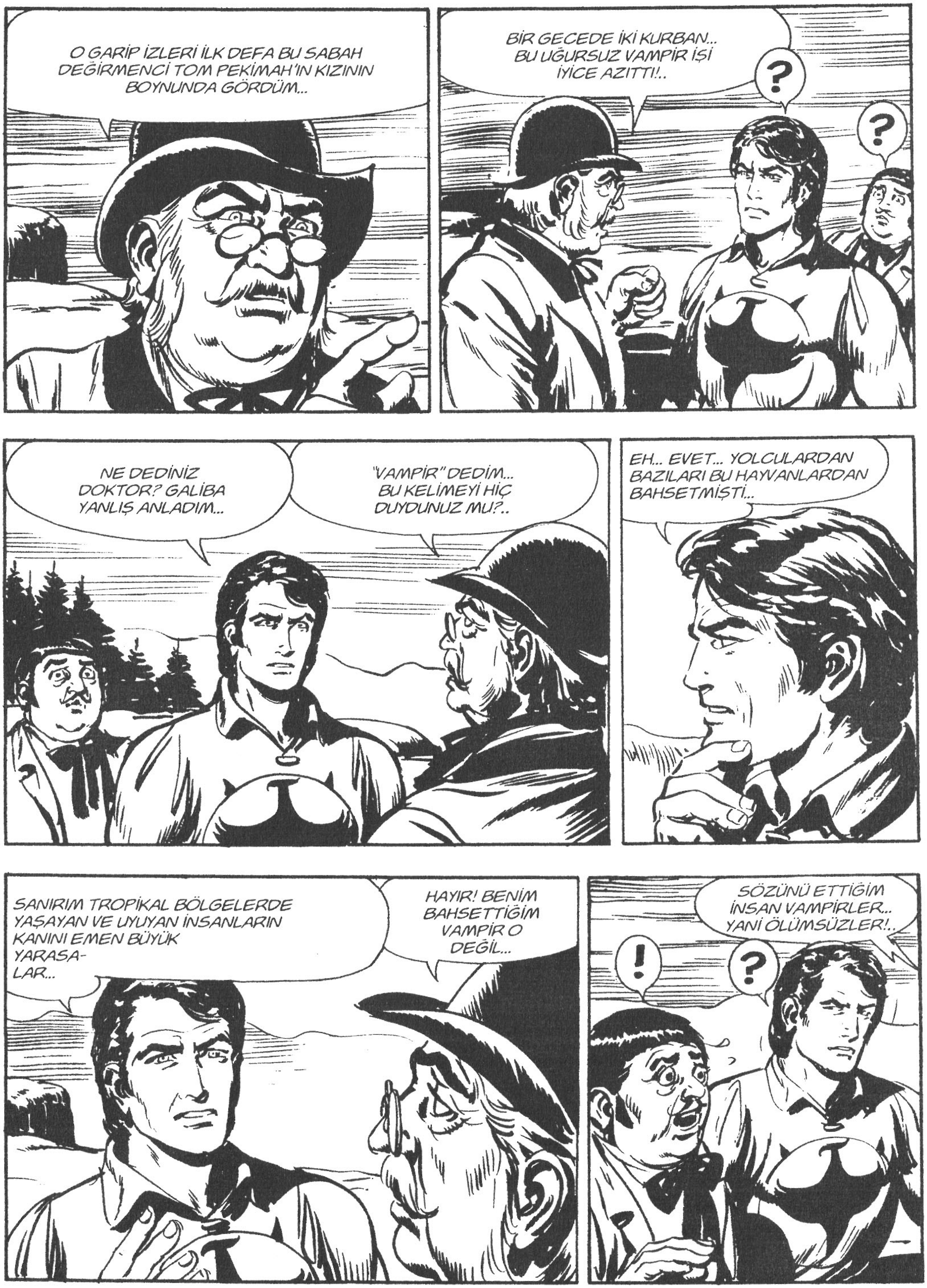

SARIMSAK SEVER MİSİNİZ BARON?.. BEN BAYILIRIM...
SARIMSAK... HAYIR... HAYIR...
?
HAYIR... ÇEK ŞUNU!
AMA BARON... NE OLUYORSUNUZ?..
KARAMBA KARAMBİTA... GEL ÇIK İŞİN İÇİNDEN... ŞEYTAN GÖRMÜŞ GİBİ KAÇTI!..
KENDİ BİLİR!..
...ANLAŞILAN HEPSİNİ BEN YİYECEĞİM...
HEY CAYETANO!..
?

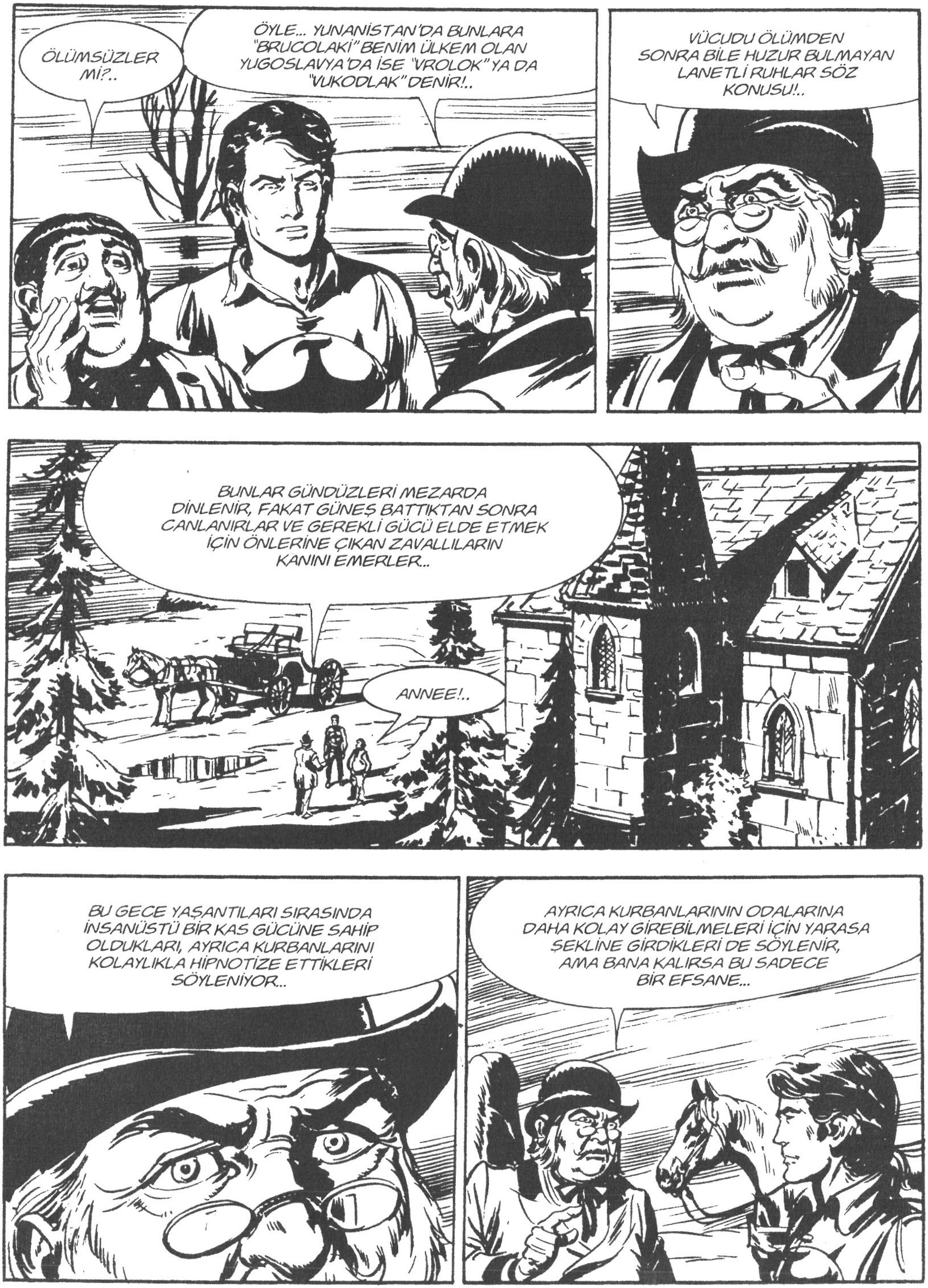

OH... SEN MİSİN GORDON?.. SANA ANLATACAKLARIM...
SPLAT
!
ALLAH KAHR... BELA...
KEYFİNİ BOZMAK İSTEMEDİM...
...SADECE DOKTORLA GELDİĞİMİZİ HABER VERECEKTİM...
YARIM SAAT SONRA ÇİKO, ZAGOR'A MAHZENDE BAŞINA GELENLERİ ANLATIYORDU...
BANA İNANMIYORSUN DEĞİL Mİ? AÇIK SÖYLE! BENİM YALAN SÖYLEDİĞİMİ SANIYORSUN!..
HAYIR, SEVGİLİ FIÇIM... SADECE ÇOK SERT BİR ŞEKİLDE DÜŞTÜĞÜN İÇİN...

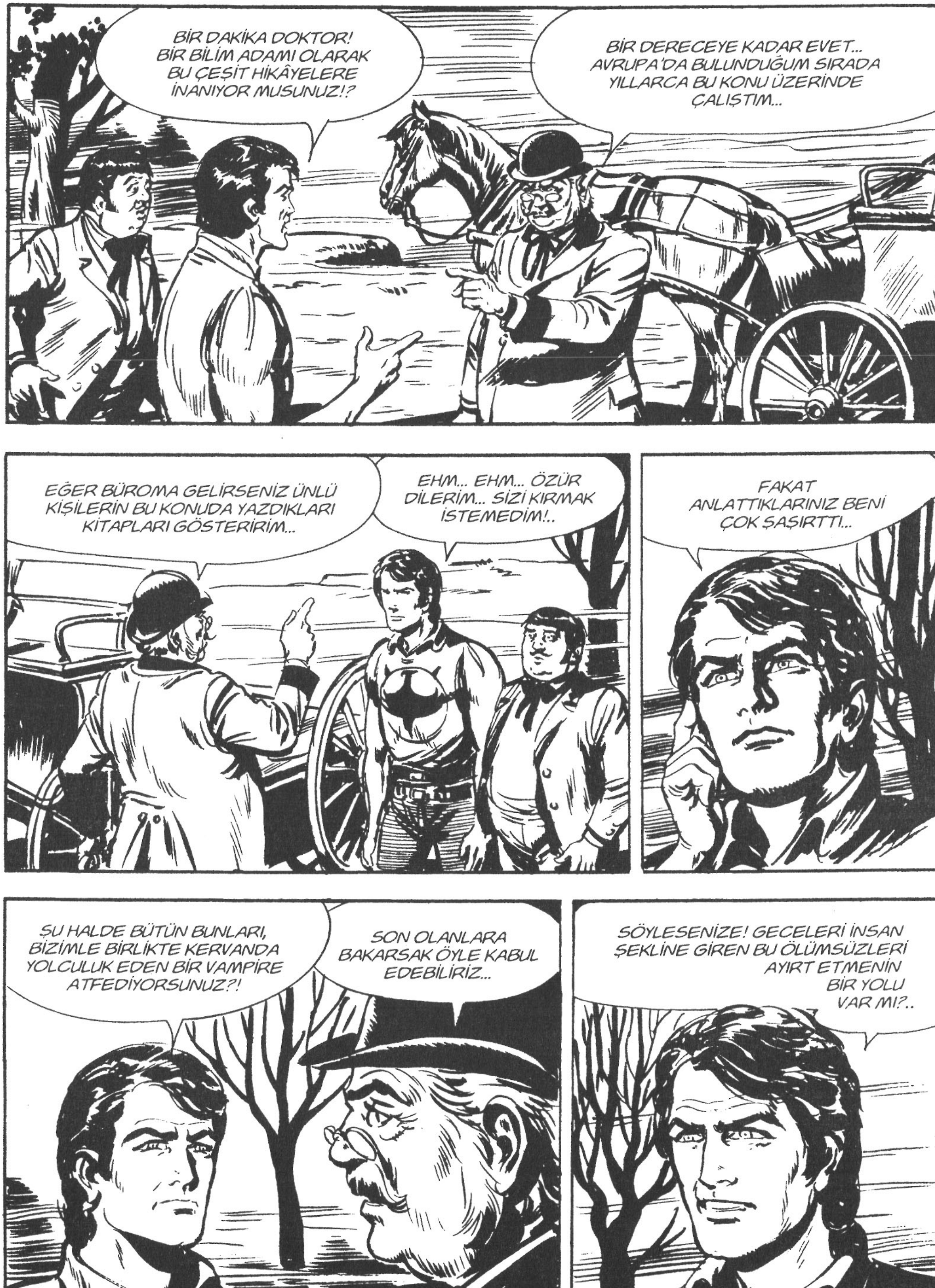

...BİRKAÇ DAKİKA HAFIZANI KAYBETMİŞ OLABİLECEĞİNİ DÜŞÜNÜYORDUM!..
BELKİ HAKLISIN AMA...
BIRAK ŞİMDİ! DOKTOR MUAYENESİNİ BİTİRMİŞ!..
EE?.. DOKTOR.. NE OLDU?..
MMM ....
ENDİŞELİ GÖRÜNÜYORSUNUZ! ÖNEMLİ BİR DURUM MU VAR?..
BEH... ÖYLE TEHLİKELİ BİRŞEY TESPİT EDEMEDİM...
DELİKANLI BİR HAYLİ HALSİZ, BU DA AKLIMA...
...ŞEY...
SÖYLEYİN DOKTOR!..
AKLINIZA GELEN NEDİR?..

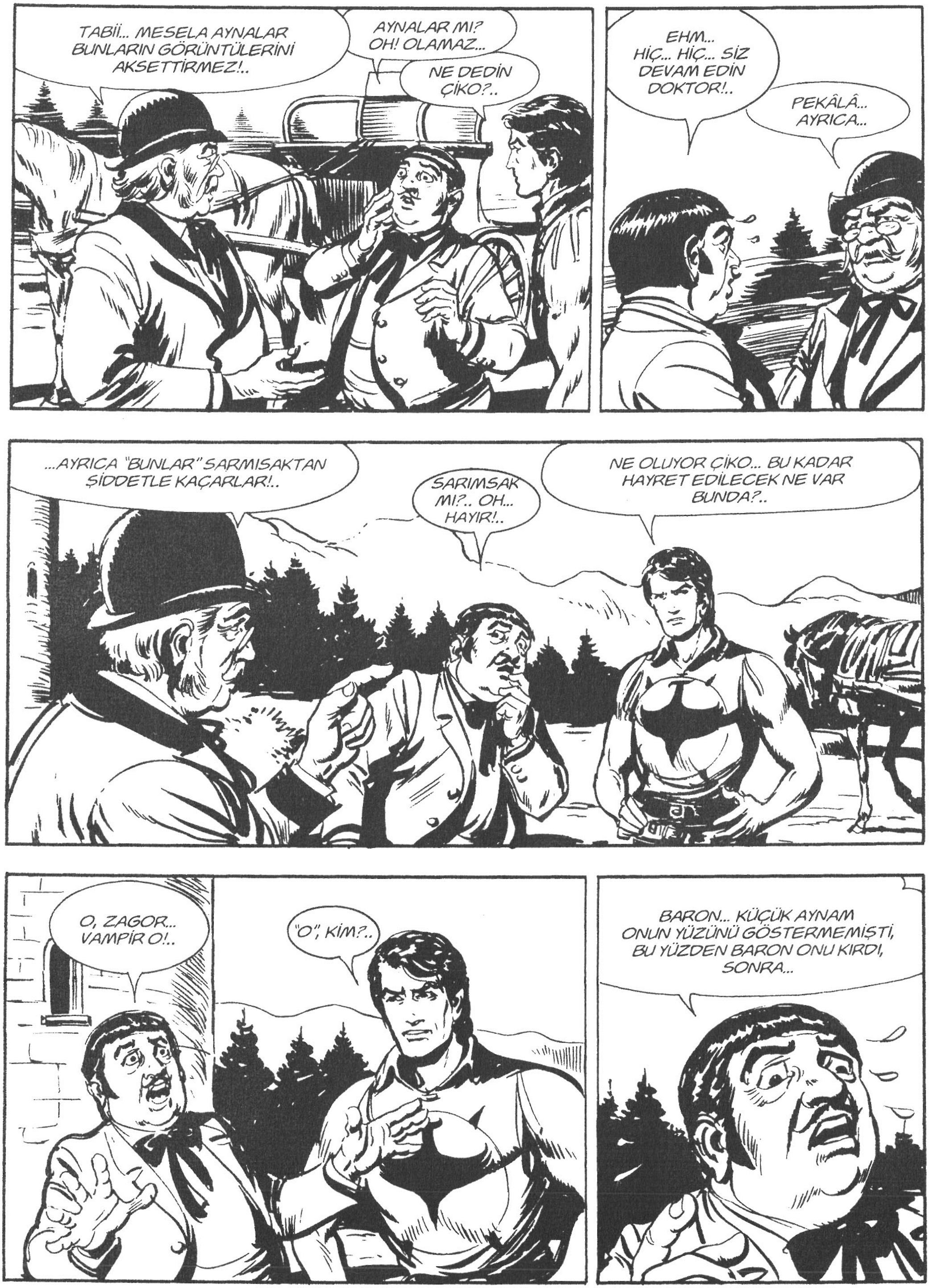

EHM... EHM...
ARABAMA KADAR GELİR MİSİNİZ?.. SİZİNLE DIŞARDA KONUŞMAYI TERCİH EDERİM...
TABİİ DOKTOR!..
DEDİĞİM GİBİ ARKADAŞINIZIN DURUMUNDA ENDİŞE EDİLECEK BİR ŞEY GÖREMEDİM... TA Kİ BENİ HAYRETE DÜŞÜREN BİR ŞEY DİKKATİMİ ÇEKENE KADAR...
YANİ?..
BOYNUNDAKİ BELLİ BELİRSİZ İKİ KÜÇÜK KIRMIZI LEKE!..
NEE?..
!
YANİ, BİR HAYVANIN DİŞ İZLERİ GİBİ Mİ?..
EVET... O HALDE SİZ DE FARK ETTİNİZ...
HAYIR, ONDA DEĞİL AMA YOLCULUĞUMUZ SIRASINDA ÖLEN ÖTEKİ ZAVALLILARDA GÖRMÜŞTÜM...

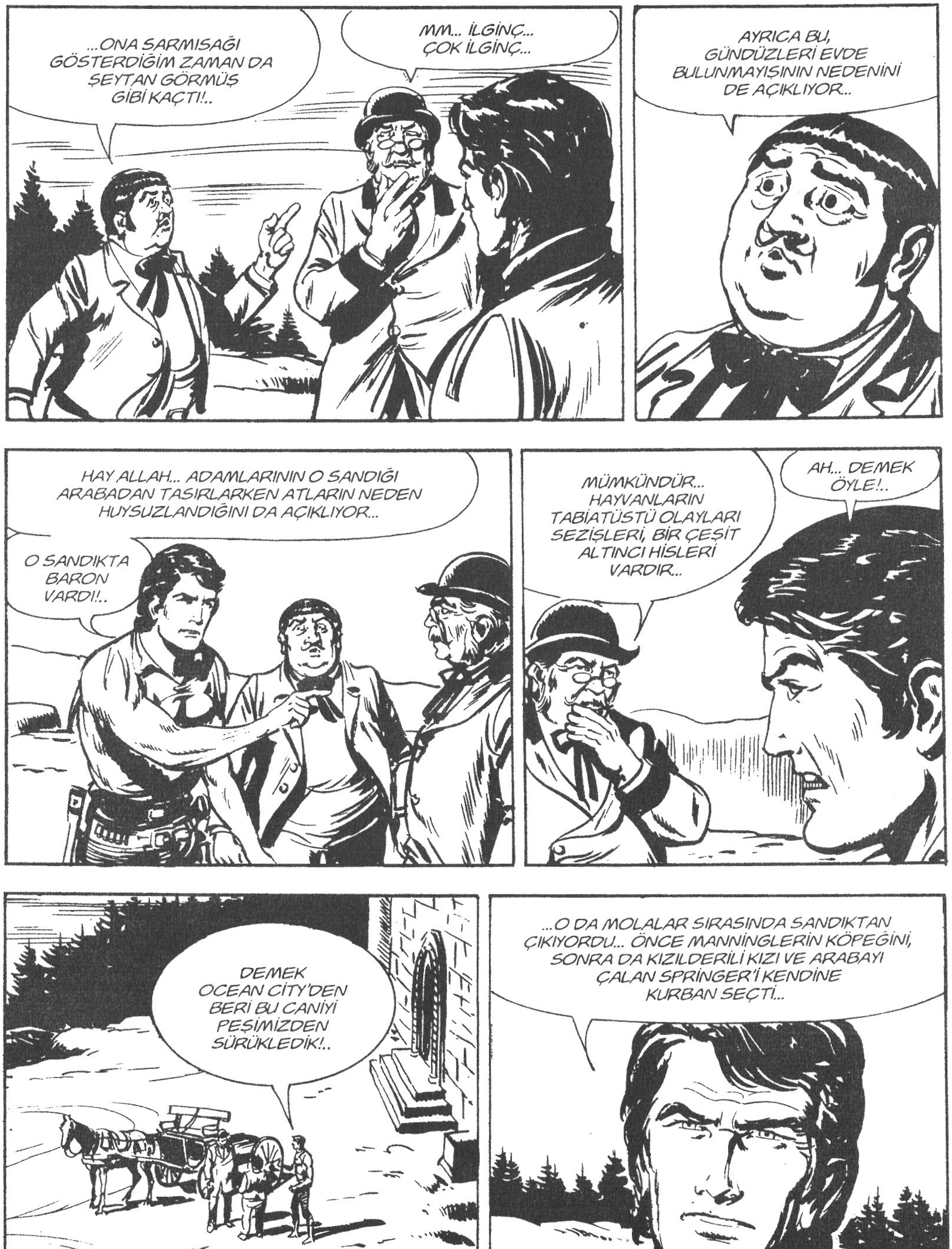

TANRIM... YANİ DAHA ÖNCE DE BUNA BENZER DURUMLARLA KARŞILAŞTINIZ MI?
TABİİ... BİR KÂBUS GİBİ YOL BOYUNCA PEŞİMİZİ BIRAKMADI...
ÇABUK! BANA HER ŞEYİ ANLATIN... BELKİ BÖYLECE DELİKANLININ HAYATINI KURTARABİLİRİZ...
...YALNIZ ONUN DEĞİL, ŞEHİRDE AYNI DURUMDA BİR HASTAM DAHA VAR... BANA KALIRSA HAYATI TEHLİKEDE...
GLUB!
BENİ KORKUTUYORSUNUZ DOKTOR... NEYSE, SİZE OLANLARI ANLATAYIM...
ZAGOR KENDİSİNİ DİKKATLE DİNLEYEN METREVELIC'E OCEAN CITY'DEN FAIRMONT'A KADAR SÜREN YOLCULUKLARINI BÜTÜN AYRINTILARIYLA ANLATTI...
VAY CANINA! HEPSİ TAHMİNLERİMİ DOĞRULUYOR... BURAYA EVVELKİ GÜN AKŞAM ÜZERİ VARDINIZ DEĞİL Mİ?..
EVET!..

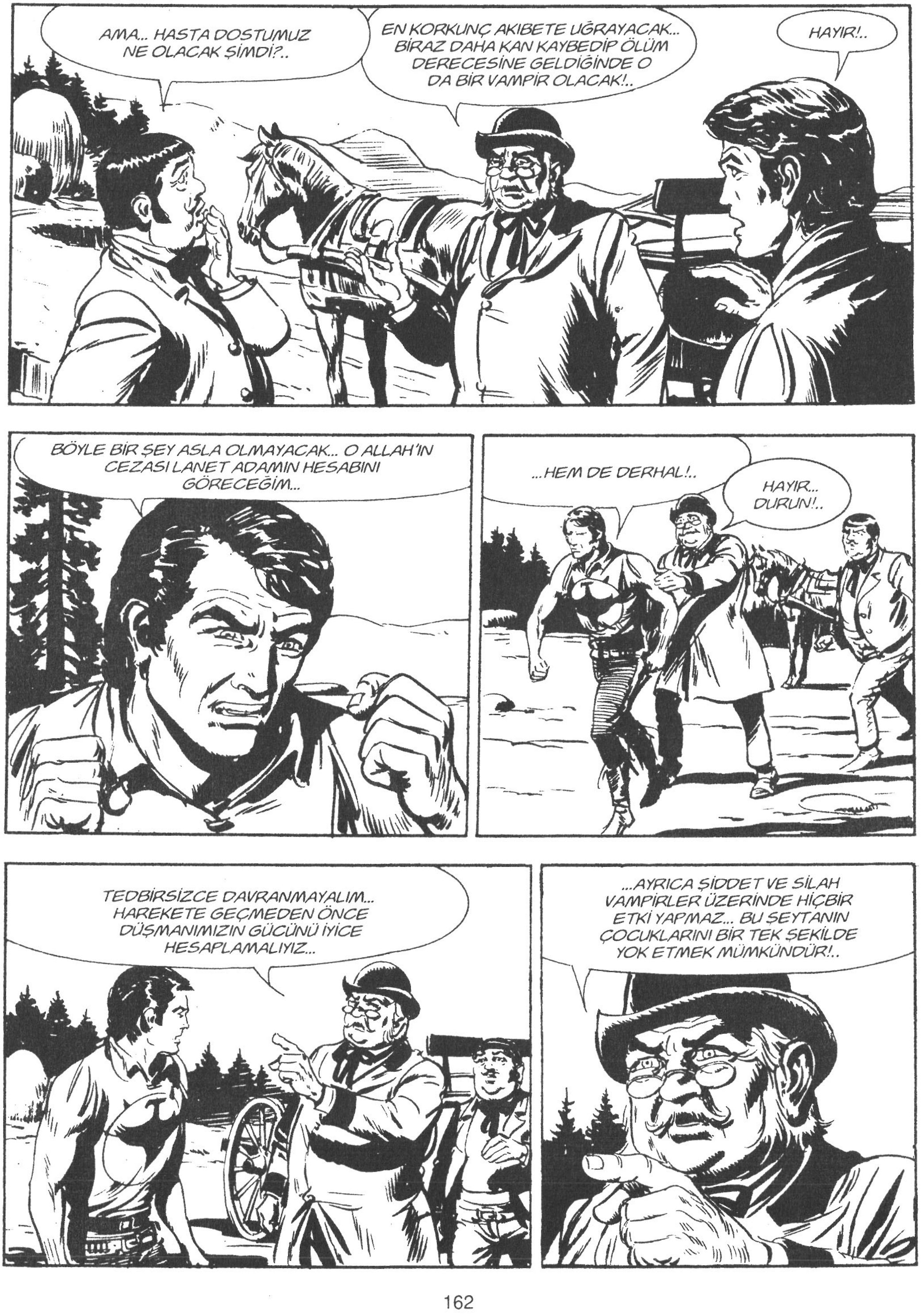

O GARİP İZLERİ İLK DEFA BU SABAH DEĞİRMENCİ TOM PEKİMAH'IN KIZININ BOYNUNDA GÖRDÜM...
BİR GECEDE İKİ KURBAN... BU UĞURSUZ VAMPİR İŞİ İYİCE AZITTI!..
?
?
NE DEDİNİZ DOKTOR? GALİBA YANLIŞ ANLADIM...
"VAMPİR" DEDİM... BU KELİMEYİ HİÇ DUYDUNUZ MU?..
EH... EVET... YOLCULARDAN BAZILARI BU HAYVANLARDAN BAHSETMİŞTİ...
SANIRIM TROPİKAL BÖLGELERDE YAŞAYAN VE UYUYAN İNSANLARIN KANINI EMEN BÜYÜK YARASALAR...
HAYIR! BENİM BAHSETTİĞİM VAMPİR O DEĞİL...
SÖZÜNÜ ETTİĞİM İNSAN VAMPİRLER... YANİ ÖLÜMSÜZLER!..
!
?

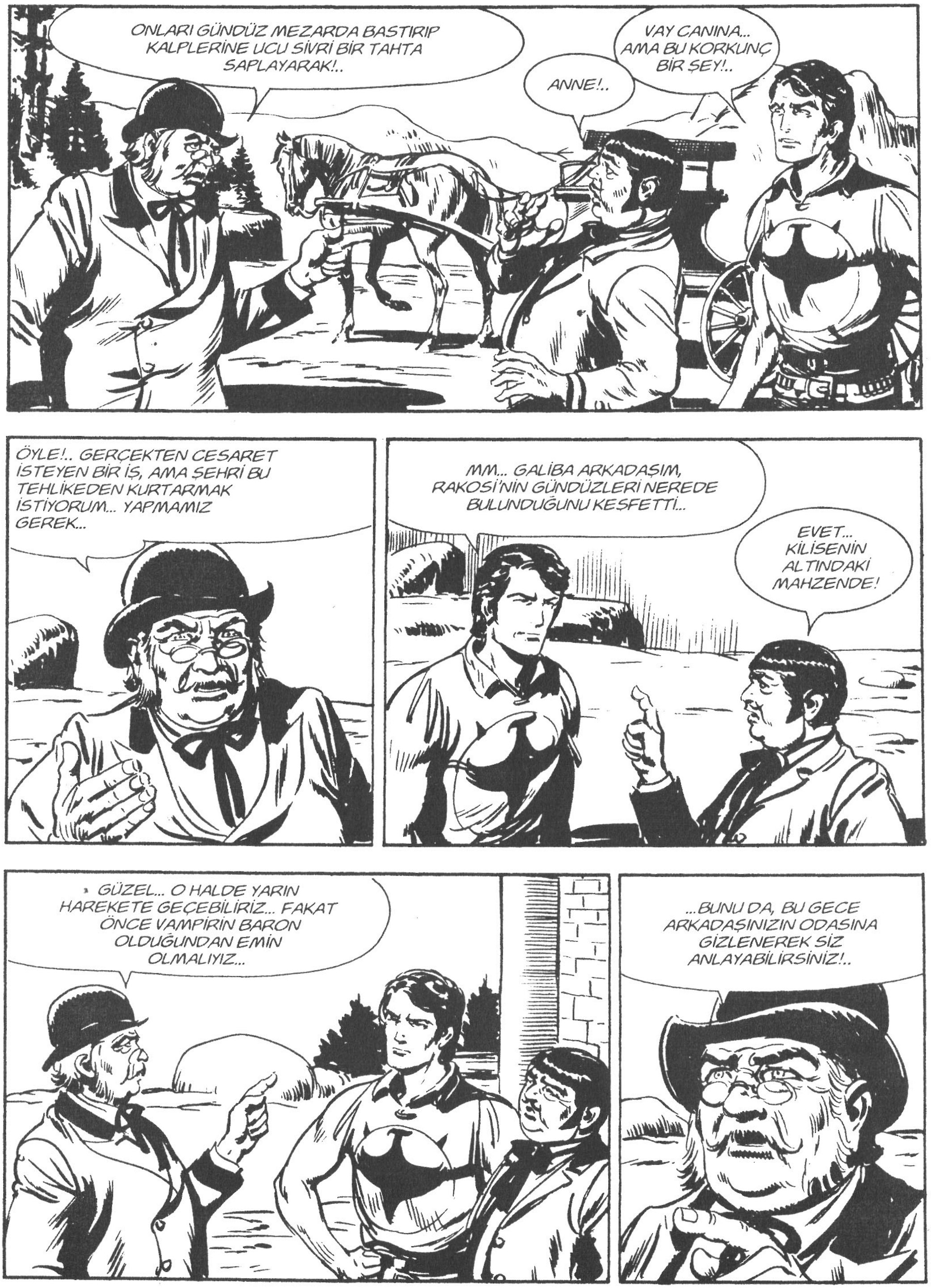

ÖLÜMSÜZLER Mİ?..
ÖYLE... YUNANİSTAN'DA BUNLARA "BRUCOLAKİ" BENİM ÜLKEM OLAN YUGOSLAVYA'DA İSE "VROLOK" YA DA "VUKODLAK" DENİR!..
VÜCUDU ÖLÜMDEN SONRA BİLE HUZUR BULMAYAN LANETLİ RUHLAR SÖZ KONUSU!..
BUNLAR GÜNDÜZLERİ MEZARDA DİNLENİR, FAKAT GÜNEŞ BATTIKTAN SONRA CANLANIRLAR VE GEREKLİ GÜCÜ ELDE ETMEK İÇİN ÖNLERİNE ÇIKAN ZAVALLILARIN KANINI EMERLER...
ANNEE!..
BU GECE YAŞANTILARI SIRASINDA İNSANÜSTÜ BİR KAS GÜCÜNE SAHİP OLDUKLARI, AYRICA KURBANLARINI KOLAYLIKLA HİPNOTİZE ETTİKLERİ SÖYLENİYOR...
AYRICA KURBANLARININ ODALARINA DAHA KOLAY GİREBİLMELERİ İÇİN YARASA ŞEKLİNE GİRDİKLERİ DE SÖYLENİR, AMA BANA KALIRSA BU SADECE BİR EFSANE...

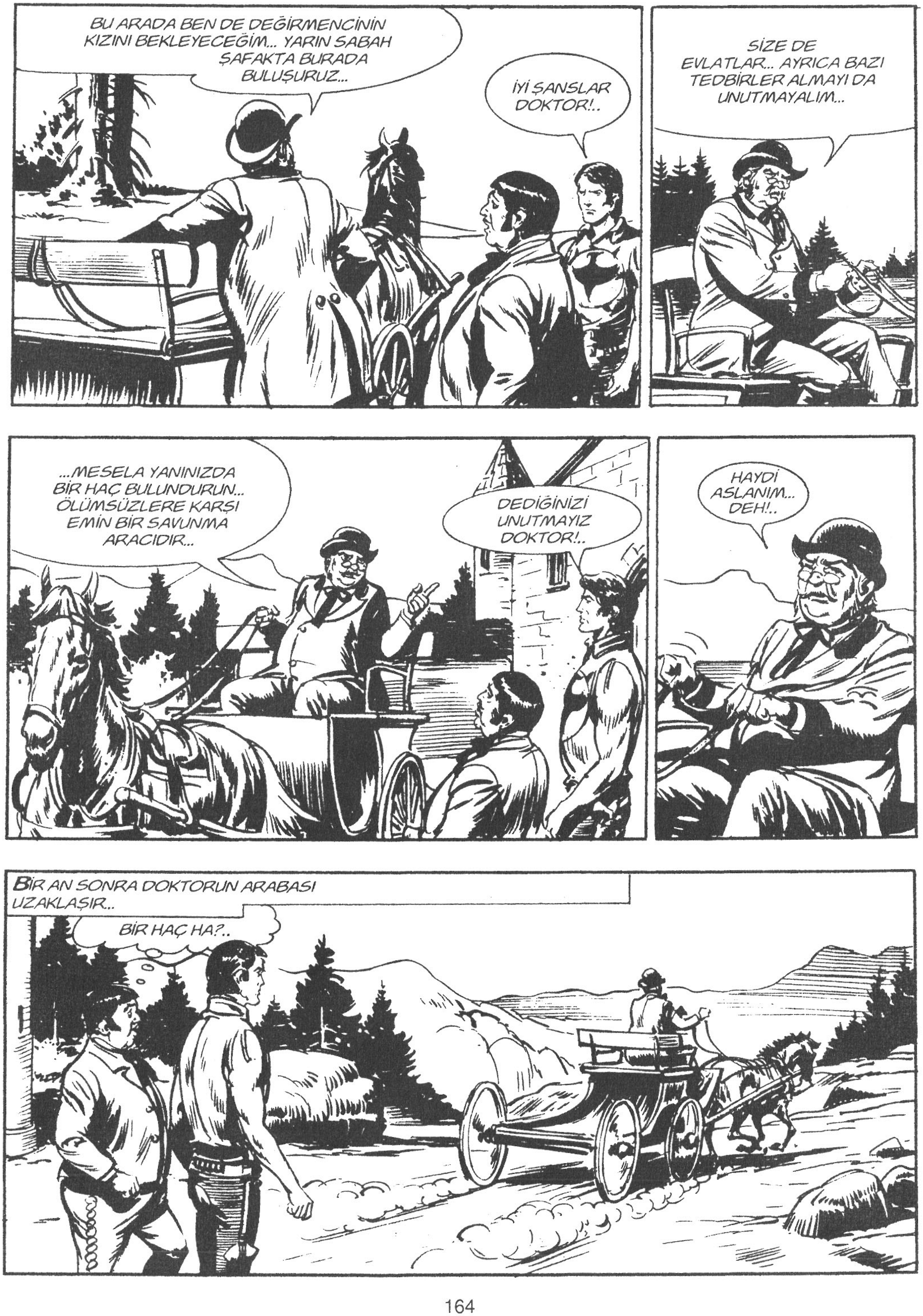

BİR DAKİKA DOKTOR! BİR BİLİM ADAMI OLARAK BU ÇEŞİT HİKÂYELERE İNANIYOR MUSUNUZ!?
BİR DERECEYE KADAR EVET... AVRUPA'DA BULUNDUĞUM SIRADA YILLARCA BU KONU ÜZERİNDE ÇALIŞTIM...
EĞER BÜROMA GELİRSENİZ ÜNLÜ KİŞİLERİN BU KONUDA YAZDIKLARI KİTAPLARI GÖSTERİRİM...
EHM... EHM... ÖZÜR DİLERİM... SİZİ KIRMAK İSTEMEDİM!..
FAKAT ANLATTIKLARINIZ BENİ ÇOK ŞAŞIRTTI...
ŞU HALDE BÜTÜN BUNLARI, BİZİMLE BİRLİKTE KERVANDA YOLCULUK EDEN BİR VAMPİRE ATFEDİYORSUNUZ?!
SON OLANLARA BAKARSAK ÖYLE KABUL EDEBİLİRİZ...
SÖYLESENİZE! GECELERİ İNSAN ŞEKLİNE GİREN BU ÖLÜMSÜZLERİ AYIRT ETMENİN BİR YOLU VAR MI?..

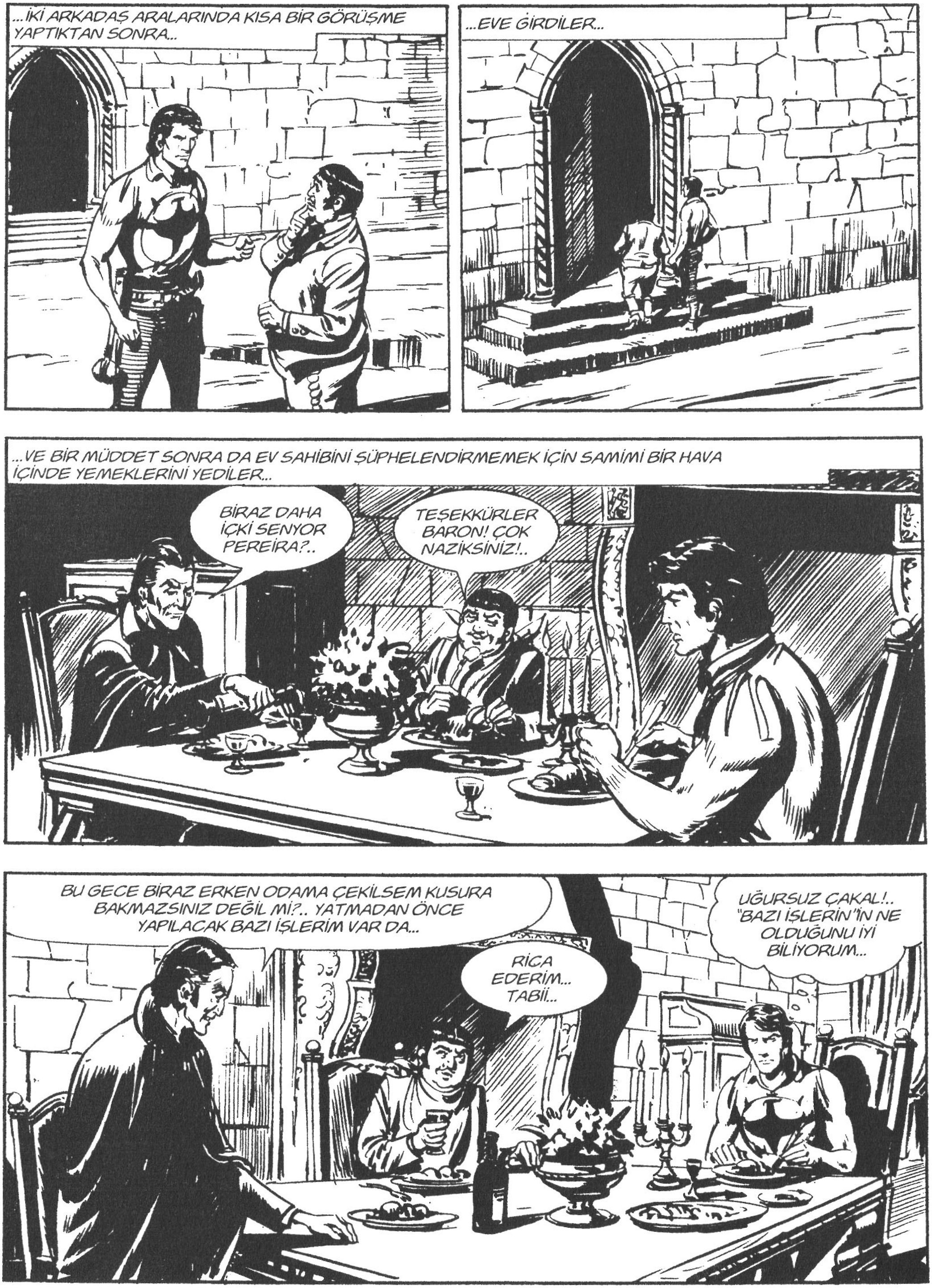

TABİİ... MESELA AYNALAR BUNLARIN GÖRÜNTÜLERİNİ AKSETTİRMEZ!..
AYNALAR MI? OH! OLAMAZ...
NE DEDİN ÇİKO?..
EHM... HİÇ... HİÇ... SİZ DEVAM EDİN DOKTOR!..
PEKÂLÂ... AYRICA...
...AYRICA "BUNLAR" SARMISAKTAN ŞİDDETLE KAÇARLAR!..
SARIMSAK MI?.. OH... HAYIR!..
NE OLUYOR ÇİKO... BU KADAR HAYRET EDİLECEK NE VAR BUNDA?..
O, ZAGOR... VAMPİR O!..
"O", KİM?..
BARON... KÜÇÜK AYNAM ONUN YÜZÜNÜ GÖSTERMEMİŞTİ, BU YÜZDEN BARON ONU KIRDI, SONRA...

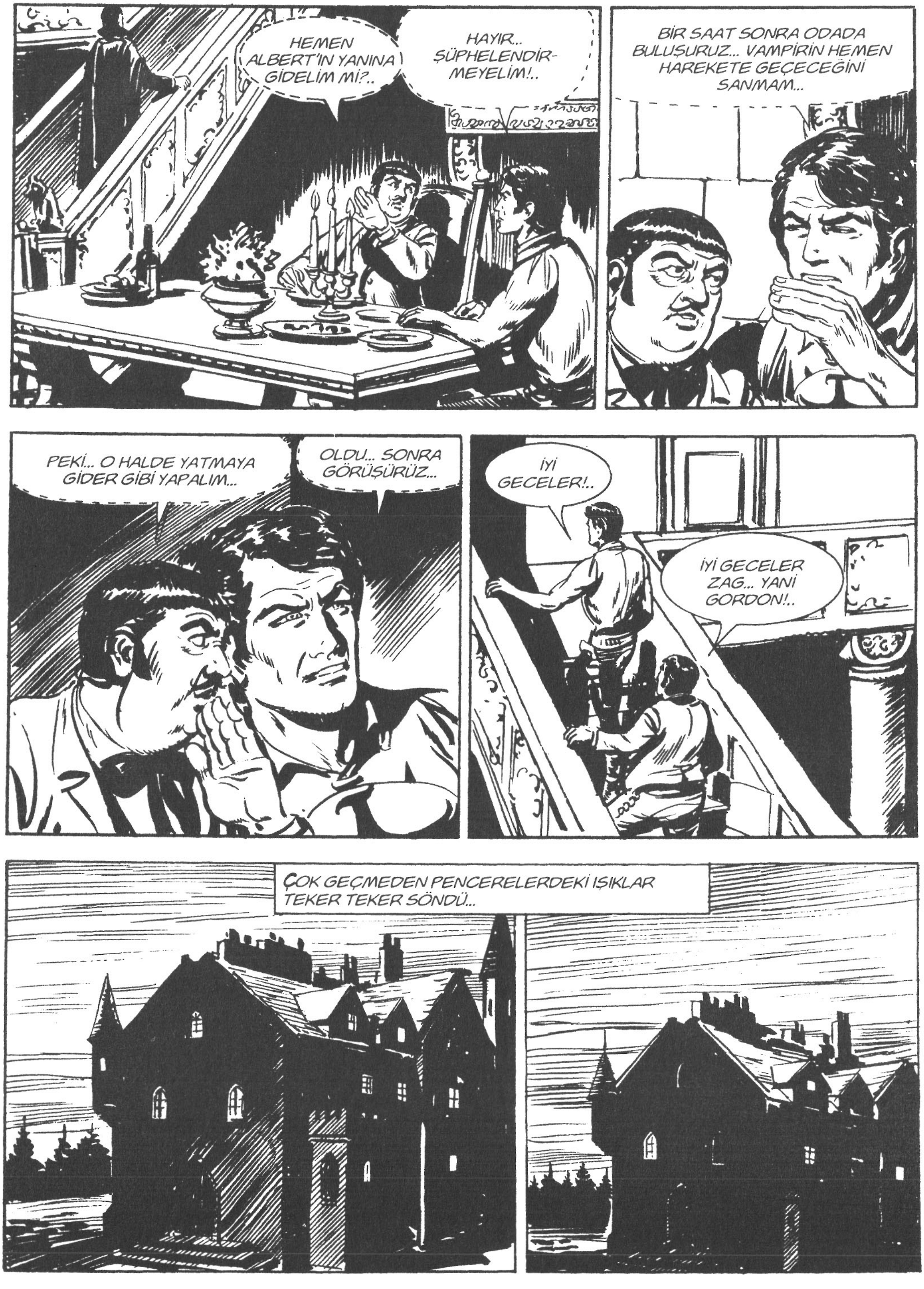

...ONA SARMISAĞI GÖSTERDİĞİM ZAMAN DA ŞEYTAN GÖRMÜŞ GİBİ KAÇTI!..
MM... İLGİNÇ... ÇOK İLGİNÇ...
AYRICA BU, GÜNDÜZLERİ EVDE BULUNMAYIŞININ NEDENİNİ DE AÇIKLIYOR...
HAY ALLAH... ADAMLARININ O SANDIĞI ARABADAN TASIRLARKEN ATLARIN NEDEN HUYSUZLANDIĞINI DA AÇIKLIYOR...
O SANDIKTA BARON VARDI!..
MÜMKÜNDÜR... HAYVANLARIN TABİATÜSTÜ OLAYLARI SEZİŞLERİ, BİR ÇEŞİT ALTINCI HİSLERİ VARDIR...
AH... DEMEK ÖYLE!..
DEMEK OCEAN CITY'DEN BERİ BU CANİYİ PEŞİMİZDEN SÜRÜKLEDİK!..
...O DA MOLALAR SIRASINDA SANDIKTAN ÇIKIYORDU... ÖNCE MANNİNGLERİN KÖPEĞİNİ, SONRA DA KIZILDERİLİ KIZI VE ARABAYI ÇALAN SPRINGER'İ KENDİNE KURBAN SEÇTİ...

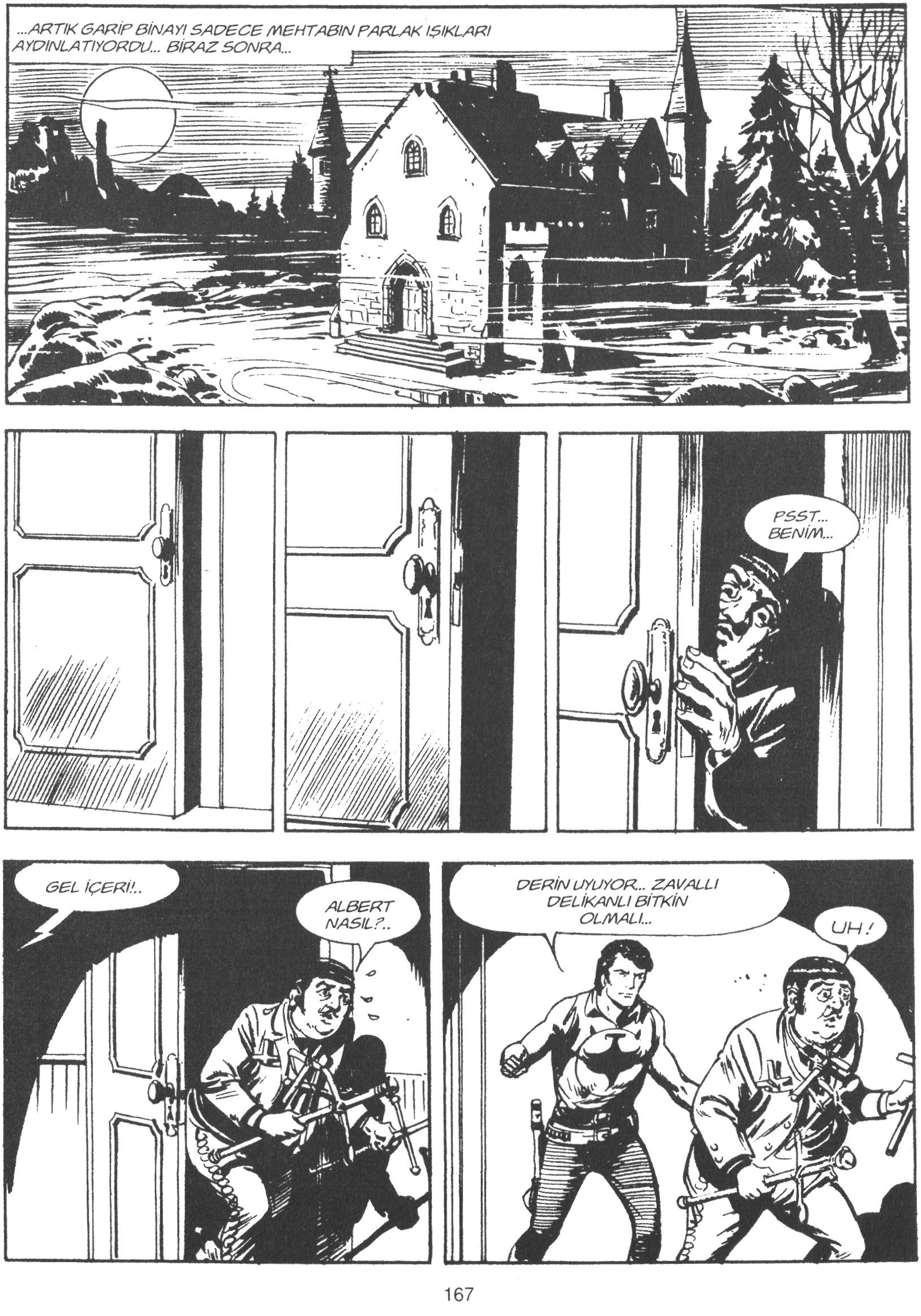

AMA... HASTA DOSTUMUZ NE OLACAK ŞİMDİ?..
EN KORKUNÇ AKIBETE UĞRAYACAK... BİRAZ DAHA KAN KAYBEDİP ÖLÜM DERECESİNE GELDİĞİNDE O DA BİR VAMPİR OLACAK!..
HAYIR!..
BÖYLE BİR ŞEY ASLA OLMAYACAK... O ALLAH'IN CEZASI LANET ADAMIN HESABINI GÖRECEĞİM...
...HEM DE DERHAL!..
HAYIR... DURUN!..
TEDBİRSİZCE DAVRANMAYALIM... HAREKETE GEÇMEDEN ÖNCE DÜŞMANIMIZIN GÜCÜNÜ İYİCE HESAPLAMALIYIZ...
...AYRICA ŞİDDET VE SİLAH VAMPİRLER ÜZERİNDE HİÇBİR ETKİ YAPMAZ... BU ŞEYTANIN ÇOCUKLARINI BİR TEK ŞEKİLDE YOK ETMEK MÜMKÜNDÜR!..

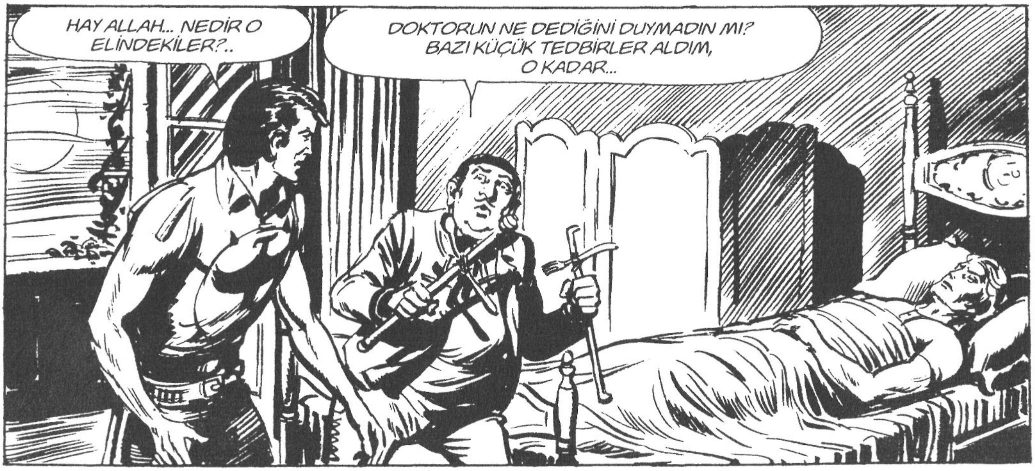

ONLARI GÜNDÜZ MEZARDA BASTIRIP KALPLERİNE UCU SİVRİ BİR TAHTA SAPLAYARAK!..
ANNE!..
VAY CANINA... AMA BU KORKUNÇ BİR ŞEY!..
ÖYLE!.. GERÇEKTEN CESARET İSTEYEN BİR İŞ, AMA ŞEHRİ BU TEHLİKEDEN KURTARMAK İSTİYORUM... YAPMAMIZ GEREK...
MM... GALİBA ARKADAŞIM, RAKOSİ'NİN GÜNDÜZLERİ NEREDE BULUNDUĞUNU KEŞFETTİ...
EVET... KİLİSENİN ALTINDAKİ MAHZENDE!
GÜZEL... O HALDE YARIN HAREKETE GEÇEBİLİRİZ... FAKAT ÖNCE VAMPİRİN BARON OLDUĞUNDAN EMİN OLMALIYIZ...
...BUNU DA, BU GECE ARKADAŞINIZIN ODASINA GİZLENEREK SİZ ANLAYABİLİRSİNİZ!..

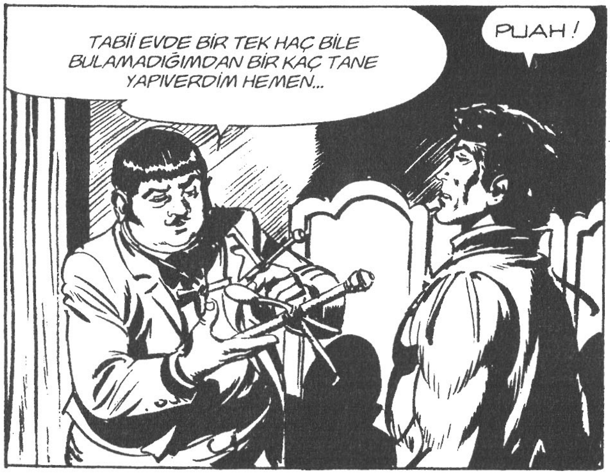

BU ARADA BEN DE DEĞİRMENCİNİN KIZINI BEKLEYECEĞİM... YARIN SABAH ŞAFAKTA BURADA BULUŞURUZ...
İYİ ŞANSLAR DOKTOR!..
SİZE DE EVLATLAR... AYRICA BAZI TEDBİRLER ALMAYI DA UNUTMAYALIM...
...MESELA YANINIZDA BİR HAÇ BULUNDURUN... ÖLÜMSÜZLERE KARŞI EMİN BİR SAVUNMA ARACIDIR...
DEDİĞİNİZİ UNUTMAYIZ DOKTOR!..
HAYDİ ASLANIM... DEH!..
BİR AN SONRA DOKTORUN ARABASI UZAKLAŞIR..
BİR HAÇ HA?..

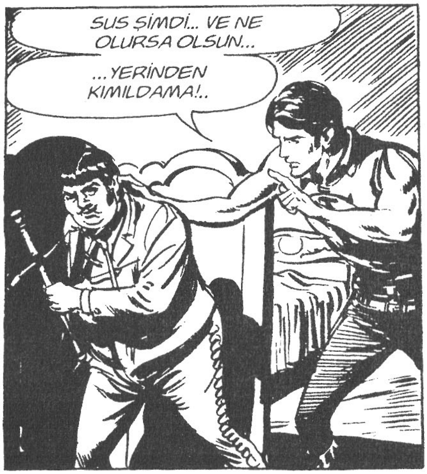

...İKİ ARKADAŞ ARALARINDA KISA BİR GÖRÜŞME YAPTIKTAN SONRA...
...EVE GİRDİLER...
...VE BİR MÜDDET SONRA DA EV SAHİBİNİ ŞÜPHELENDİRMEMEK İÇİN SAMİMİ BİR HAVA İÇİNDE YEMEKLERİNİ YEDİLER...
BİRAZ DAHA İÇKİ SENYOR PEREİRA?..
TEŞEKKÜRLER BARON! ÇOK NAZİKSİNİZ!..
BU GECE BİRAZ ERKEN ODAMA ÇEKİLSEM KUSURA BAKMAZSINIZ DEĞİL Mİ?.. YATMADAN ÖNCE YAPILACAK BAZI İŞLERİM VAR DA...
RİCA EDERİM... TABİİ...
UĞURSUZ ÇAKAL!.. "BAZI İŞLERİN"İN NE OLDUĞUNU İYİ BİLİYORUM...

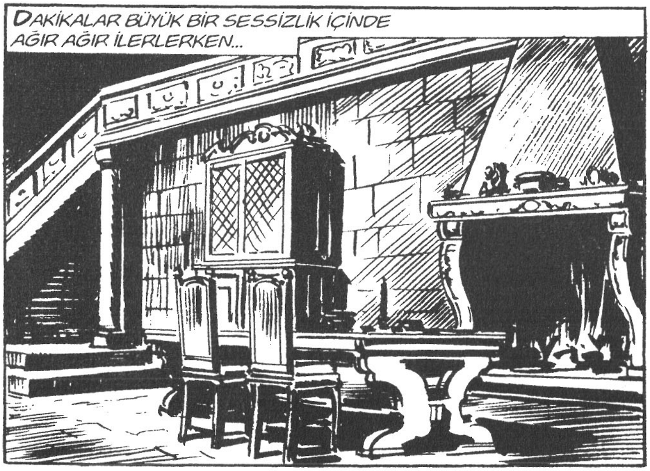

HEMEN ALBERT'İN YANINA GİDELİM Mİ?..
HAYIR... ŞÜPHELENDİRMEYELİM!..
BİR SAAT SONRA ODADA BULUŞURUZ... VAMPİRİN HEMEN HAREKETE GEÇECEĞİNİ SANMAM...
PEKİ... O HALDE YATMAYA GİDER GİBİ YAPALIM...
OLDU... SONRA GÖRÜŞÜRÜZ...
İYİ GECELER!..
İYİ GECELER ZAG... YANİ GORDON!..
ÇOK GEÇMEDEN PENCERELERDEKİ IŞIKLAR TEKER TEKER SÖNDÜ...

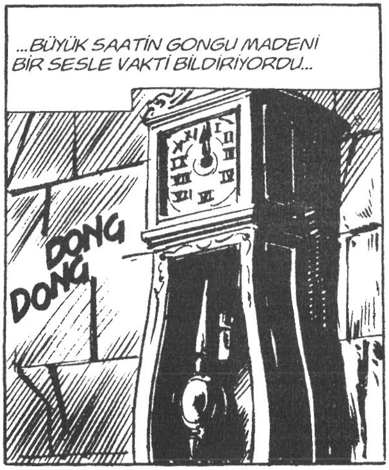

...ARTIK GARİP BİNAYI SADECE MEHTABIN PARLAK IŞIKLARI AYDINLATIYORDU... BİRAZ SONRA...
PSST... BENİM...
GEL İÇERİ!..
ALBERT NASIL?..
DERİN UYUYOR... ZAVALLI DELİKANLI BİTKİN OLMALI...
UH!

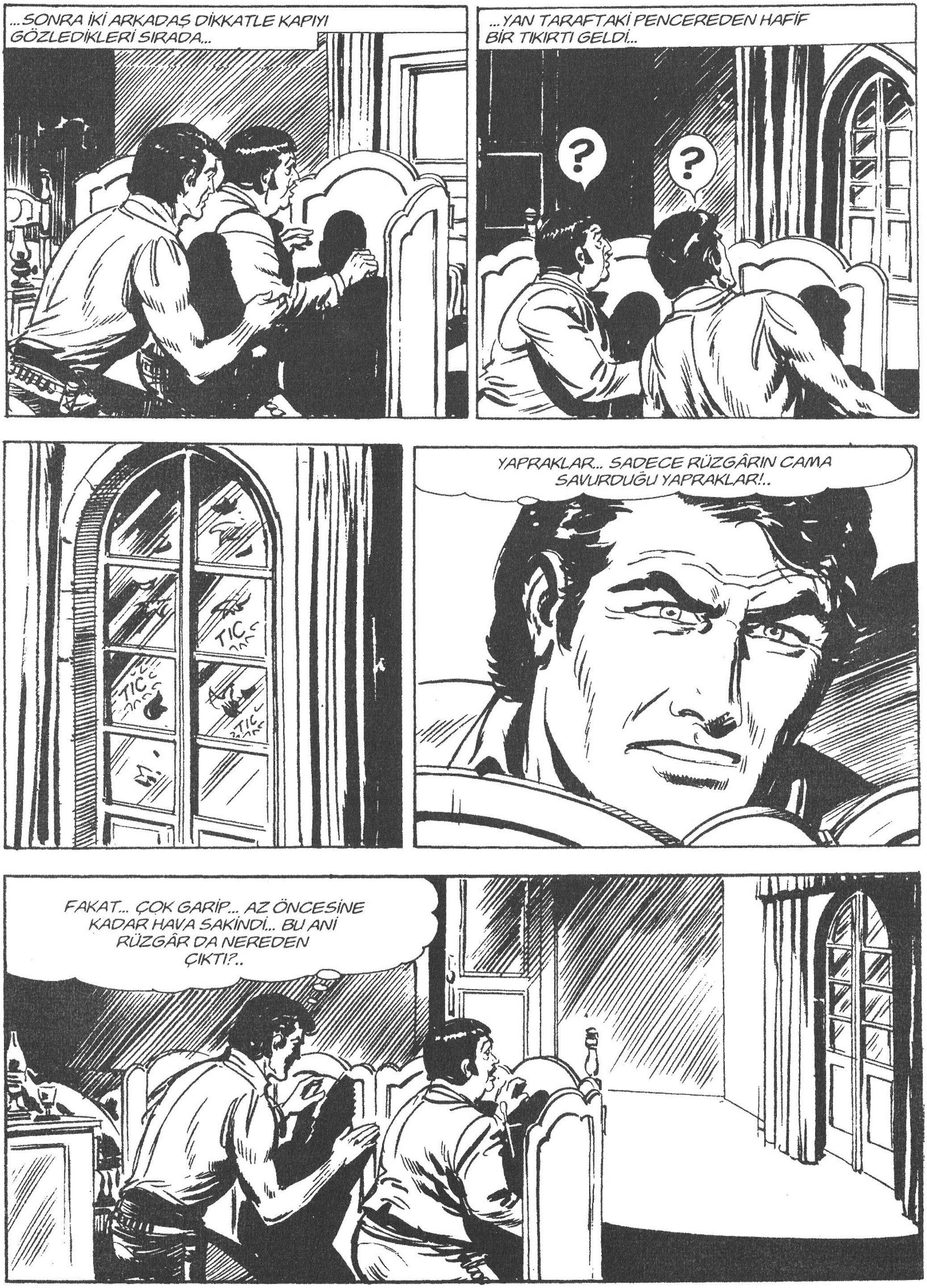

HAY ALLAH... NEDİR O ELİNDEKİLER?..
DOKTORUN NE DEDİĞİNİ DUYMADIN MI? BAZI KÜÇÜK TEDBİRLER ALDIM, O KADAR...

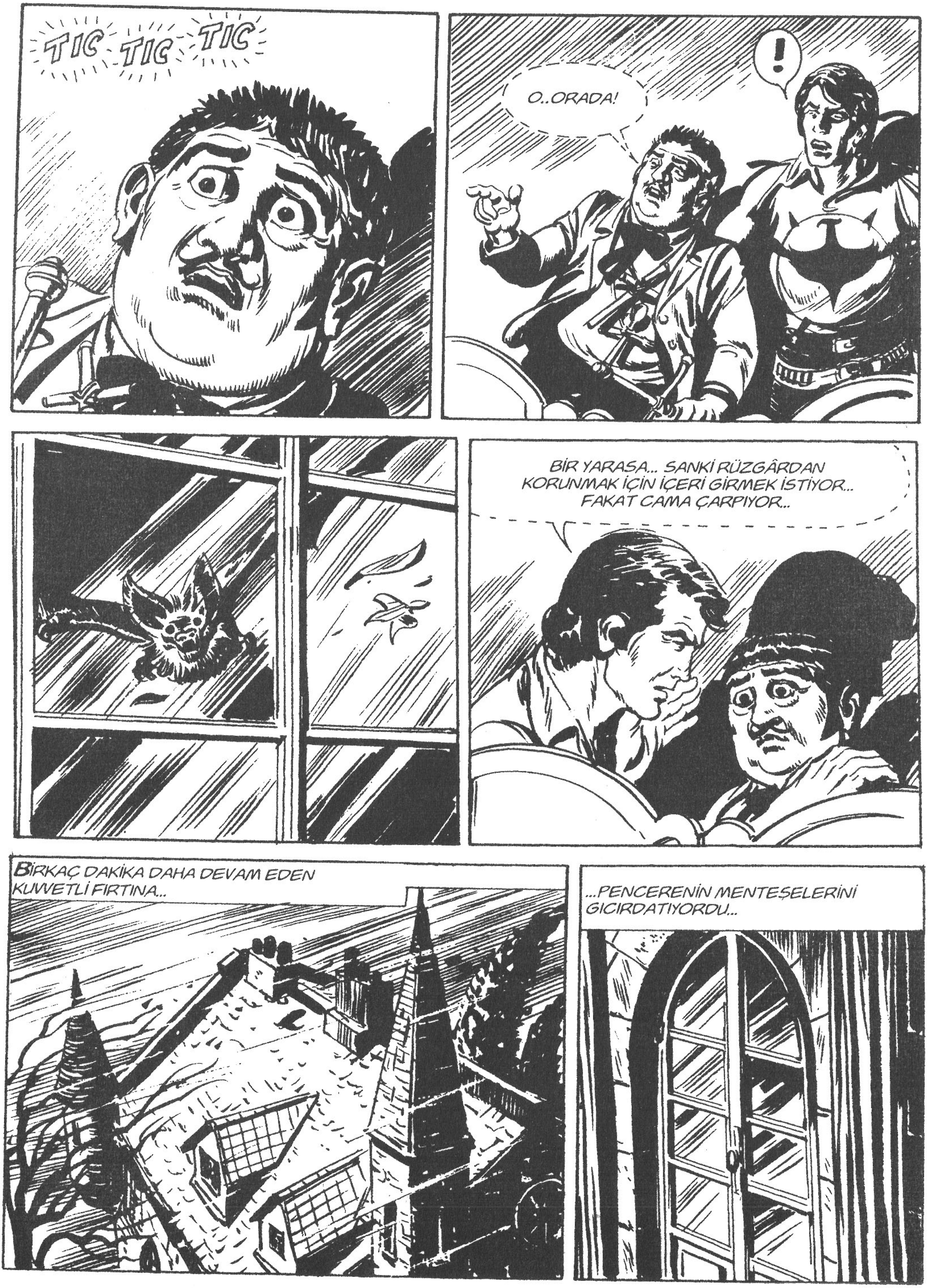

TABİİ EVDE BİR TEK HAÇ BİLE BULAMADIĞIMDAN BİR KAÇ TANE YAPIVERDİM HEMEN...
PUAH!

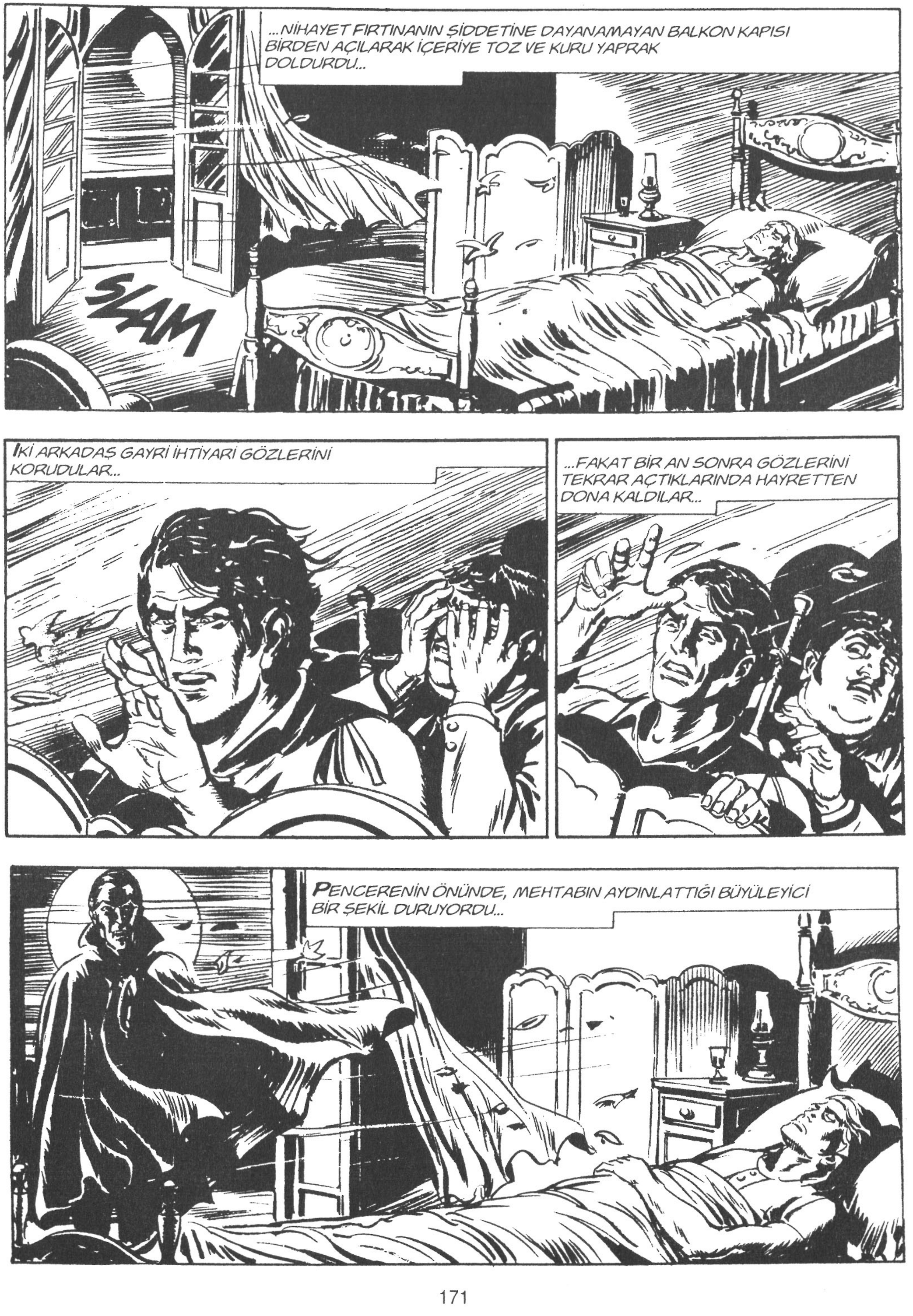

SUS ŞİMDİ... VE NE OLURSA OLSUN...
...YERİNDEN KIMILDAMA!..

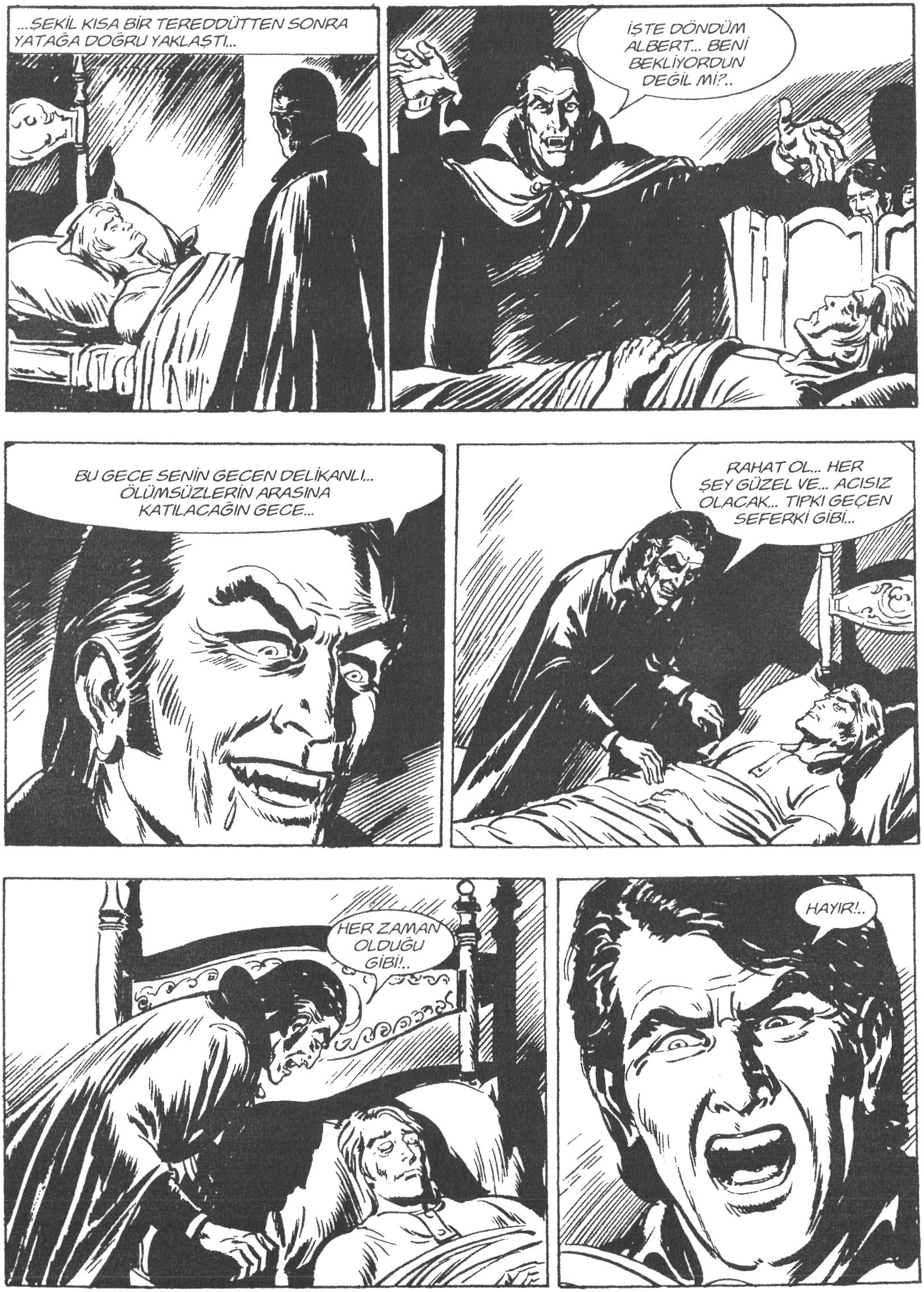

DAKİKALAR BÜYÜK BİR SESSİZLİK İÇİNDE AĞIR AĞIR İLERLERKEN...

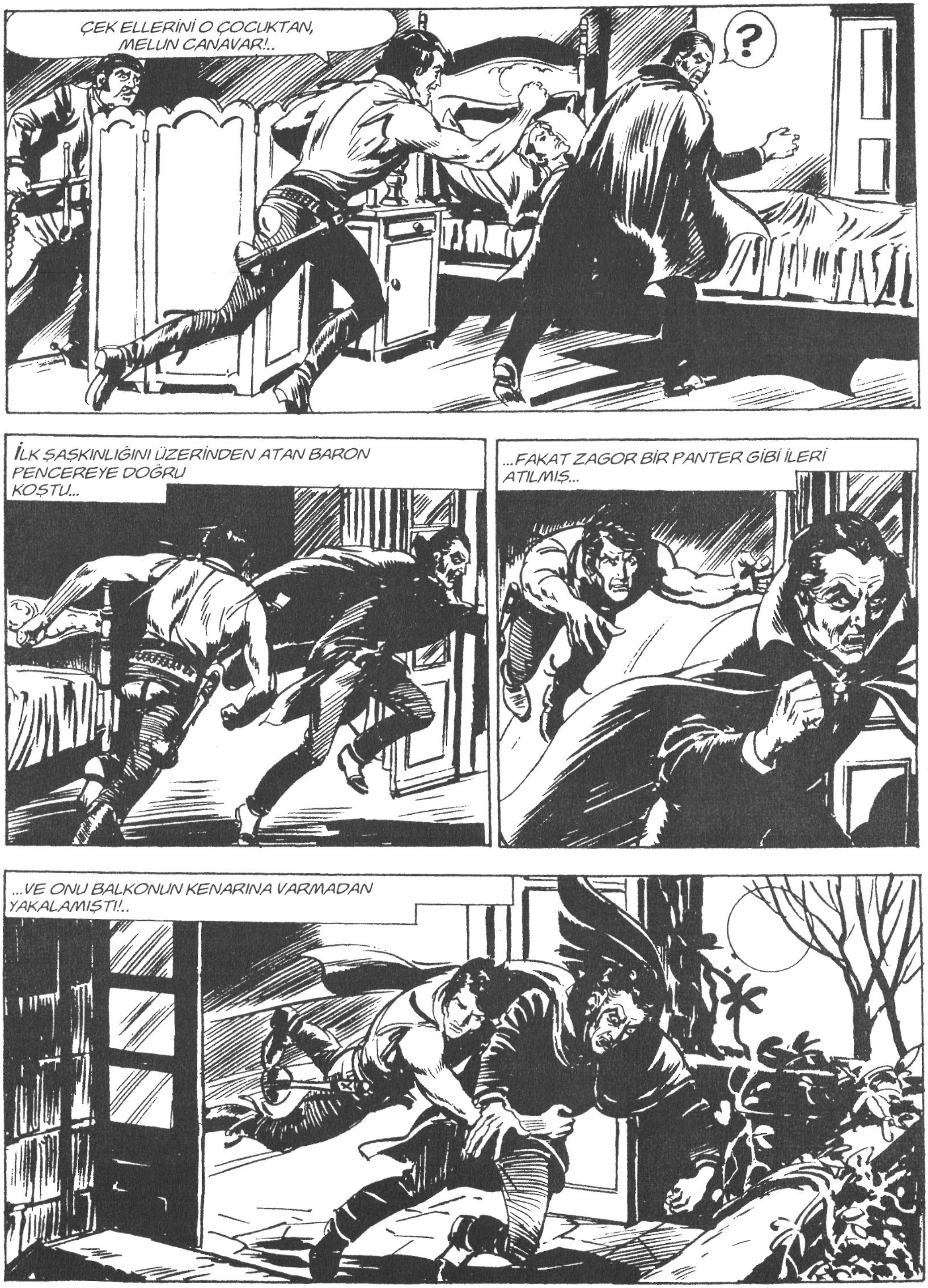

...BÜYÜK SAATİN GONGU MADENİ BİR SESLE VAKTİ BİLDİRİYORDU...
DONG
DONG

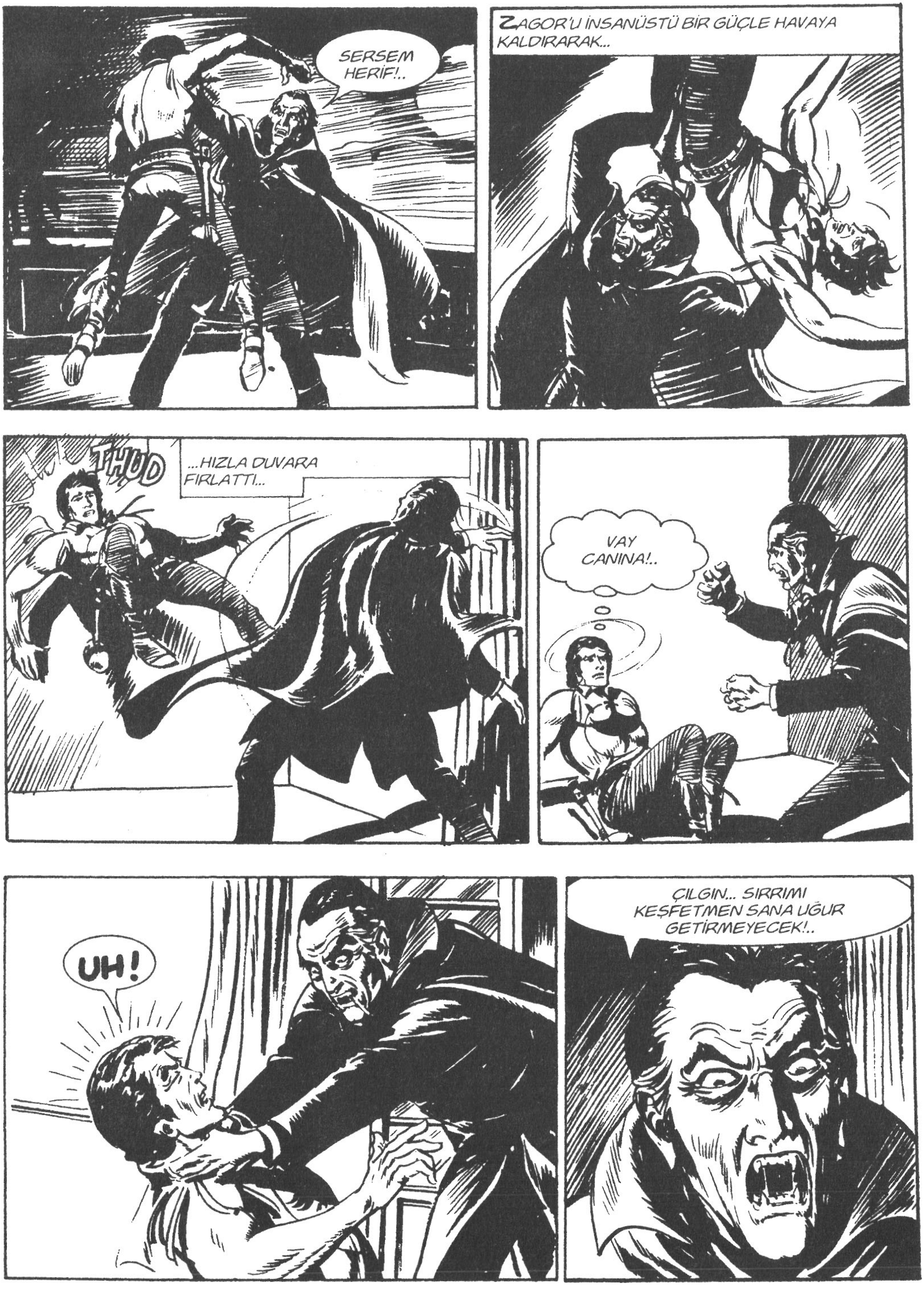

...SONRA İKİ ARKADAŞ DİKKATLE KAPIYI GÖZLEDİKLERİ SIRADA...
...YAN TARAFTAKİ PENCEREDEN HAFİF BİR TIKIRTI GELDİ...
?
?
TIC
TIC
TIC
YAPRAKLAR... SADECE RÜZGÂRIN CAMA SAVURDUĞU YAPRAKLAR!..
FAKAT... ÇOK GARİP... AZ ÖNCESİNE KADAR HAVA SAKİNDİ... BU ANİ RÜZGÂR DA NEREDEN ÇIKTI?..

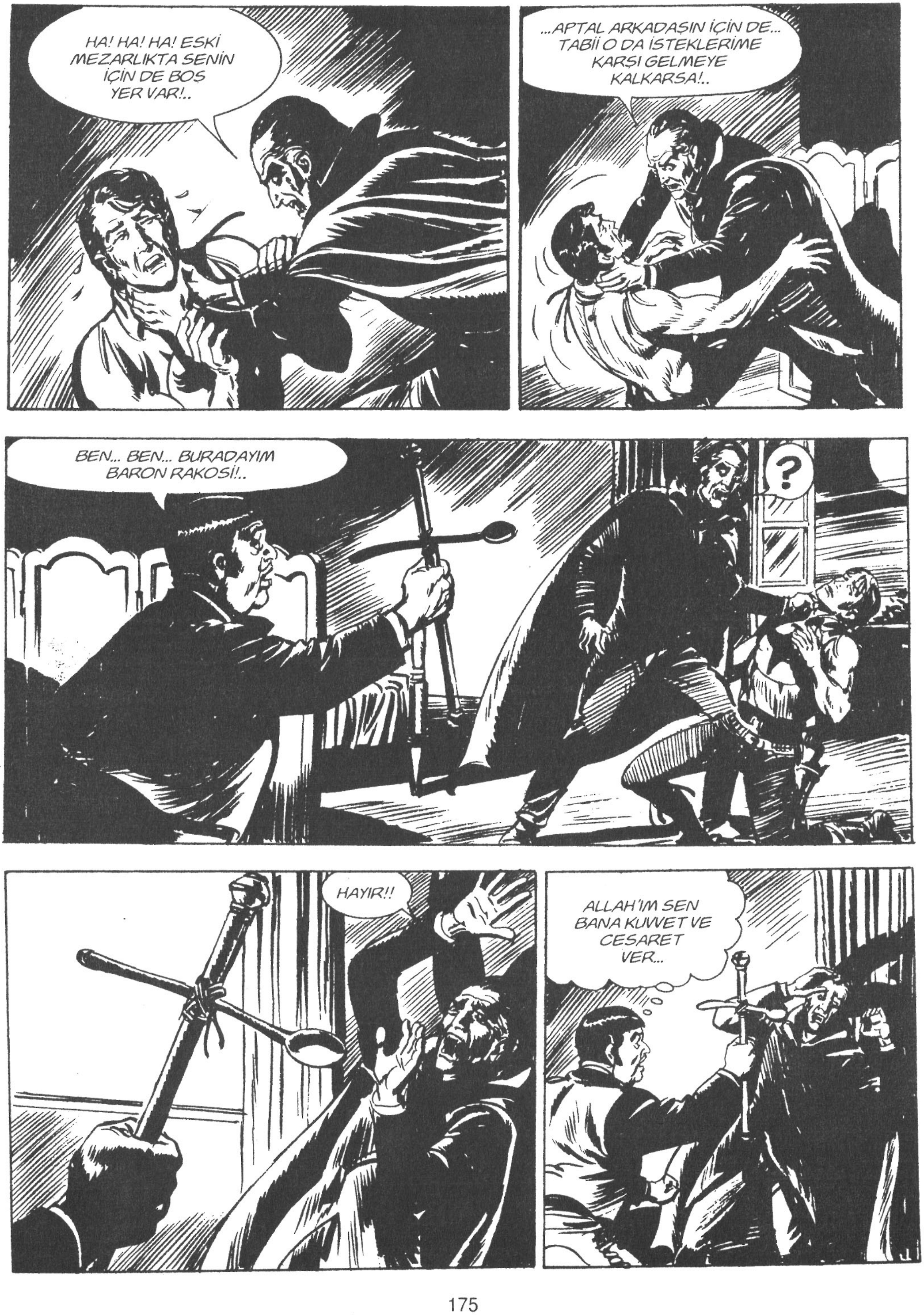

TIC TIC TIC
O..ORADA!
!
BİR YARASA... SANKİ RÜZGÂRDAN KORUNMAK İÇİN İÇERİ GİRMEK İSTİYOR... FAKAT CAMA ÇARPIYOR...
BİRKAÇ DAKİKA DAHA DEVAM EDEN KUVVETLİ FIRTINA...
...PENCERENİN MENTEŞELERİNİ GICIRDATIYORDU...

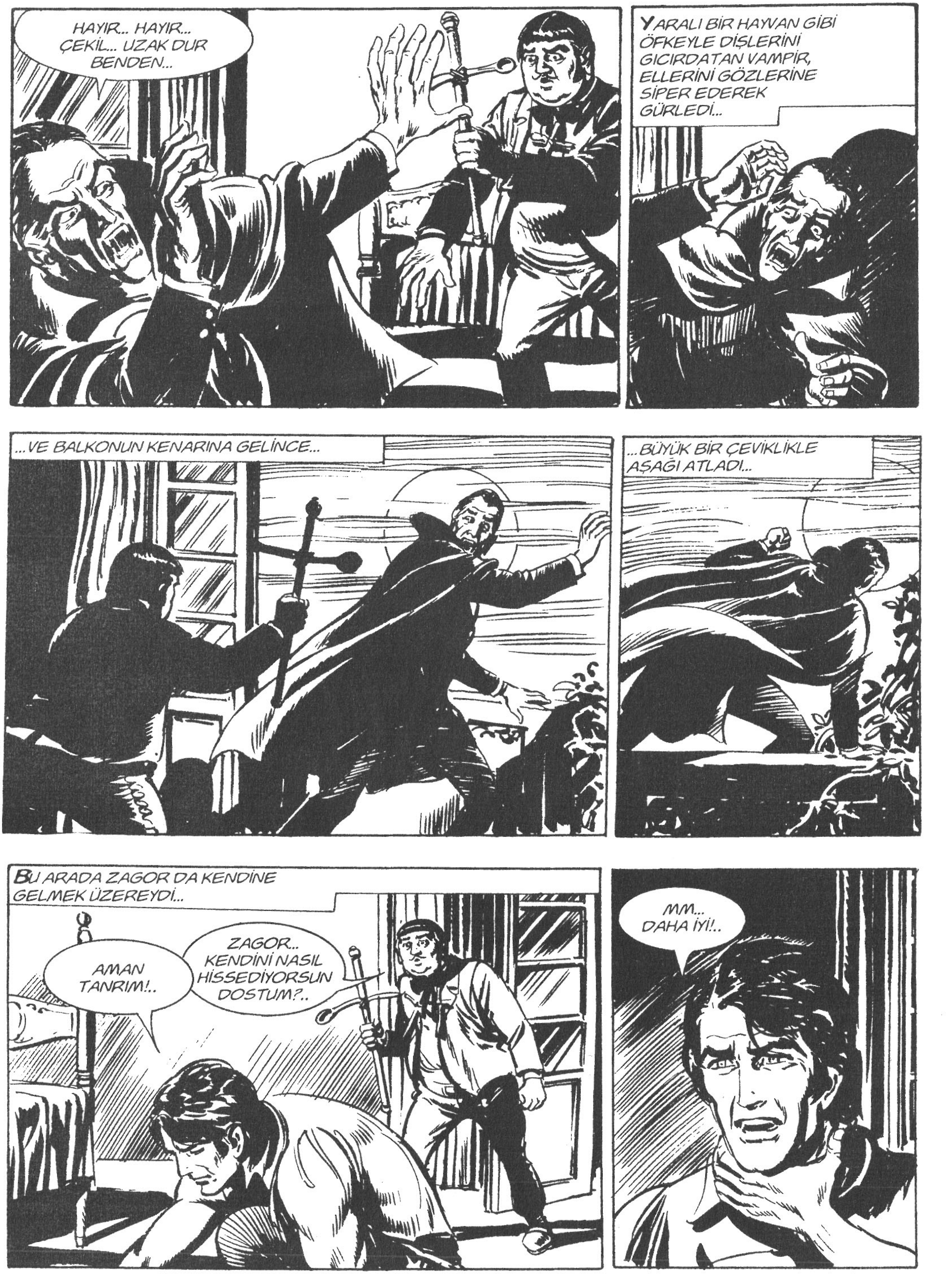

...NİHAYET FIRTINANIN ŞİDDETİNE DAYANAMAYAN BALKON KAPISI BİRDEN AÇILARAK İÇERİYE TOZ VE KURU YAPRAK DOLDURDU...
SLAM
İKİ ARKADAŞ GAYRİ İHTİYARİ GÖZLERİNİ KORUDULAR...
...FAKAT BİR AN SONRA GÖZLERİNİ TEKRAR AÇTIKLARINDA HAYRETTEN DONA KALDILAR...
PENCERENİN ÖNÜNDE, MEHTABIN AYDINLATTIĞI BÜYÜLEYİCİ BİR ŞEKİL DURUYORDU...

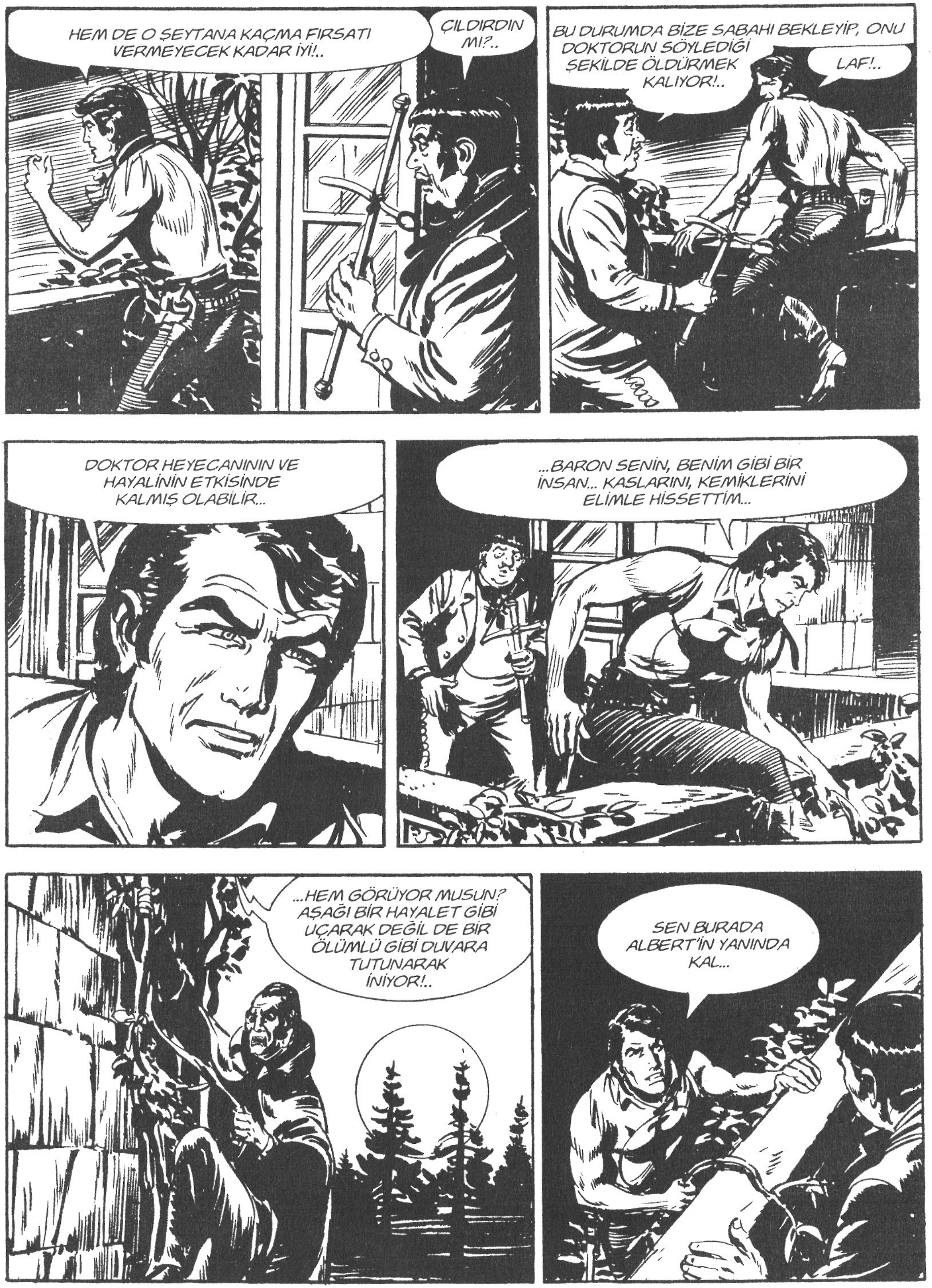

...ŞEKİL KISA BİR TEREDDÜTTEN SONRA YATAĞA DOĞRU YAKLAŞTI...
İŞTE DÖNDÜM ALBERT... BENİ BEKLİYORDUN DEĞİL Mİ?..
BU GECE SENİN GECEN DELİKANLI.. ÖLÜMSÜZLERİN ARASINA KATILACAĞIN GECE...
RAHAT OL... HER ŞEY GÜZEL VE... ACISIZ OLACAK... TIPKI GEÇEN SEFERKİ GİBİ...
HER ZAMAN OLDUĞU GİBİ!..
HAYIR!..

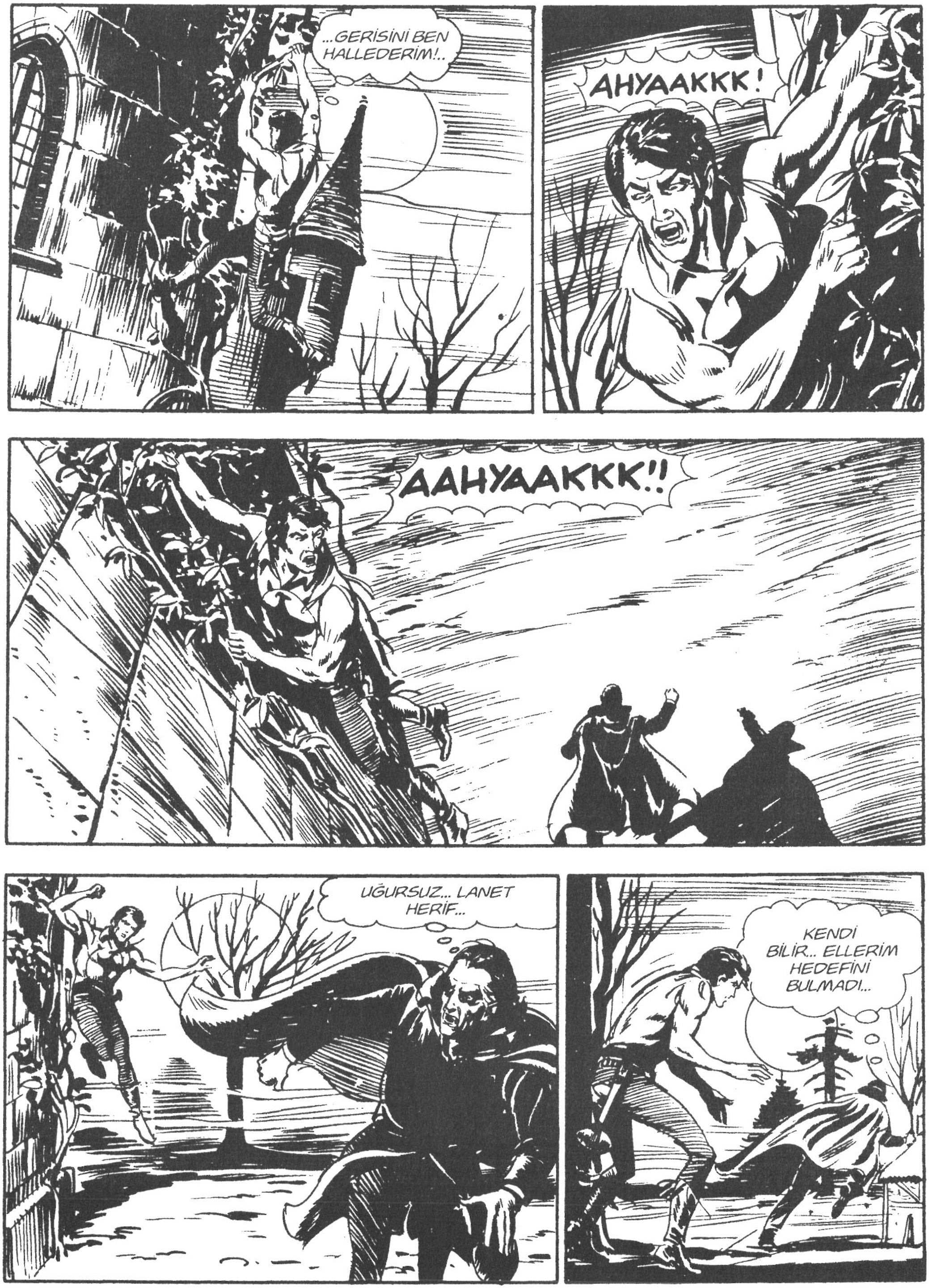

ÇEK ELLERİNİ O ÇOCUKTAN, MELUN CANAVAR!..
?
İLK ŞAŞKINLIĞINI ÜZERİNDEN ATAN BARON PENCEREYE DOĞRU KOŞTU...
...FAKAT ZAGOR BİR PANTER GİBİ İLERİ ATILMIŞ...
...VE ONU BALKONUN KENARINA VARMADAN YAKALAMIŞTI!..

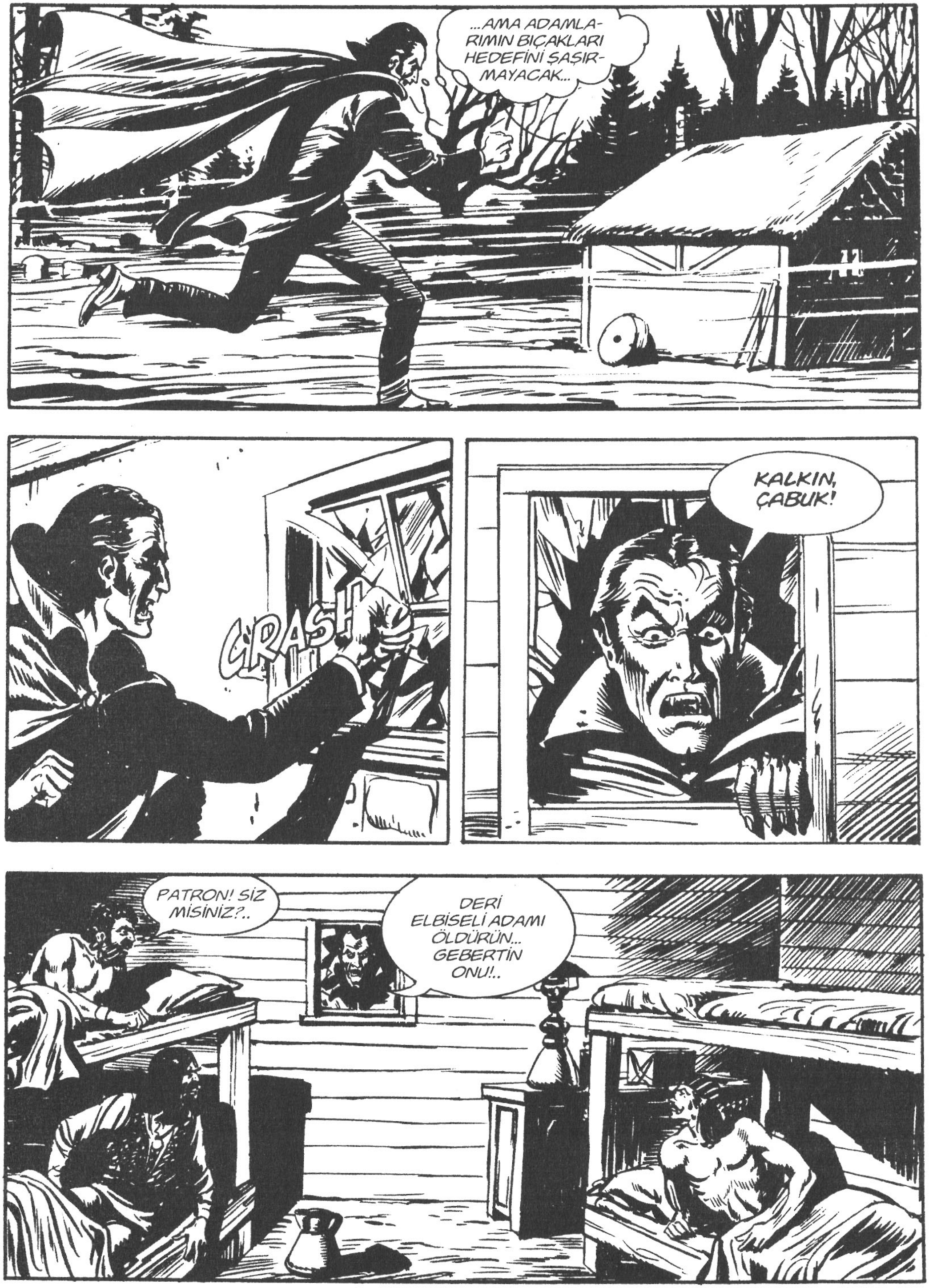

SERSEM HERİF!..
ZAGOR'U İNSANÜSTÜ BİR GÜÇLE HAVAYA KALDIRARAK...
THUD
...HIZLA DUVARA FIRLATTI...
VAY CANINA!..
UH!
ÇILGIN... SIRRIMI KEŞFETMEN SANA UĞUR GETİRMEYECEK!..

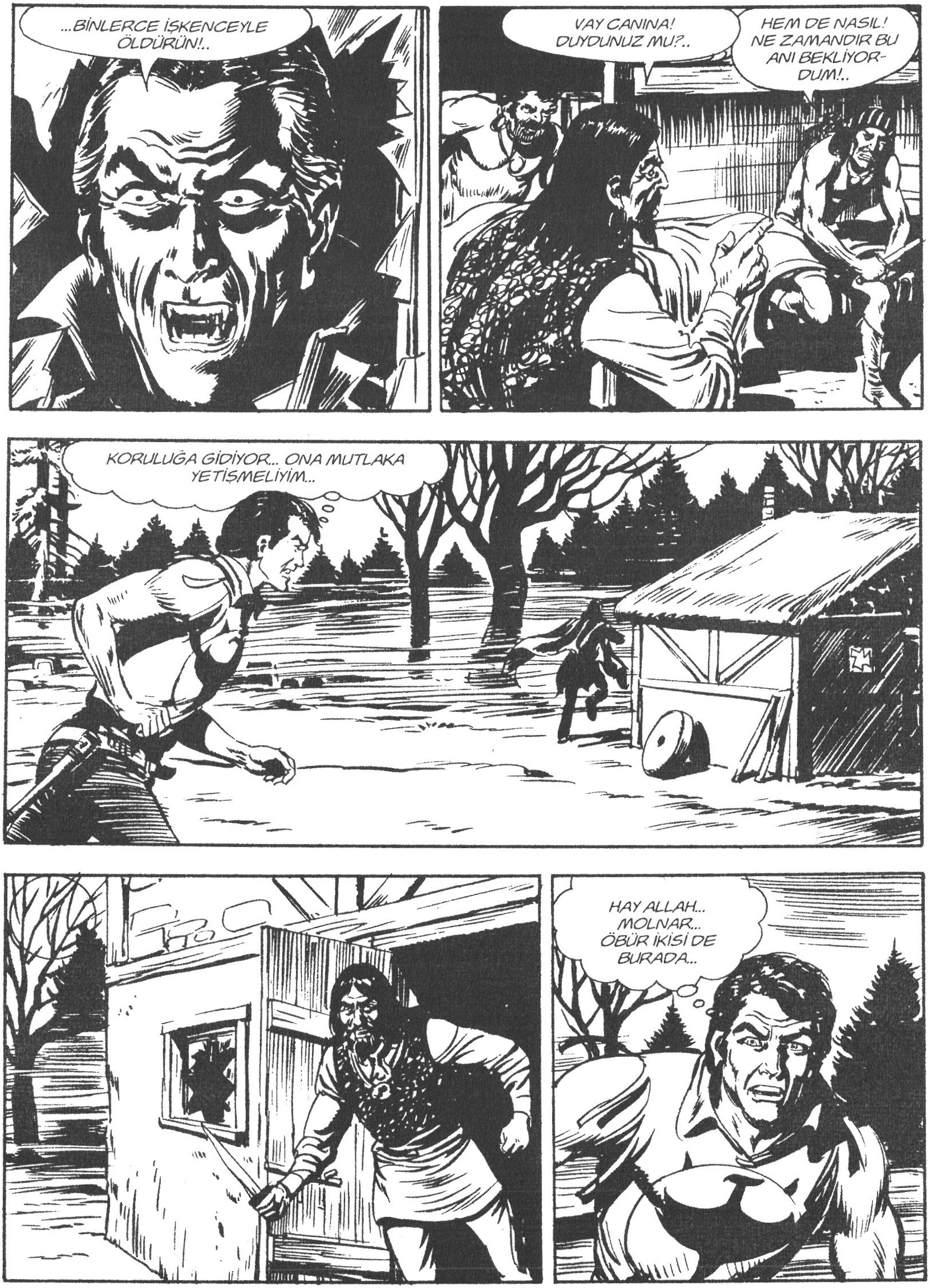

HA! HA! HA! ESKİ MEZARLIKTA SENİN İÇİN DE BOŞ YER VAR!..
...APTAL ARKADAŞIN İÇİN DE... TABİİ O DA İSTEKLERİME KARŞI GELMEYE KALKARSA!..
BEN... BEN... BURADAYIM BARON RAKOSİ!..
?
HAYIR!!
ALLAH'IM SEN BANA KUVVET VE CESARET VER...

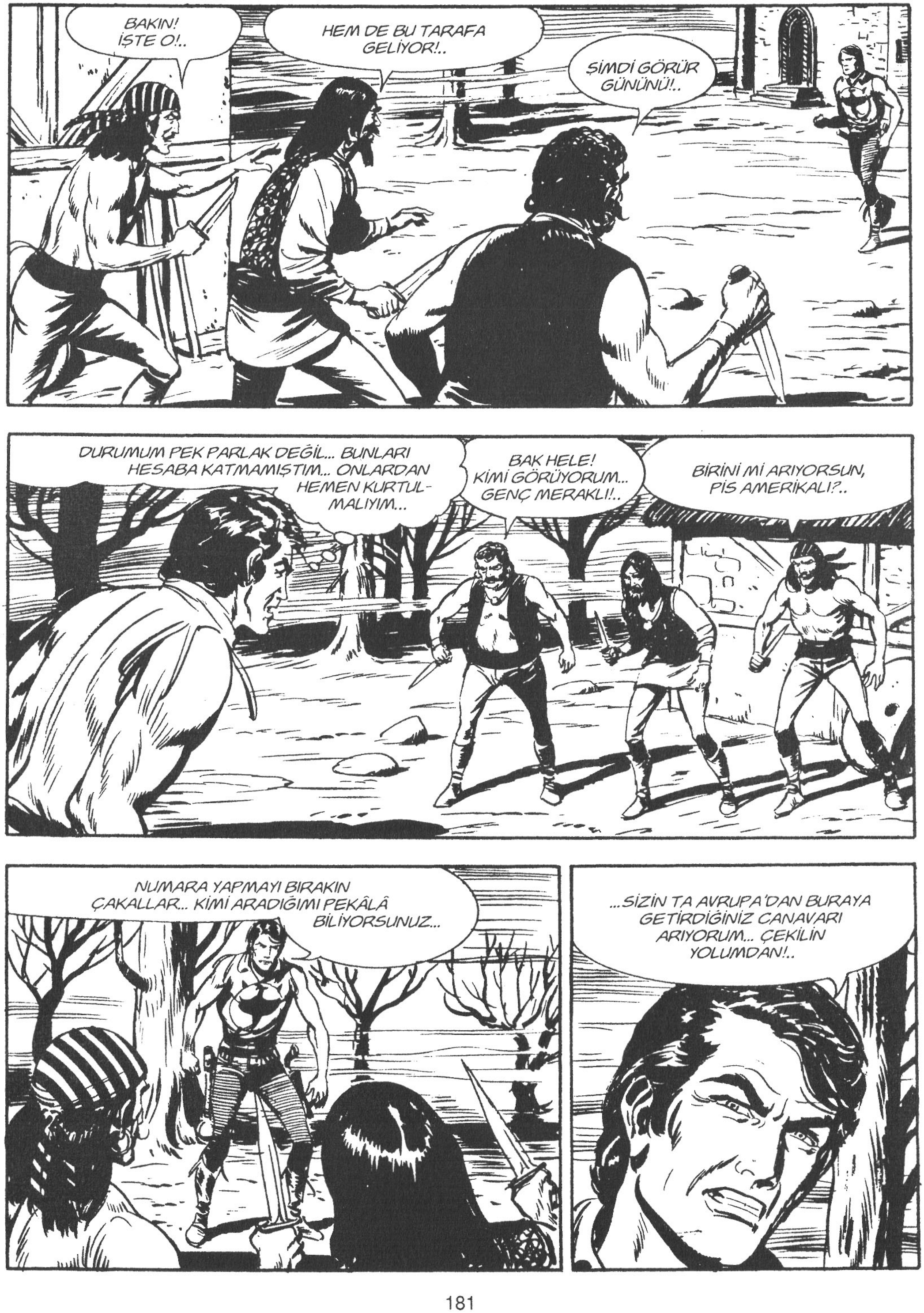

HAYIR... HAYIR... ÇEKİL... UZAK DUR BENDEN...
YARALI BİR HAYVAN GİBİ ÖFKEYLE DİŞLERİNİ GICIRDATAN VAMPİR, ELLERİNİ GÖZLERİNE SİPER EDEREK GÜRLEDİ...
...VE BALKONUN KENARINA GELİNCE...
...BÜYÜK BİR ÇEVİKLİKLE AŞAĞI ATLADI...
BU ARADA ZAGOR DA KENDİNE GELMEK ÜZEREYDİ...
AMAN TANRIM!..
ZAGOR... KENDİNİ NASIL HİSSEDİYORSUN DOSTUM?..
MM... DAHA İYİ!..

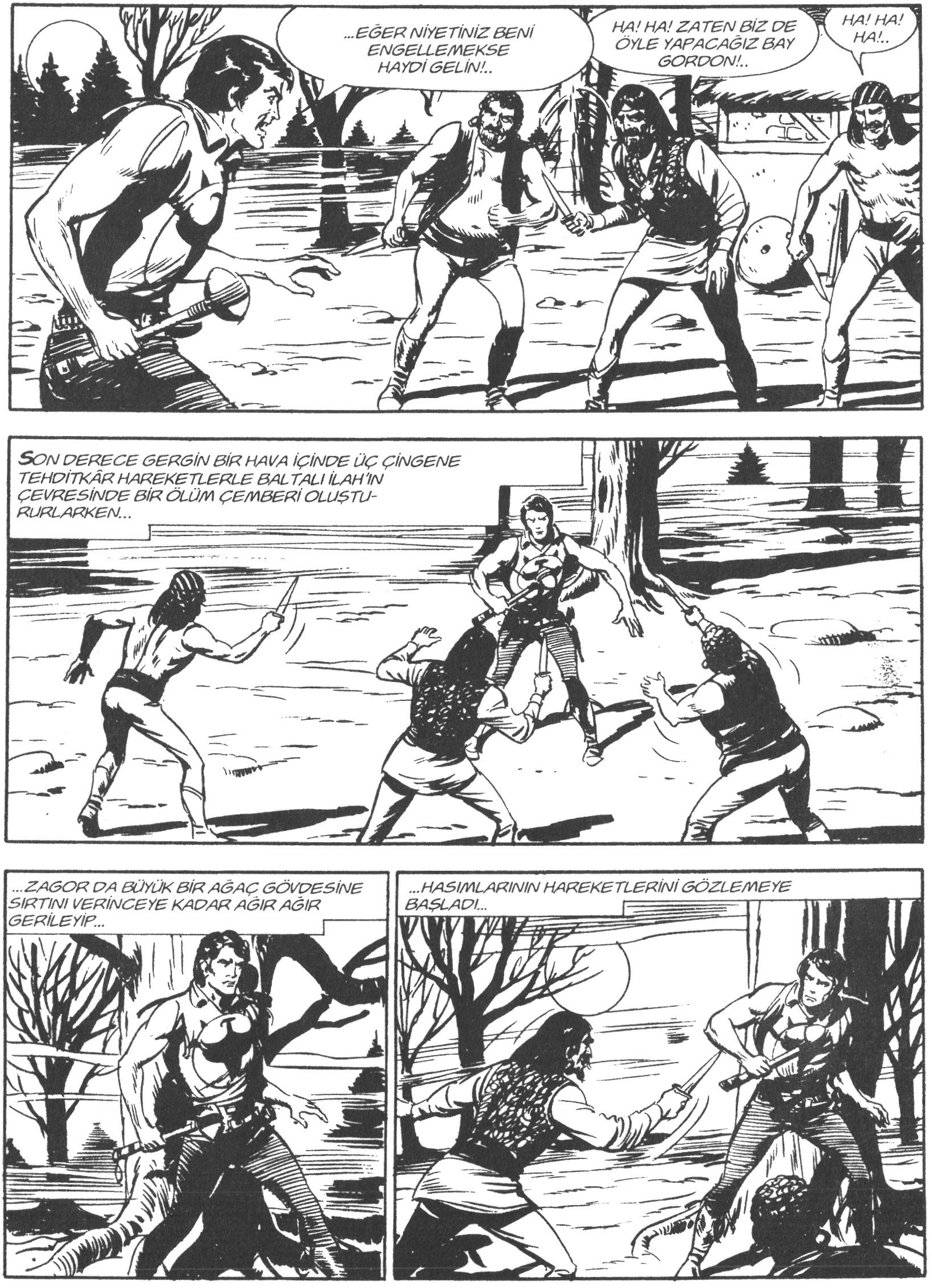

HEM DE O ŞEYTANA KAÇMA FIRSATI VERMEYECEK KADAR İYİ!..
ÇILDIRDIN MI?..
BU DURUMDA BİZE SABAHI BEKLEYİP, ONU DOKTORUN SÖYLEDİĞİ ŞEKİLDE ÖLDÜRMEK KALIYOR!..
LAF!..
DOKTOR HEYECANININ VE HAYALİNİN ETKİSİNDE KALMIŞ OLABİLİR...
...BARON SENİN, BENİM GİBİ BİR İNSAN... KASLARINI, KEMİKLERİNİ ELİMLE HİSSETTİM...
...HEM GÖRÜYOR MUSUN? AŞAĞI BİR HAYALET GİBİ UÇARAK DEĞİL DE BİR ÖLÜMLÜ GİBİ DUVARA TUTUNARAK İNİYOR!..
SEN BURADA ALBERT'İN YANINDA KAL...

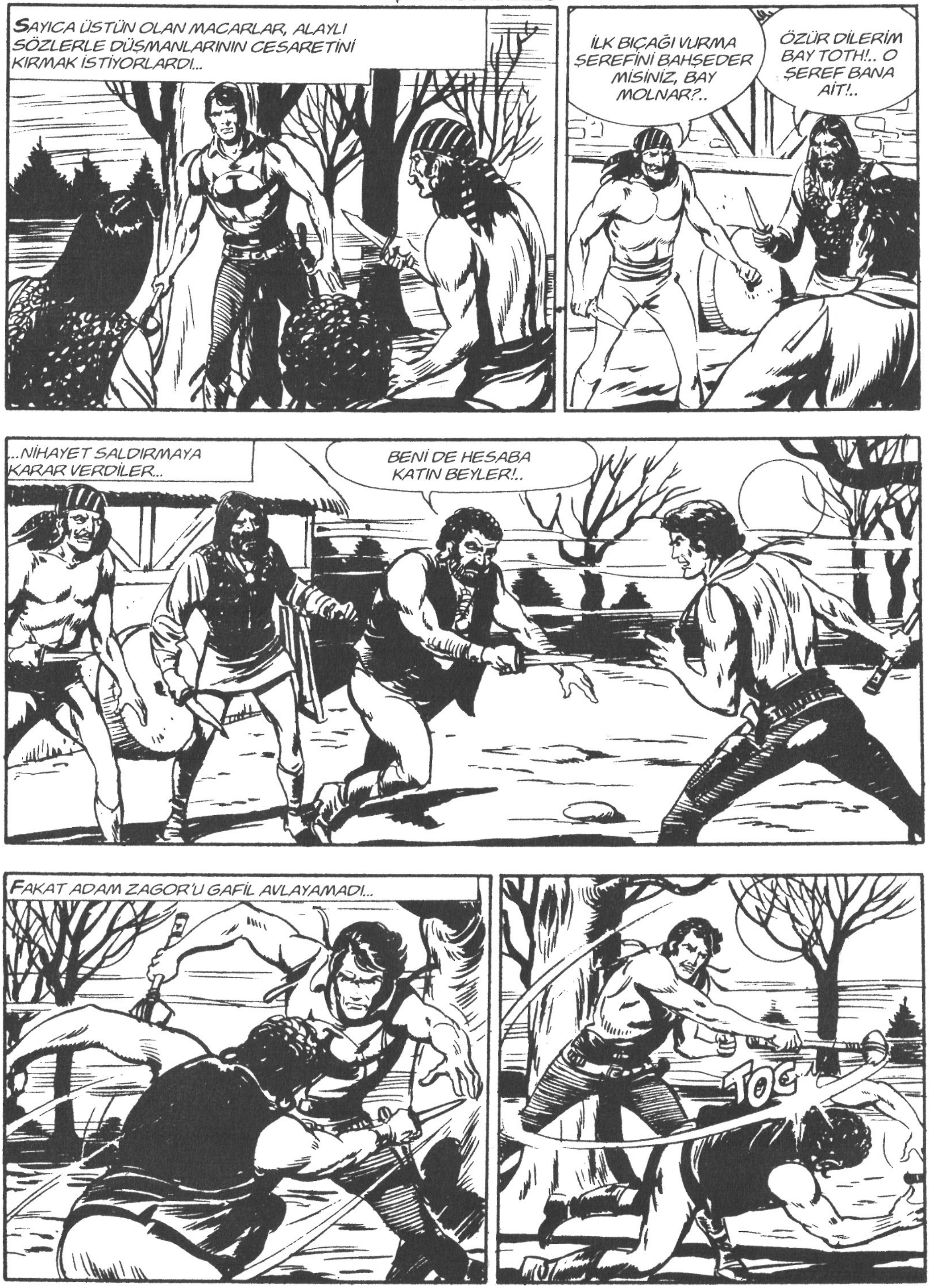

...GERİSİNİ BEN HALLEDERİM!..
AHYAAKKK!
AAHYAAKKK!!
UĞURSUZ... LANET HERİF...
KENDİ BİLİR... ELLERİM HEDEFİNİ BULMADI...

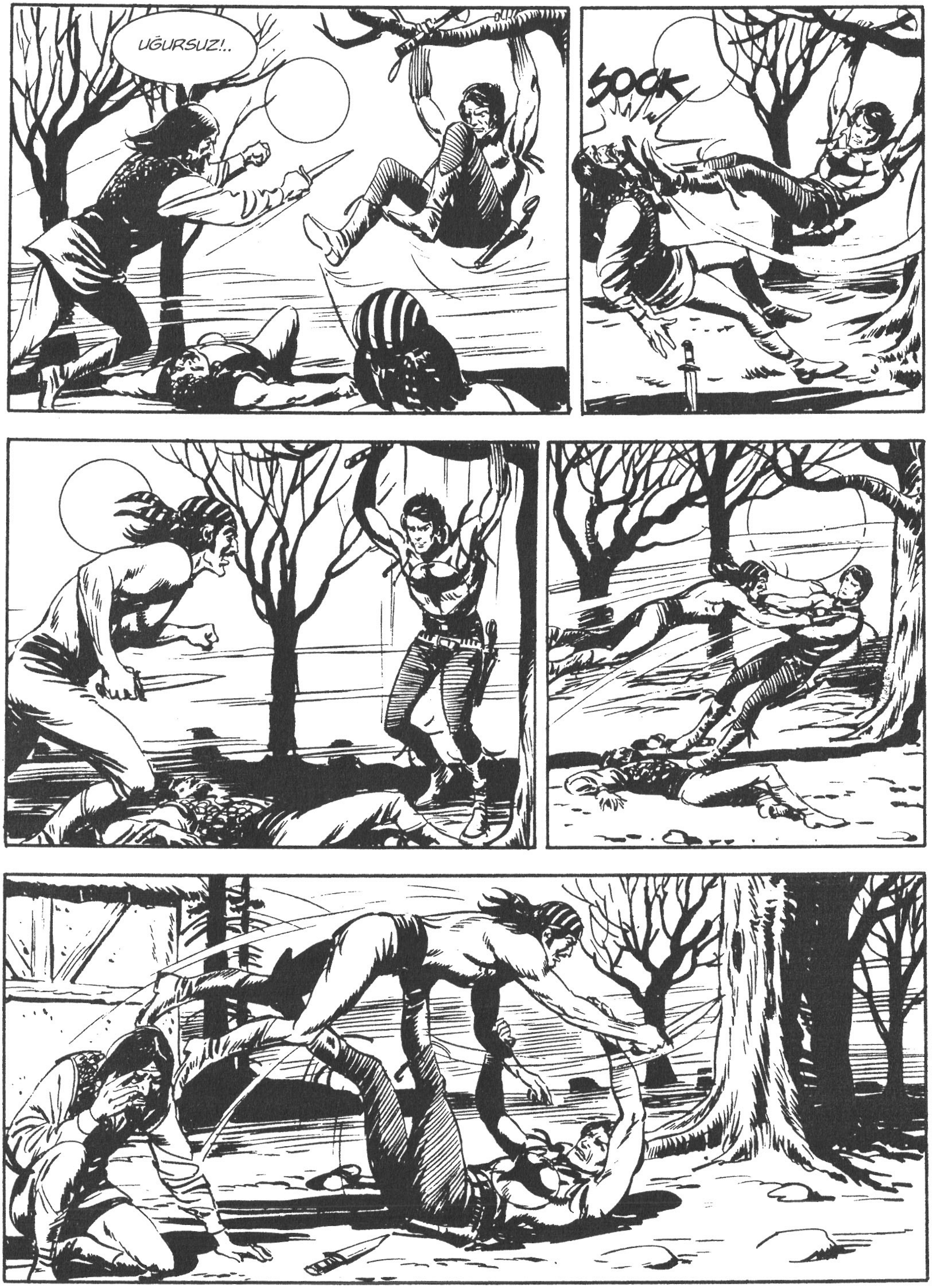

...AMA ADAMLARIMIN BIÇAKLARI HEDEFİNİ ŞAŞIRMAYACAK...
CRASH
KALKIN, ÇABUK!
PATRON! SİZ MİSİNİZ?..
DERİ ELBİSELİ ADAMI ÖLDÜRÜN... GEBERTİN ONU!..

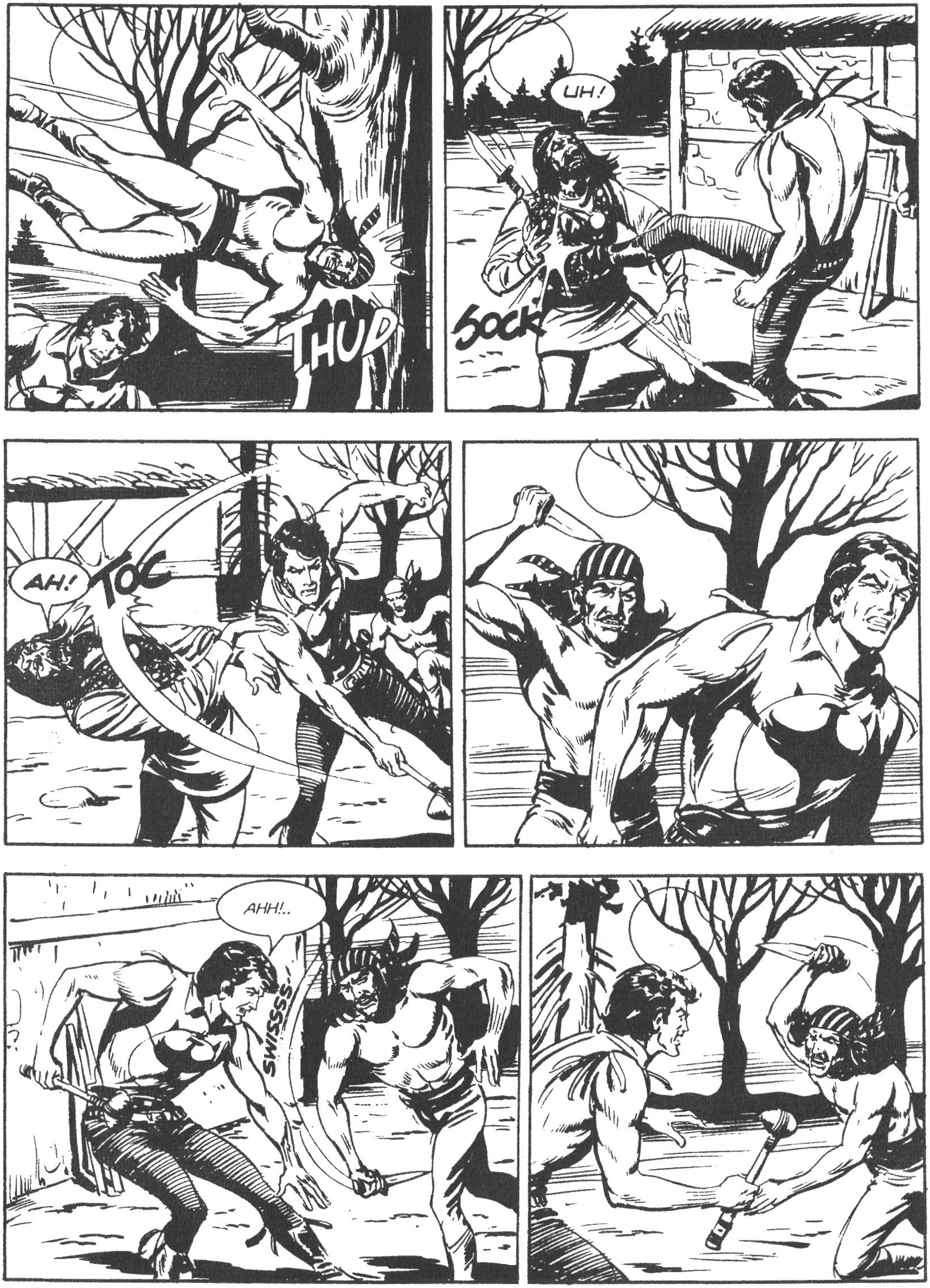

...BİNLERCE İŞKENCEYLE ÖLDÜRÜN!..
VAY CANINA! DUYDUNUZ MU?..
HEM DE NASIL! NE ZAMANDIR BU ANI BEKLİYORDUM!..
KORULUĞA GİDİYOR... ONA MUTLAKA YETİŞMELİYİM...
HAY ALLAH... MOLNAR... ÖBÜR İKİSİ DE BURADA...

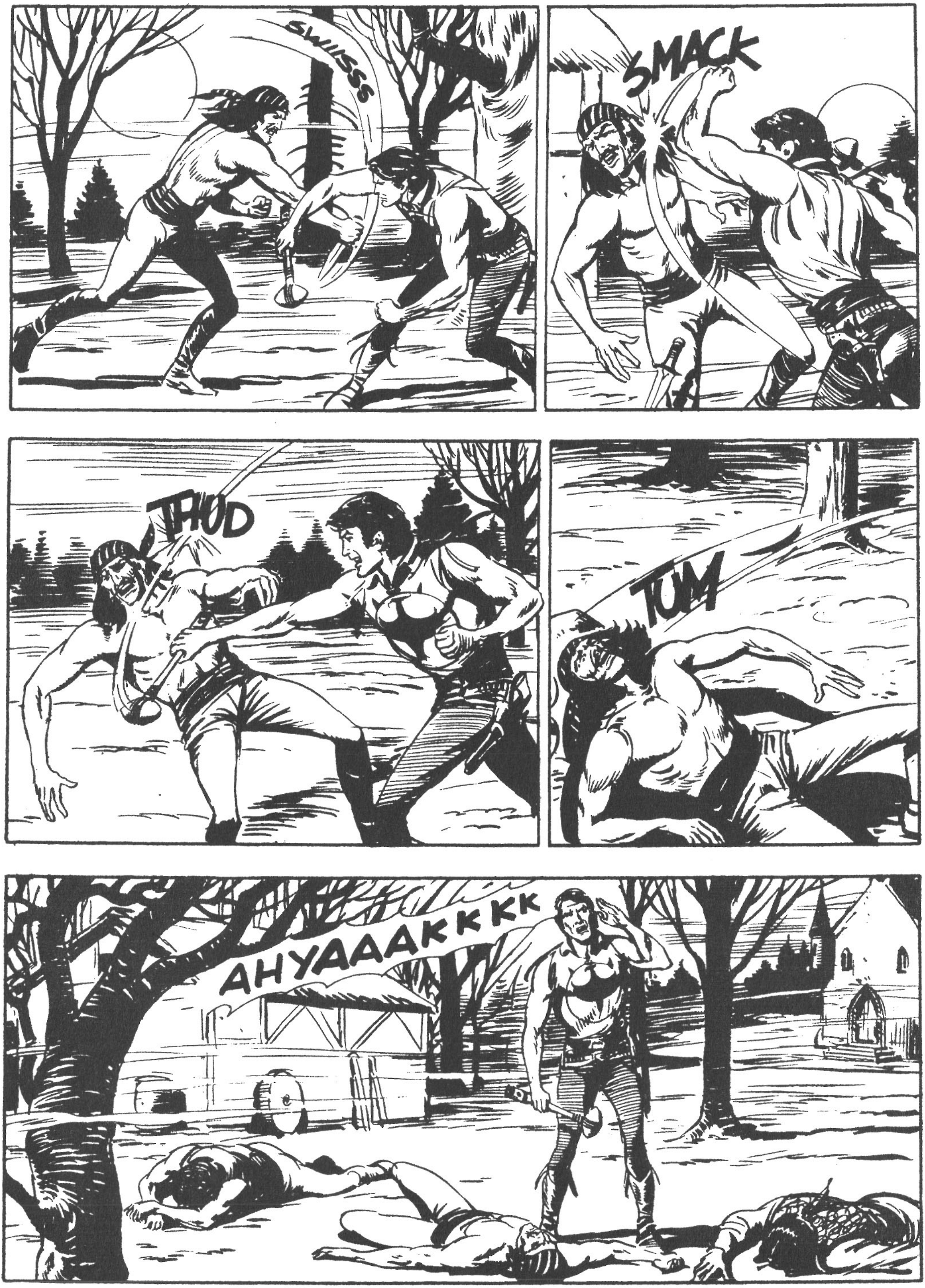

BAKIN! İŞTE O!..
HEM DE BU TARAFA GELİYOR!..
ŞİMDİ GÖRÜR GÜNÜNÜ!..
DURUMUM PEK PARLAK DEĞİL... BUNLARI HESABA KATMAMIŞTIM... ONLARDAN HEMEN KURTULMALIYIM...
BAK HELE! KİMİ GÖRÜYORUM... GENÇ MERAKLI!..
BİRİNİ Mİ ARIYORSUN, PİS AMERİKALI?..
NUMARA YAPMAYI BIRAKIN ÇAKALLAR... KİMİ ARADIĞIMI PEKÂLÂ BİLİYORSUNUZ...
...SİZİN TA AVRUPA'DAN BURAYA GETİRDİĞİNİZ CANAVARI ARIYORUM... ÇEKİLİN YOLUMDAN!..

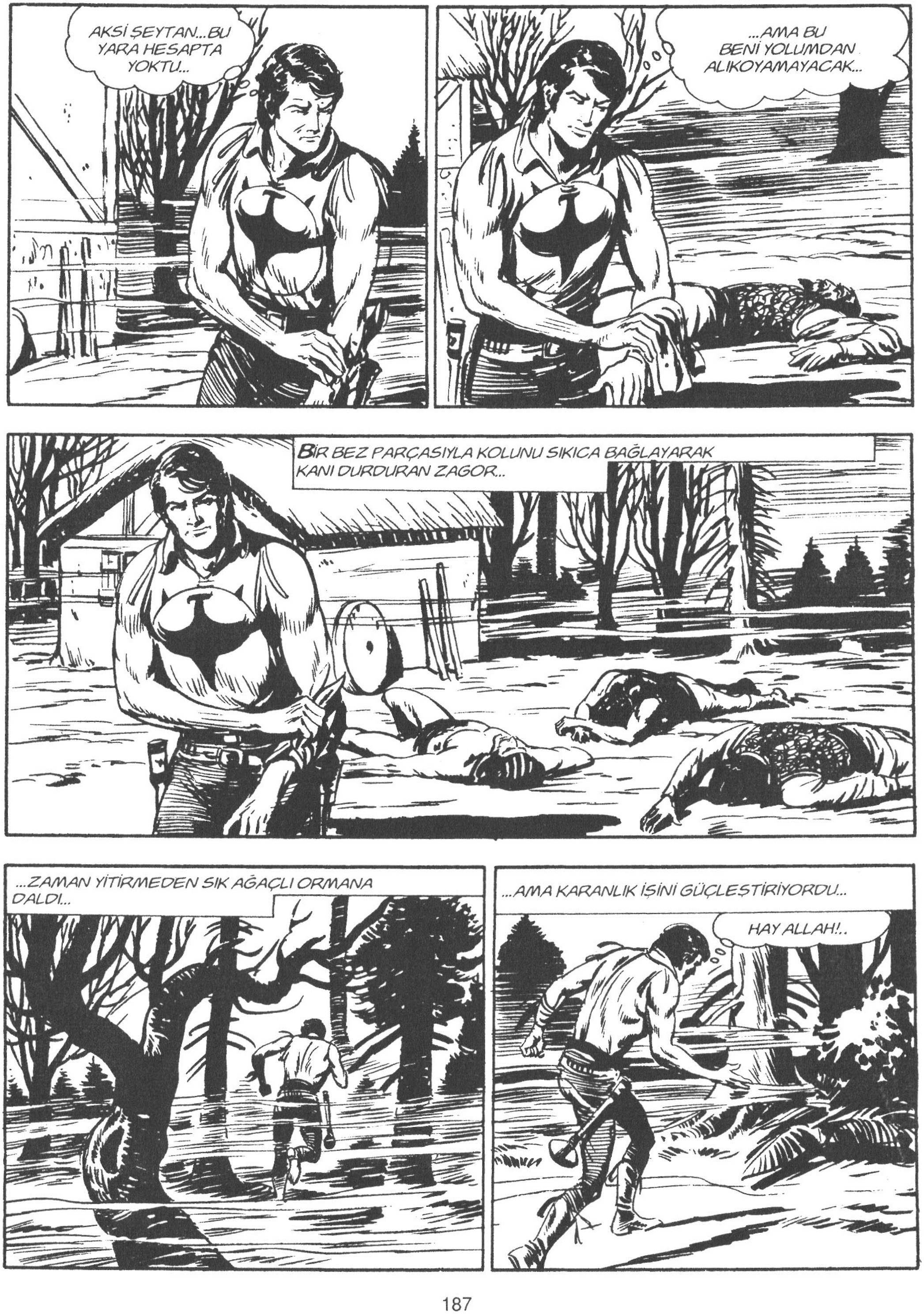

...EĞER NİYETİNİZ BENİ ENGELLEMEKSE HAYDİ GELİN!..
HA! HA! ZATEN BİZ DE ÖYLE YAPACAĞIZ BAY GORDON!..
HA! HA! HA!..
SON DERECE GERGİN BİR HAVA İÇİNDE ÜÇ ÇİNGENE TEHDİTKÂR HAREKETLERLE BALTALI İLAH'IN ÇEVRESİNDE BİR ÖLÜM ÇEMBERİ OLUŞTURURLARKEN...
...ZAGOR DA BÜYÜK BİR AĞAÇ GÖVDESİNE SIRTINI VERİNCEYE KADAR AĞIR AĞIR GERİLEYİP...
...HASIMLARININ HAREKETLERİNİ GÖZLEMEYE BAŞLADI...

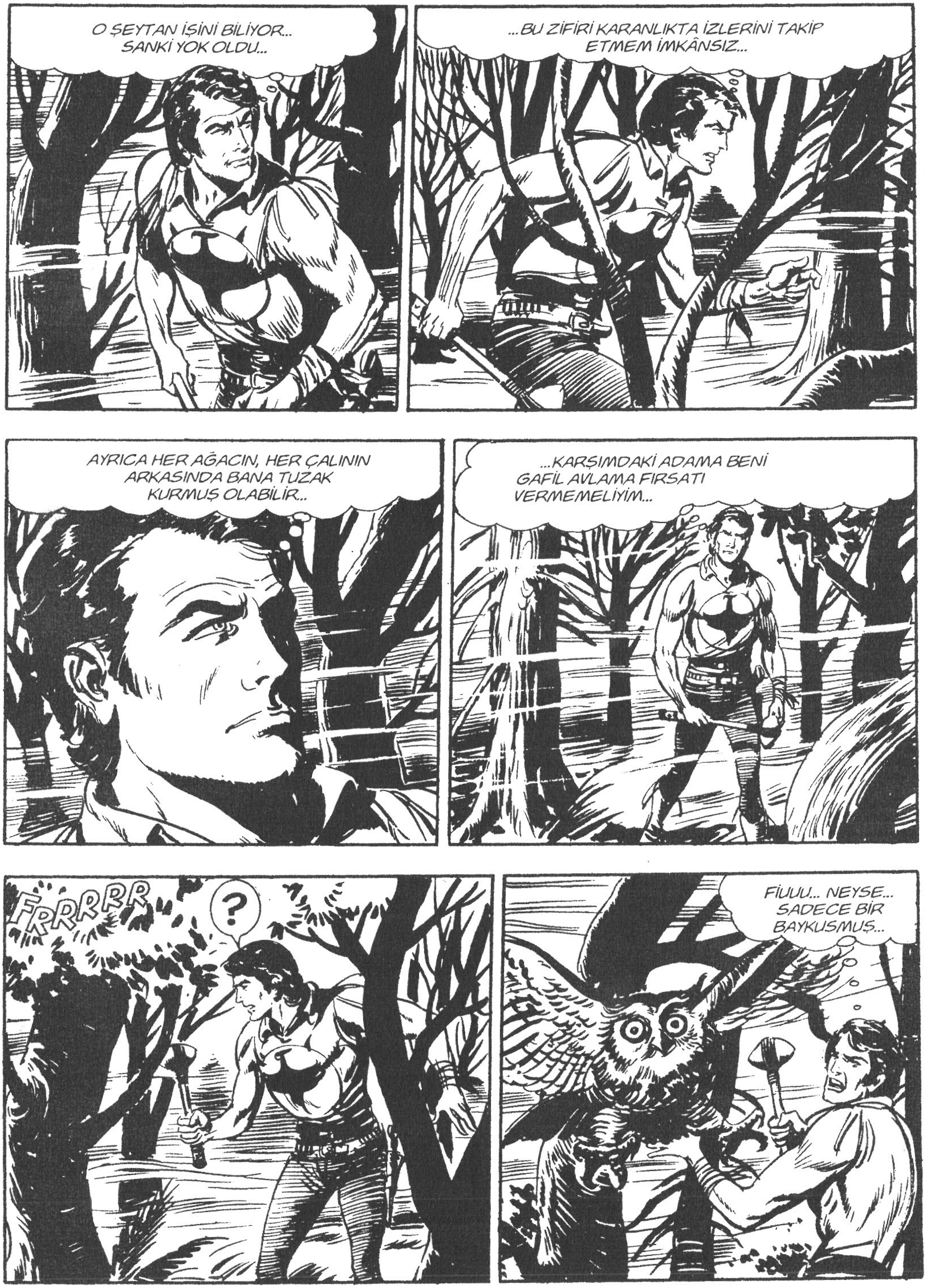

SAYICA ÜSTÜN OLAN MACARLAR, ALAYLI SÖZLERLE DÜŞMANLARININ CESARETİNİ KIRMAK İSTİYORLARDI...
İLK BIÇAĞI VURMA ŞEREFİNİ BAHŞEDER MİSİNİZ, BAY MOLNAR?..
ÖZÜR DİLERİM BAY TOTH!.. O ŞEREF BANA AİT!..
...NİHAYET SALDIRMAYA KARAR VERDİLER...
BENİ DE HESABA KATIN BEYLER!..
FAKAT ADAM ZAGOR'U GAFİL AVLAYAMADI...
TOC

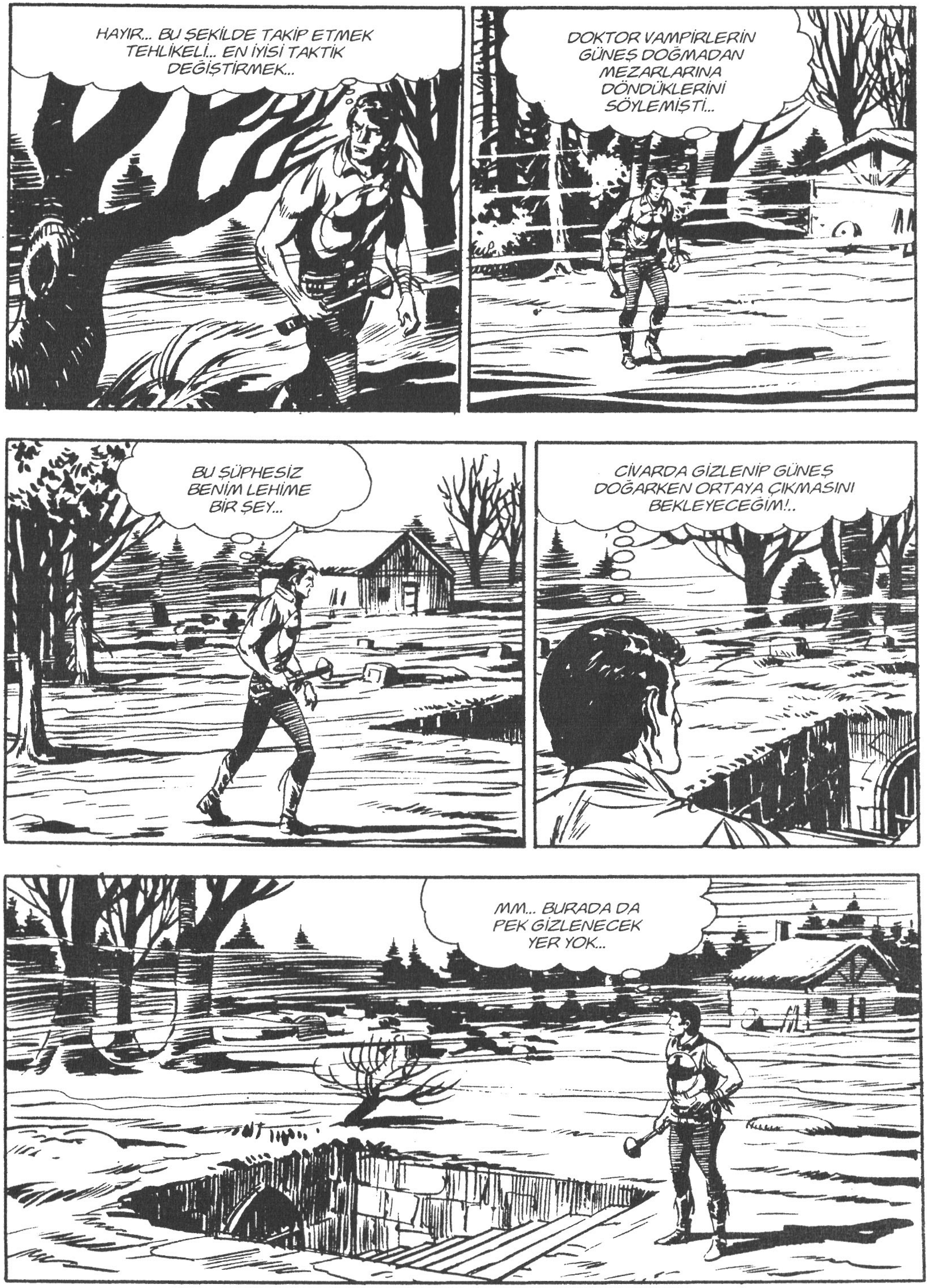

UĞURSUZ!..
SOCK

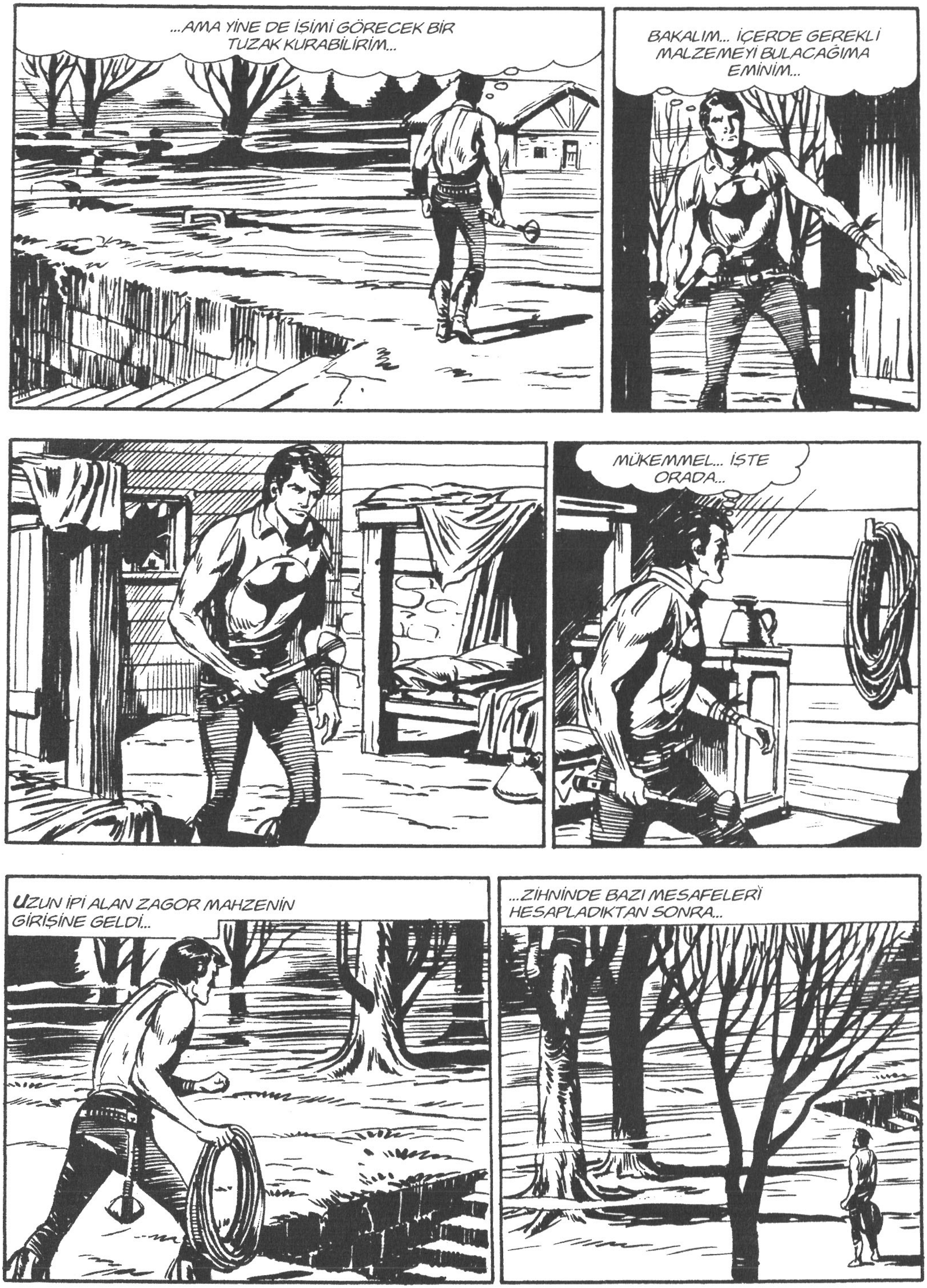

THUD
UH!
SOCK
AH!
TOC
AHH!..
SWISSSS

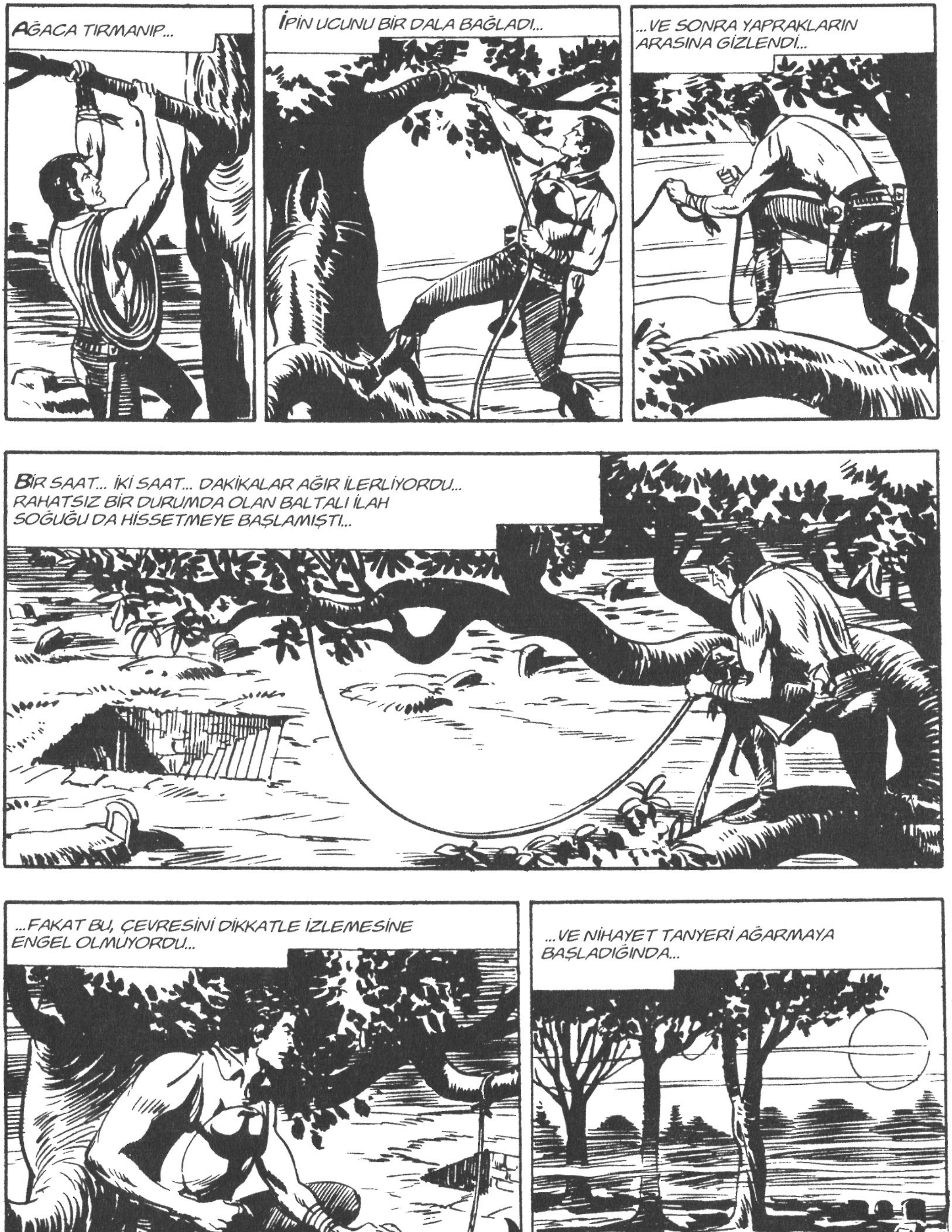

SWIISSS
SMACK
THUD
TUM
AHYAAAKKKK

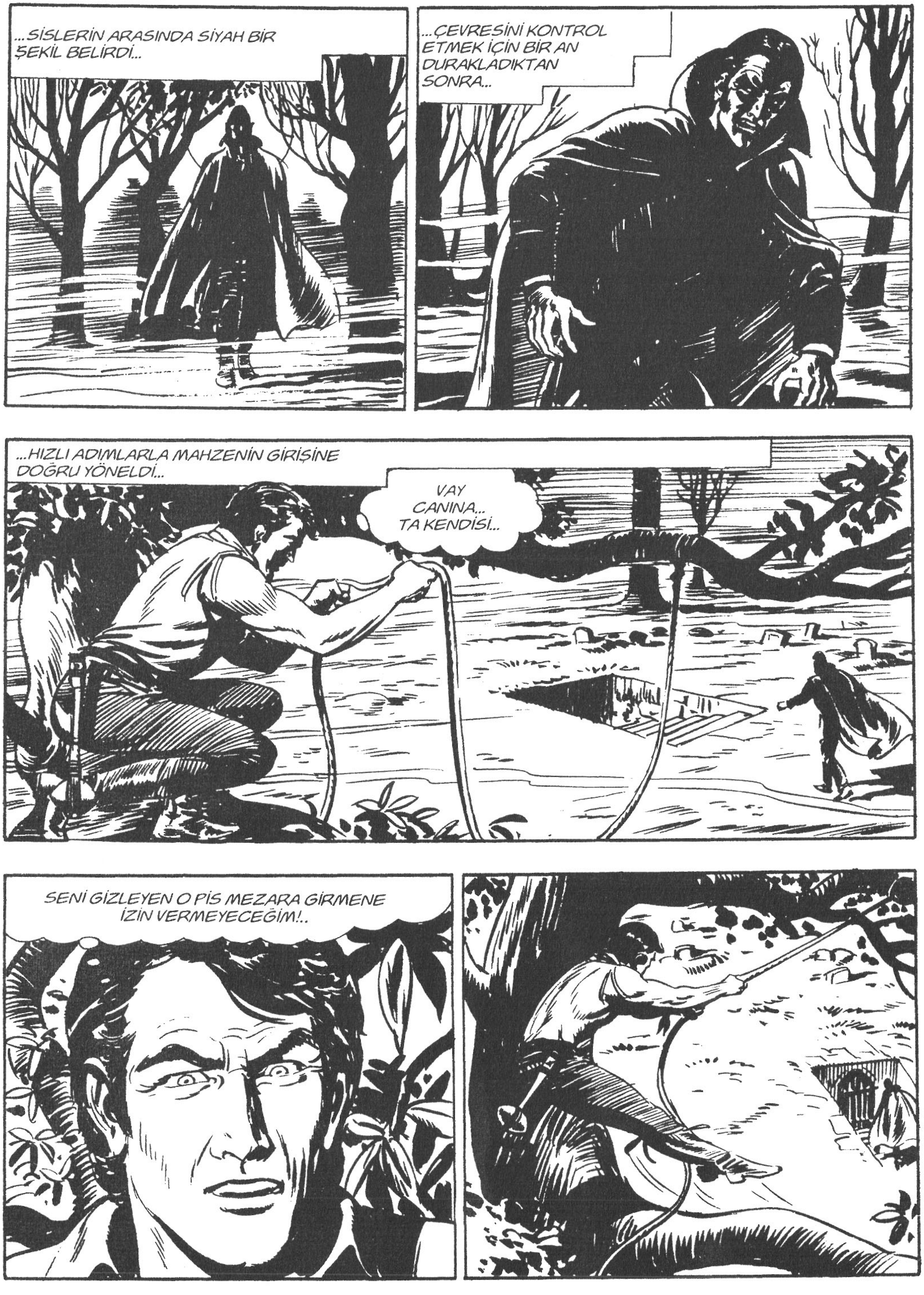

AKSİ ŞEYTAN...BU YARA HESAPTA YOKTU...
...AMA BU BENİ YOLUMDAN ALIKOYAMAYACAK...
BİR BEZ PARÇASIYLA KOLUNU SIKICA BAĞLAYARAK KANI DURDURAN ZAGOR...
...ZAMAN YİTİRMEDEN SIK AĞAÇLI ORMANA DALDI...
...AMA KARANLIK İŞİNİ GÜÇLEŞTİRİYORDU...
HAY ALLAH!..

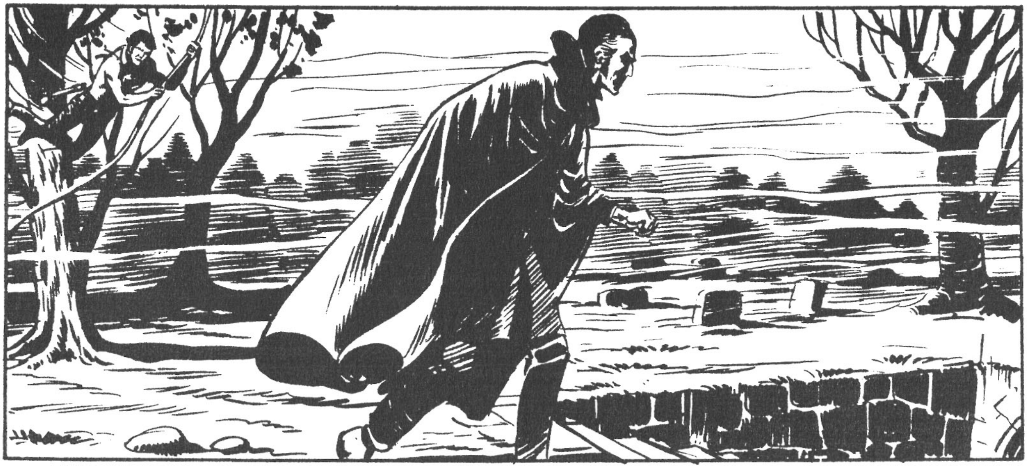

O ŞEYTAN İŞİNİ BİLİYOR... SANKİ YOK OLDU...
...BU ZİFİRİ KARANLIKTA İZLERİNİ TAKİP ETMEM İMKÂNSIZ...
AYRICA HER AĞACIN, HER ÇALININ ARKASINDA BANA TUZAK KURMUŞ OLABİLİR...
...KARŞIMDAKİ ADAMA BENİ GAFİL AVLAMA FIRSATI VERMEMELİYİM...
FRRRRR
?
FİUUU... NEYSE... SADECE BİR BAYKUSMUŞ...

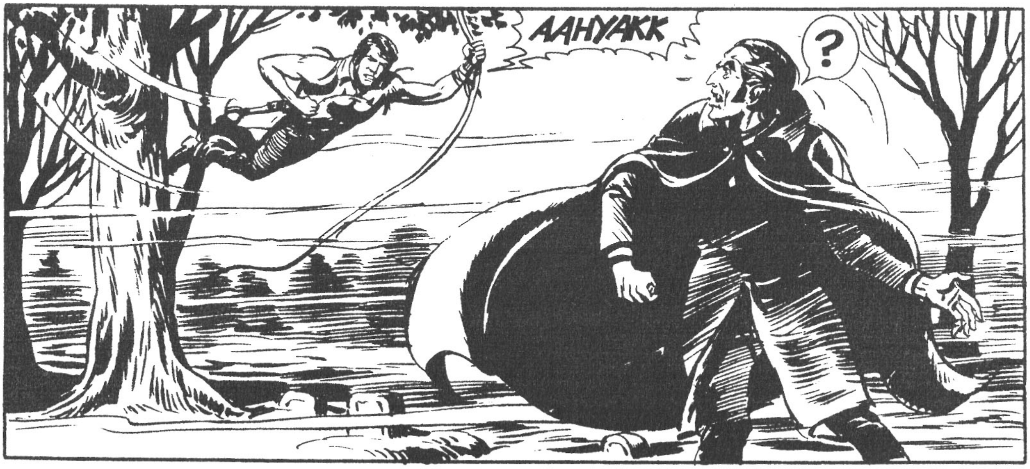

HAYIR... BU ŞEKİLDE TAKİP ETMEK TEHLİKELİ... EN İYİSİ TAKTİK DEĞİŞTİRMEK...
DOKTOR VAMPİRLERİN GÜNEŞ DOĞMADAN MEZARLARINA DÖNDÜKLERİNİ SÖYLEMİŞTİ...
BU ŞÜPHESİZ BENİM LEHİME BİR ŞEY...
CİVARDA GİZLENİP GÜNEŞ DOĞARKEN ORTAYA ÇIKMASINI BEKLEYECEĞİM!..
MM... BURADA DA PEK GİZLENECEK YER YOK...

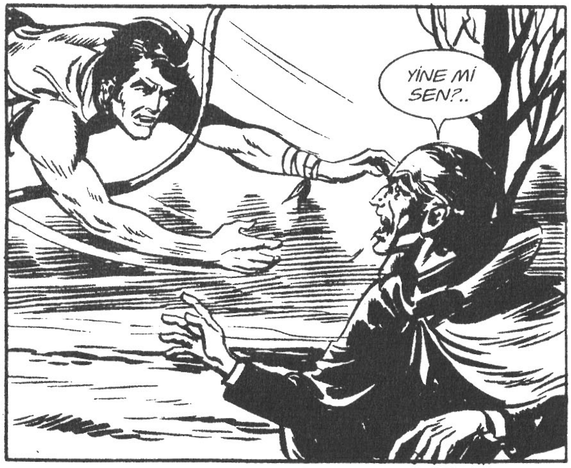

...AMA YİNE DE İŞİMİ GÖRECEK BİR TUZAK KURABİLİRİM...
BAKALIM... İÇERDE GEREKLİ MALZEMEYİ BULACAĞIMA EMİNİM...
MÜKEMMEL... İŞTE ORADA...
UZUN İPİ ALAN ZAGOR MAHZENİN GİRİŞİNE GELDİ...
...ZİHNİNDE BAZI MESAFELERİ HESAPLADIKTAN SONRA...

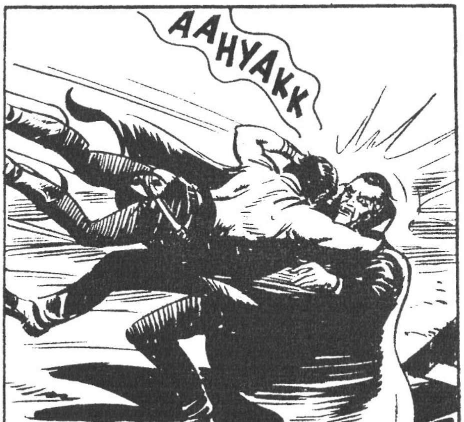

AĞACA TIRMANIP...
İPİN UCUNU BİR DALA BAĞLADI...
...VE SONRA YAPRAKLARIN ARASINA GİZLENDİ...
BİR SAAT... İKİ SAAT... DAKİKALAR AĞIR İLERLİYORDU... RAHATSIZ BİR DURUMDA OLAN BALTALI İLAH SOĞUĞU DA HİSSETMEYE BAŞLAMIŞTI...
...FAKAT BU, ÇEVRESİNİ DİKKATLE İZLEMESİNE ENGEL OLMUYORDU...
...VE NİHAYET TANYERİ AĞARMAYA BAŞLADIĞINDA...

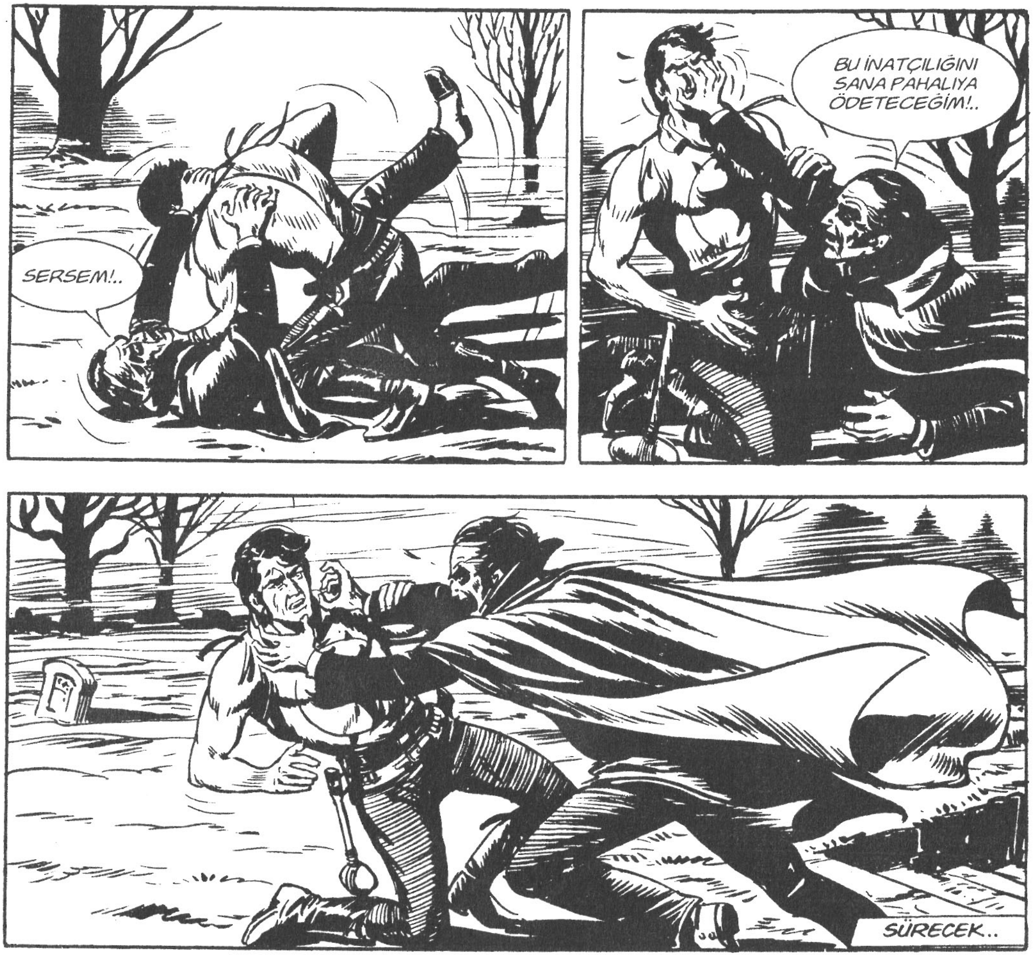

...SİSLERİN ARASINDA SİYAH BİR ŞEKİL BELİRDİ...
...ÇEVRESİNİ KONTROL ETMEK İÇİN BİR AN DURAKLADIKTAN SONRA...
...HIZLI ADIMLARLA MAHZENİN GİRİŞİNE DOĞRU YÖNELDİ...
VAY CANINA... TA KENDİSİ...
SENİ GİZLEYEN O PİS MEZARA GİRMENE İZİN VERMEYECEĞİM!..

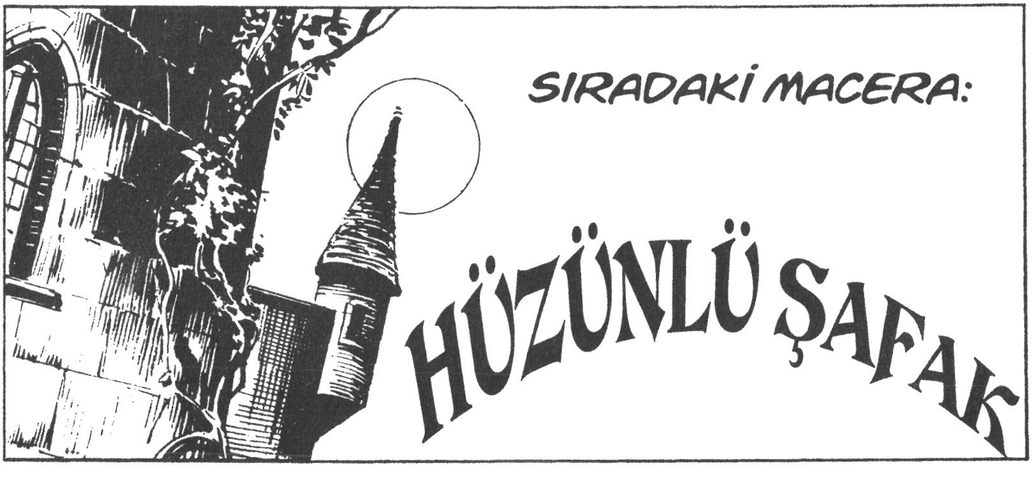



AAHYAKK
?


YİNE Mİ SEN?..


AAHYAKK


SERSEM!..
BU İNATÇILIĞINI SANA PAHALIYA ÖDETECEĞİM!..
SÜRECEK..


SIRADAKİ MACERA:
HÜZÜNLÜ ŞAFAK